

RİSALE-İ NUR

BEDÜZZAMAN SAİD-İ NURSİ

KÜÇÜK SÖZLER



HALİM GÜNEŞ

The first part of the paper discusses the importance of understanding the local context in which a project is implemented. This involves a thorough analysis of the social, cultural, and economic factors that may influence the success or failure of the intervention. The second part of the paper describes the methodology used in the study, including the selection of participants, the data collection methods, and the analysis techniques. The third part of the paper presents the results of the study, which show that the intervention had a positive impact on the target population. The final part of the paper discusses the implications of the findings for future research and practice.

RİSALE-İ NUR

BEDÜZZAMAN SAİD-İ NURSI

BİRİNCİ SÖZ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَبِوَسْطَائِهِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

“Rahman ve Rahîm olan Allah’ın adıyla. Ve sadece Ondan yardım dileriz. Ezelden ebede her türlü hamd ve övgü, şükür ve minnet, Âlemlerin Rabbi olan Allah’a mahsustur. Efendimiz Muhammed’e (a.s.m.), onun bütün Âl ve Ashabına salât ve selâm olsun.”

âl: soy.

âlem: bütün yaratılmışlar ve mevcutlar.

ashap:

Peygamber Efendimizi gören ve ona en samimî ve içten bağlı, yakın dostları olan Müslümanlar; Sahabeler.

avam: halk, sıradan insanlar.

avam lisani:

halk dili.

ayet: Kur’ân’ın her bir cümlesi.

ebed:

sonsuzluk.

ezel: başlangıcı belli olmayan, öncesizlik.

hakikat: gerçek.

hamd: övgü ve teşekkür.

istifade:

yararlanma, faydalanma.

lisan: dil, anlatma şekli.

mahsus: kişiye has olan; lâyük.

minnet: iyiliğe

Ey kardeş! Benden birkaç nasihat istedin. Sen bir asker olduğun için askerlik temsilâtıyla, sekiz hikâyecikler ile birkaç hakikatı nefsimle beraber dinle. Çünkü ben nefsimi herkesten ziyade nasihâta muhtaç görüyorum. Vaktiyle sekiz âyetten istifade ettiğim sekiz sözü biraz uzunca nefsime demiştim. Şimdi kısaca ve avâm lisaniyle nefsime diyeceğim. Kim isterse beraber dinlesin.

nefs: daima

kötülüğü emreden insandaki duygu bir şeyin kendisi, zatı.

övgü: methetme, medih.

Rab: besleyen, yetiştiren, verdiği nimetlerle mahlûkatı ıslah ve terbiye eden Allah.

Rahîm: sonsuz şefkat ve merhamet sahibi, çok bağışlayıcı olan Allah.

Rahman: sonsuz merhamet ve şefkatle bütün varlıkları rızıklandıran Allah.

salât: dua.

selâm: bütün korkulardan emin olma; Allah’ın rızasına erişmek için mü’minlerin birbirlerine yaptığı dua.

şükür: Allah’ın nimetlerine karşı memnunluk

karşı duyulan
şükür hissi.

muhtaç: ihtiyaç
sahibi, ihtiyacı
olan.

nasihat: öğüt,
tavsiye.

bedevî: göçebe
hayatı yaşayan;
çölde yaşayan.

belâ: büyük
zarar ve
sıkıntıya yol
açan olay.

bereket: bolluk.

bismillâh: Allah
namına,
Allah için,
Allah'ın adı ve izni
ile.

daima: her
zaman, sürekli
olarak.

defolma:
uzaklaşma,
çekip gitme.

hacat:
ihtiyaçlar,
gerekli şeyler.

hadsiz: sınırsız,
sonsuz.

hayır: iyilik, iyi
işler işlemek.

himaye:
koruma,
korunma.

hürmet: saygı.

ihtiyacat:
ihtiyaçlar.

islâm: insanlığa
gönderilen en
son din.

kabile: birlikte
yaşayan, konup
göçen, bir
şûâleden gelen
insanlar.

katu't-tarik:

BİRİNCİ SÖZ

Bismillah her hayrın
başıdır. Biz dahi başta ona
başlarız. Bil ey nefsim, şu
mübarek kelime İslâm nişanı
olduğu gibi, bütün
mevcûdâtın lisan-ı haliyle
vird-i zebanıdır. Bismillah ne
büyük tükenmez bir kuvvet,
ne çok bitmez bir bereket
olduğunu anlamak istersen,
şu temsilî hikâyeciğe bak
dinle!. Şöyle ki:

Bedevî Arab çöllerinde
seyahat eden adama gerektir
ki, bir kabile reisinin ismini
alsın ve himeyesine girsin.
Tâ şakîlerin şerrinden
kurtulup hâcâtını tedârik
edebilsin. Yoksa tek başıyla
hadsiz düşman ve
ihtiyâcatına karşı perişan
olacaktır. İşte böyle bir
seyahat için iki adam,
sahraya çıkıp gidiyorlar.

Onlardan birisi mütevazî idi.
Diğeri mağrur... Mütevazî, bir
reisin ismini aldı. Mağrur,
almadı... Alanı, her yerde
selâmetle gezdi. Bir katı-üt
tarîke rast gelse, der: "Ben,
filân reisin ismiyle gezerim."
Şakî defolur, ilişemez. Bir
çadıra girse, o nam ile hürmet

gösterme.

temsilât:
örneklendirmeler
ziyade: çok

mevcudat: var
olan, mevcut olan
şeyler; varlıklar.
mübarek: uğurlu,
hayırlı

nam: ad, isim,
ün, şan.

namına: adına,
hesabına

nefs: dâima
kötülüğü
emreden
insandaki duygu,
bir şeyin kendisi,
zâtı.

nihayetsiz:
sonsuz.

nişan: alâmet,
işaret

perva: korku.

rahmet: şefkat
etme, merhamet
etme, esirgeme.

raptetmek:
bağlamak;
birbirine
kenetlemek.

sahra: çöl, geniş
saha, kır, ova.

sevk: önüne katıp
sürme

seyyah: çok
seyahat eden.

şakî: haydut, yol
kesici

şefaati: af için
sebepler ve aracı.

tablacı: yiyecek
sunan, takdim
eden.

tedarik: elde
etme

temsilî:

kıyaslamalı

yol kesen,
eşkiya.

lisan-ı hâl: hal
ve beden dili,
bir şeyin duruşu
ve görünüşü ile
bir şeyler ifade
etmesi.

makbul: kabul
edilen, geçerli.

Malik-i Ebedî:
her şeyin tek ve
ebedî sahibi
olan Allah.

acz: güçsüzlük,
kuvvetsizlik.

ahali: halk.

bismillâh: Allah
namına, Allah'ın
adı ve izni ile.

cebren: zorla,
zoraki.

Cenab-ı

Hak: Allah.

deşne: hazine,
gömü. **dergâh:**
huzur, kapı.

fakr: fakirlik,

ihtiyaç,
yoksulluk, azlık,
muhtaçlık.

hacat: yaşamak
için gerekli

şeyler,
ihtiyaçlar.

hâdisat:

görür. Öteki mağrur, bütün
seyahatinde öyle belalar çeker
ki, târif edilmez. Daima titrer,
daima dilencilik ederdi. Hem
zelil, hem rezil oldu.

**İşte ey mağrur nefsim! Sen
o seyyahsın. Şu dünya ise,
bir çöldür. Aczin ve fakrın
hadsizdir. Düşmanın, hâcâtın
nihayetsizdir. Mâdem
öyledir; şu sahranın Mâlik-i
Ebedî'si ve Hâkim-i
Ezelî'sinin ismini al. Tâ,
bütün kâinatın
dilenciliğinden ve her
hâdisatın karşısında
titremeden kurtulasın.**

Evet, bu kelime öyle
mübarek bir definedir ki:
Senin nihayetsiz aczin ve
fakrın, seni nihayetsiz
kudrete, rahmete rabtedip
Kadîr-i Rahîm'in dergâhında
aczi, fakrı en makbul bir
şefaatçi yapar. Evet, bu
kelime ile hareket eden, o
adama benzer ki: Askere
kaydolur. Devlet namına
hareket eder. Hiçbir
kimseden pervası kalmaz.
Kanun namına, devlet
namına der, her işi yapar,
her şeye karşı dayanır.

**Başta demiştik: Bütün
mevcûdât, lisan-ı hal ile
Bismillah der. Öyle mi?**

Evet, nasıl ki görsen: Bir
tek adam geldi. Bütün şehir

benzetme

vird-i zeban:
sürekli okunan
zikir

yakînen:
şüphesiz olarak
bilme.

zelil olmak:
alçalmak

zerre: maddenin
en küçük parçası;
çok küçük parça.

mağrur: gururlu,
kibirli.

makbul: kabul
edilen, geçerli.

Malik-i Ebedî:
her şeyin tek ve
ebedî sahibi olan
Allah.

mevcudat: var
olan, mevcut olan
şeyler; varlıklar.

mübarek:

uğurlu, hayırlı.

nam: ad, isim,
ün, şan.

namına: adına,
hesabına.

nazif: temiz, pak,
nazik.

nefs: daima
kötülüğü

hâdiseler,
olaylar.

hadsiz: sınırsız,
sonsuz.

Hâkim-i Ezeli:
başlangıcı ve
sonu olmayan,
daimî hüküm ve
idare sahibi
Allah.

hazine-i

rahmet: rahmet
hazinesi.

istinat etme:

dayanma,
güvenme.

Kadîr-i Rahîm:

sonsuz
merhametli ve
şefkatli sonsuz
kudret sahibi
Allah.

kâinat: Allah'ın
dışında var olan
her şey, bütün
varlıklar;
yaratılanlar.

kanun: yasa.

kudret: güç,
takat.

lisan-ı hâl: bir
şeyin duruşu
ve görünüşü ile
bir mana ifade
etmesi.

âb-ı hayat:

hayat suyu;
hayat için
lüzumlu sıvı.

asa: değnek,

ahalisini cebren bir yere
sevketti ve cebren işlerde
çalıştırdı. Yakînen bilirsin; o
adam kendi namıyla, kendi
kuvvetiyle hareket "etmiyor.
Belki o bir askerdir. Devlet
namına hareket eder. Bir
padişah kuvvetine istinad
eder. Öyle de her şey,
Cenâb-ı Hakk'ın namına
hareket eder ki; zerrecikler
gibi tohumlar, çekirdekler
başlarında koca ağaçları
taşıyor, dağ gibi yükleri
kaldırıyorlar. Demek herbir
ağaç, Bismillah der. Hazine-i
Rahmet meyvelerinden
ellerini dolduruyor, bizlere
tablacılık ediyor.

Her bir bostan, Bismillah
der. Matbaha-i Kudret'ten bir
kazan olur ki: Çeşit çeşit
pekçok muhtelif leziz
taamlar, içinde beraber
pişiriliyor.

Herbir inek, deve, koyun,
keçi gibi mübarek hayvanlar
Bismillah der. Rahmet
feyzinden bir süt çeşmesi
olur.

Bizlere, Rezzak namına en
lâtif, en nazif, âb-ı hayat gibi
"bir gıdayı takdim ediyorlar.
Herbir nebat ve ağaç ve
otların ipek gibi yumuşak
kök ve damarları, Bismillah
der. Sert olan taş ve toprağı

emreden
insandaki duygu
bir şeyin kendisi,
zâtı.

nihayetsiz:
sonsuz.

perva: korku.

rahmet: şefkat
etme, merhamet
etme, esirgeme.

raptetmek:

bağlamak;
birbirine
kenetlemek.

sahra: çöl, geniş
saha, kır, ova.

sevk: önüne katıp
sürme.

seyyah: çok
seyahat eden.

şefaati: af için
sebepler ve aracı.

tablacı: yiyecek
sunan, takdim
eden.

yakînen:
şüphesiz olarak
bilme.

zerre: maddenin
en küçük parçası;
çok küçük parça.

mübarek: uğurlu,
hayırlı.

nam: ad, isim,
ün, şan. **namına:**
hesabına, adına.

nazenin: ince,
nazik, lâtif, nazlı.

nazik: zarif, ince,

baston.
asa-i Mûsa: Hz. Mûsa'ya Allah tarafından verilen mu'cizeli değnek.

âyet: Kur'ân'ın her bir cümlesi; işaret.

aza-i ibrahim: Hazret-i ibrahim'in organları, vücudu.

bismillâh: Allah namına, Allah için, Allah'ın adı ve izni ile.

bostan: sebze meyve bahçesi.

emir: buyruk, komut.

feyiz: bolluk, bereket.

gafil: dikkatsiz, iyi düşünmeyen.

hararet: sıcaklık.

intisâl: uyma.

intişar: yayılma,

dağılma; üreme.

kemal-i sühulet: tam

bir kolaylık.

lâtif: güzel, hoş.

leziz: çok lezzetli.

manen: mana itibarıyla kendi dünyasında.

matbaha-i kudret: ilâhî kudretin mutfağı

muhtelif: çeşitli; çeşit çeşit.

musahhar: emre verilmiş, itaat ettirilmiş.

deler geçer. Allah namına, Rahman namına der, her şey ona müsahhar olur. Evet havada dalların intişarı ve meyve vermesi gibi, o sert taş ve topraktaki köklerin kemâl-i sühuletle intişar etmesi ve yer altında yemiş vermesi; hem şiddet-i hararete karşı aylarca nâzik, yeşil yaprakların yaş kalması; tabiiyunun ağzına şiddetle tokat vuruyor. Kör olası gözüne parmağını sokuyor ve diyor ki: En güvendiğin salabet ve hararet dahi, emir tahtında hareket ediyorlar ki; o ipek gibi yumuşak damarlar, birer asâyı Mûsa (A.S.) gibi **فَقُلْنَا**

اَضْرَبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ
"(Bir zaman da Mûsâ, kavmi için su arayıp Allah'a yalvarmıştı.)
'Vur asânı taş' buyurduk."

Bakara: 2:60)

emrine intisâl ederek taşları şakk eder. Ve o sigara kâğıdı gibi ince nazenin yapraklar, birer azayı İbrahim (A.S.) gibi ateş saçan hararete karşı **تَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا يَا**

"(Biz ateşe şöyle ferman ettik:
'Ey ateş, serin ve selâmetli ol.'"

2.Enbiyâ: 69) âyetini okuyorlar.

Mâdem her şey mânen Bismillah der. Allah namına Allah'ın ni'metlerini getirip bizlere veriyorlar. Biz dahi Bismillah demeliyiz. Allah nâmına vermeliyiz. Allah

dayanıksız.

nebat: bitki.

nimet: iyilik, ihsan, giyecek ve yiyecek gibi şeyler.

Rahman: sonsuz merhamet ve şefkatle bütün varlıkları rızıklan dıran Allah.

rahmet: şefkat etme, esirgeme, merhame etme

Rezzak: bütün yaratılmışların rızkını veren ve ihtiyaçlarını karşılayan Allah.

salâbet: sağlamlık, sertlik.

selâmetli: emin, güven altında.

sakketmek: yarmak, bölmek.

şiddet-i hararet: sıcaklığın

yüksekliği, ısının fazlalığı.

şiddetle: kuvvetlice, etkili şekilde.

taam: yemek, yiyecek, gıda.

tabiiyyun: her şeyin yapılış ve icadını tabiata verenler; tabiatçıları.

tahtında: altında.

takdim: sunma, sunuş.

ahirde:

sonunda.

asıl: gerçek, gerçekten.

bedel: karşılık, yerine.

belâhat:

ahmaklık, düşüncesizlik, ne yaptığını iyi bilememek.

bismillâh:

Allah'ın adı ve izni ile.

derk: iyice anlama.

ebleh: ahmak, budala, aptal.

Ehad: bir, tek; zatı tek olan anlamında

Allah'ın ismi.

elcevap: cevap, cevaben.

elhamdülillâh:

ezelden ebede kadar her ne türlü hamd ve şükür, övgü ve minnet Allah'a mahsustur.

fikir: düşünce, etraflıca düşünme.

fiyat: ücret.

harika-i sanat:

çok az bulunur değerde sanat eseri.

hediye-i

nâmına almalıyız. Öyle ise, Allah nâmına vermeyen gafil insanlardan almamalıyız...

Sual: Tablacı hükmünde olan insanlara bir fiat veriyoruz. Acaba asıl mal sahibi olan Allah, ne fiat istiyor?

ELCEVAB: Evet o Mün'im-i Hakikî, bizden o kıymettar ni'metlere, mallara bedel istediği fiat ise; üç şeydir. Biri: Zikir. Biri: Şükür. Biri: Fikir'dir. Başta "Bismillah" zikirdir. Âhirde "Elhamdülillah" şükürdür. Ortada, bu kıymettar hârika-i san'at olan nimetler Ehad-i Samed'in mu'cize-i kudreti ve hediye-i rahmeti olduğunu düşünmek ve derketmek fikirdir.

Bir pâdişahın kıymettar bir hediyesini sana getiren bir miskin adamın ayağını öpüp, hediye sahibini tanımamak ne derece belâhet ise, öyle de; zâhirî mün'imleri medih ve muhabbet edip, Mün'im-i Hakikî'yi unutmak; ondan bin derece daha belâhettir.

Ey nefis! böyle ebleh olmamak istersen; Allah nâmına ver, Allah nâmına al, Allah nâmına başla, Allah nâmına işle. Vesselâm.

muhabbet: sevgi beslemek.

mün'im: nimet veren.

Mün'im-i

Hakikî: nimetin gerçek vericisi olan Allah.

namına: hesabına, adına.

nazif: temiz

nefs: öz varlık; bir şeyin zatı olan, kendisi.

nimet: varlıkların her türlü

ihtiyaçlarını karşılamak üzere Cenab-ı Hakkın verdiği, ikram ettiği her şey.

nur: aydınlık, parıltı

Samed: her şey kendisine muhtaç olduğu hâlde, kendisi hiç bir şeye muhtaç olmayan Allah.

sır: gizli hakikat.

sual: soru.

suretinde:

şeklinde, tarzında.

şükür: Allah'ın nimetlerine karşı memnunluk gösterme.

tablacı: sunan, takdim eden, gerçek sahibi olmadığı hâlde, aracılık yapan.

vesselâm: işte o kadar.

rahmet:

Allah'ın rahmetinin bir hediyesi.

hükmünde:

durumunda, görevini yapan.

kıymettar:

değerli, pahalı, kıymetli.

medih: övme, yüceltme.

miskin: zavallı.

mu'cize-i

kudret: Cenab-ı Hakkın kudretinin mu'cizesi.

âl: sülâle, soy.

Âlemlerin

Rabbî: var alan tüm âlemleri ve içindekileri var edip, bakan ve büyüten, sevk ve idare eden Allah.

arz: dünya, yer; yeryüzü.

arzu: istek.

asa: değnek.

besmele:

Allah'ın adı ve izni ile başlama; her hayırlı şeyin başı.

cilve: görünme, akis, yansıma.

dair: ait, ilgili.

delil:

bilinmeyi keşfetmek veya bilinenin doğruluğunu göstermek için vasıta olarak kullanılan husus.

ebed:**ONDÖRDÜNCÜ LEM'ANIN İKİNCİ MAKAMI**

(Makam münasebetiyle buraya alınmıştır)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
in binler esrarından altı sırrına dairdir.

İHTAR: Bismelenin rahmet noktasında parlak bir nuru, sönük aklıma uzaktan göründü. Onu, kendi nefsim için nota sûretinde kaydetmek istedim. Ve yirmi-otuz kadar sırlar

ile, o nurun etrafında bir daire çevirmek ile avlamak ve zaptetmek arzu ettim. Fakat maatteessüf şimdilik o arzuma tam muvaffak olamadım. Yirmi-otuzdan, beş-altıya indi.

"Ey insan!" dediğim vakit nefsimi murâd ediyorum. Bu ders kendi nefsimde has iken, ruhan benimle münasebettar ve nefsi nefsimden daha hüşyar zâtlara belki medâr-ı istifâde olur niyetiyle, Ondördüncü Lem'anın İkinci Makamı olarak müdakkik kardeşlerimin tasviblerine havale ediyorum. Bu ders akıldan ziyade kalbe bakar, delilden ziyade zevke nâzırdır.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

zahîrî: öyle gibi görünen, görünüşte.

zikir: Allah'ı çok çok anıp, büyüklüğünü düşünme.

murat etmek:

kastetmek, muhatap yapmak.

muvaffak: başarılı.

müdakkik: inceden inceye dikkatle araştıran.

mühim: önemli.

münasebet: iki şey arasındaki uygunluk, yakınlık, bağılılık.

münasebettar: ilgili, alakalı, bir şeye uygun ve yakın olan.

nazar: bakan, yonelen.

nefs: insanı her türlü kötülüğe sevk eden ve yaptıran duygu, kendisi.

niyet: kasıt; kalbin bir şeye yönelmesi.

nota: ikaz, uyarı, nasihat.

numune: örnek, misal.

Rahîm: sonsuz şefkat ve merhamet sahibi, çok bağışlayıcı olan Allah.

Rahman: sonsuz merhamet ve

sonsuzluk.

esrar: bilinmeyen şeyler ve manalar.

ezel: başlangıcı belli olmayan, öncesizlik.

hamd: Allah'a şükretme, Önu ovme.

has: özel, hususi, mahsus.

havale: bir işi veya bir şeyi başka birisine bırakma, ısmarlama.

hüşyar: uyanık, akıllı.

ihtar: hatırlatma, ikaz, uyarma, dikkat çekme.

kâinat: Evren, her şey, bütün varlıklar.

kavim: insan topluluğu.

lem'a: parıltı.

maatteessüf: üzülerek, üzüntüyle ifade etmek gerekir ki; ne yazık ki.

makam: seviye, konu, nokta.

medar-ı istifade:

faydalanmaya yarayan, faydalanılabilir.

minnet: iyiliğe karşı duyulan şükür hissi.

âlem: dünya, kâinat.

ars: gök, sema.

Allah'ın büyüklüğünün ve yüceliğinin tecelli ettiği yer.

cilve: görünme, akis, yansıma.

dekaik-i şefkat: ilâhî şefkatın incelikleri.

ehadiyet:

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَإِئِنِّي آتِيَةٌ إِلَيْكَ
كِتَابٌ كَرِيمٌ
إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

"(Hz. Süleyman'ın mektubunu alan Sebe' Kraliçesi Belkis:) 'Değerli danışmanlarım! Bana çok önemli bir mektup gönderildi. Mektup Süleyman'dandır ve Bismillâhirrahmânirrahîm (Rahmân ve Rahîm olan Allah'ın adıyla) diye başlıyor." 27.Neml:29-30)

Şu makamda birkaç sır zikredilecektir.

BİRİNCİ SIR:

"Bismillâhirrahmânirrahîm"i n bir cilvesini şöyle gördüm ki: Kâinat sîmâsında, arz sîmâsında ve insan sîmâsında birbiri içinde birbiri numinesini gösteren üç sikke-i rubibiyet var.

Biri: Kâinatın heyet-i mecmuasındaki teavün, tesânüd, teanuk, tecâvübdan tezahür eden sikke-i kübrâ-i ulûhiyettir ki, "Bismillah" ona bakıyor.

İkincisi: Küre-i arz sîmasında nebâtat ve hayvanâtın tedbir ve terbiye ve idaresindeki teşabüh, tenâsüb, intizâm, insicam, lütuf ve

şefkatle bütün varlıkları rızıklandıran Allah.

rahmet: şefkat etme, merhamet etme, esirgeme.

ruhen: ruh bakımından.

sadece: yalnızca.

sikke-i

rububiyet: Allah'ın "terbiye edicilik" sıfatını gösteren mühür.

sima: cehre; yüz.

sure: Kur'an-ı Kerim'in 114 bölümünden her biri

şükür: Allah'ın nimetlerine karşı memnunluk gösterme.

taşvip: uygun ve doğru bulma.

vakit: zaman.

zaptetmek: tutmak.

zat: kendi, aslı.

zevk: hoşlanma, haz, lezzet.

zikretmek: söylemek, anlatmak.

ziyade: fazla, çok.

Rahman: sonsuz merhamet ve şefkatle bütün varlıkları

rızıklandıran Allah.

arızık: her canlıya ayrılmış nimet.

şahife-i âlem: bütün yaratılmışlar sayfası; kâinat sayfası.

satır-ı nuranî: aydınlık, parlak yazı, cümle, ifade.

semere-i kâinat ve âlem: kâinat ve içindeki her şeyin meyvesi ve neticesi.

sikke-i ehadiyet:

Allah'ın her bir şeyde birliğini göstermesi.
eşya: şeyler.
fers: yer, dünya; verryüzü.
hadsiz: sınırsız, sonsuz.
hat: yazı; çizgi.
hayt: ip, bağ.
hayvanat: hayvanlar.
heyet-i mecmua: her şeyi ile birlikte; tümü, tamamı.
idare: yönetim.
ihata: içine alma; tam kavrama; kufiatma.
insanî: insana ait.
insicam: düzgünlük, uyumluluk.
intizam: tertip, düzen.
kâfir: inanmayan, inançsız.
kâinat: Allah'ın dışında var olan her şey.
kesret-i mahlûkat: yaratıkların çokluğu.
kudsi: kuşursuz, yüce, temiz.
Kur'an-ı Mu'cizülbeyan: açıklamalarıyla akılları benzerini yapmaktan âciz bırakan Kur'an.
küre-i arz: yer küre, dünya.
letaif-i re'fet: ilâhî şefkat ve merhametin incelikleri ve güzelliikleri
lütuf: ikram, ihsan, iyilik.
mahiyet-i camîâ: kapsamlı ve geniş özellik, yapı, mahiyet.
meçmu-u ziya: ışığın tamamı
merhamet: acıma, koruma, iyilik etme.
nebatat: bitkiler.
nüsha-i musagğara:

merhametten tezahür eden
Sikke-i Kübrâ-i Rahmâniyettir ki,
"Bismillâhirrahman" ona bakıyor.
Sonra insanın mahiyet-i câmiâsının sîmasındaki letâif-i re'fet ve dekaik-ı şefkat ve şuaât-ı merhamet-i İlâhiyeden tezahür eden sikke-i ulya-i rahîmiyettir ki,
"Bismillâhirrahmânirrahîm"deki "Er-Rahîm" ona bakıyor.

Demek
"Bismillâhirrahmânirrahîm" sahife-i âlemde bir satır-ı nuranî teşkil eden üç sikke-i ehadiyetin kudsî ünvanıdır. Ve kuvvetli bir haytıdır ve parlak bir hattıdır. Yâni **"Bismillâhirrahmânirrahîm"** yukarıdan nüzul ile semere-i kâinat ve âlemin nüsha-i Mûsağğarası olan insana ucu dayanıyor. Ferşi arşa bağlar. İnsânî arşa çıkmağa bir yol olur.

İKİNCİ SIR: Kur'an-ı Mu'cizül Beyân, hadsiz kesret-i mahlûkatta tezahür eden vâhidiyet içinde ukûlü boğmamak için, daima o vâhidiyet içinde ehadiyet cilvesini gösteriyor. Yâni, meselâ: Nasilki Güneş, ziyâsıyla hadsiz eşyâyı ihâta ediyor. Mecmu-i ziyâsındaki Güneşin zâtını mûlahaza etmek için gâyet geniş bir tasavvur ve ihâtalı bir nazar

Cenab-ı Allah'ın her bir şeyde birliğine delâlet eden mühür.
sikke-i kübra-i rahmaniyet: Allah'ın her seye en münasip rızkını son derece büyük bir merhametle verici oluşunun en büyük mühürü.
sikke-i kübra-i ulûhiyet: Allah'ın her şeyin ilâhı olduğunu gösteren büyük mühür.
sikke-i ulya-i rahimiyet: Allah'ın rahmet edici sıfatının en yüksek mühürü.
sima: çehre; yüz.
sır: gizli gerçek; giz.
şefkat: acıyarak, esirgeyerek sevmek, karşılıksız merhamet.
şuaat-ı merhamet-i ilâhiye: ilâhî merhametin parıltıları.
teanuk: birbirine sarılma, birbiriyle yan yana gelme.
teavün: yardımlaşma.
tecavüp: birbirinin ihtiyacına cevap verme
tedbir: sevk ve idare, bakım.
tenasüp: uygunluk.
terbiye: yetiştirme, büyüme.
tesanüt: dayanışma.
teşabüh: benzerlik; birbirine benzeme.
teşkil: meydana getirme.
tezahür: ortaya çıkma, görünme.
ûkul: akallar.
ünvan: isim, nam.
vahidiyet: her şeyde görünen Allah'ın birliği.
zat: kendisi, aslı.
ziya: ışık, aydınlık.

küçültülmüş
nümune, örnek.
nüzul: inmek.

aksi: yansıması.
alâkadar: ilgili.

âyine: ayna.

bilbedahe:

apaçık bir
şekilde.

bilmüşahede:

gözle görme
dercesinde.

cihetiyle:

yönüyle,
noktasından.

cilve: akis,
yansıma,

görüntü.

cilve-i zatî:

kendisinin,
cisminin

yansıması,
görüntüsü.

daima: her

zaman.

ehadiyet ve

samediyet-i

ilâhiye: Allah'ın

her bir şeyde

birliğini

göstermesi ve

hiçbir şeye

muhtaç olmayıp,

her şeyin

Ona muhtaç

olması sıfatı.

elvan-ı seb'a:

yedi ana renk.

esma: isimler.

hadsiz: sınırsız.

hararet:

sıcaklık.

hassa: özellik.

heyetiyle: her

şeyiyle,

bütünüyle.

hususan:

özellikle.

ihata: içine

alma, kavrama.

ihatalı: her şeyi

içine almış bir

şekilde.

lâzım olduğundan; Güneşin
zâtını unutturmamak için,
herbir parlak şeyde Güneşin
zâtını aksi

vasıtasıyla gösteriyor ve her
parlak şey, kendi kabiliyetince
Güneşin cilve-i zâtîsiyle
beraber ziyası, harâreti gibi
hassalarını gösteriyor ve her
parlak şey Güneşi bütün
sıfâtıyla kabiliyetine göre
gösterdiği gibi; Güneşin ziyâ
ve hararet ve ziyâdaki elvan-ı
seb'a gibi keyfiyatlarının her
birisini dahi, umum
mukabilindeki şeyleri ihâta
ediyor.

Öyle de: **وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْأَعْلٰى**
("En yüce sıfatlar Allah'a aittir."
16.Nahl:60) -temsilde

hatâ olmasın- ehadiyet ve
samediyet-i ilâhiyye, her bir
şeyde, husûsan zîhayatta,
husâsan insanın mâhiyet
âyinesinde bütün Esmâsıyla
bir cilvesi olduğu gibi;
vahdet ve vâhidiyet cihetiyle
dahi, mevcûdât ile alâkadar
her bir ismi bütün mevcûdâtı
ihâta ediyor. İşte vâhidiyet
içinde ukûlû boğmamak ve
kalbler Zât-ı Akdes'i
unutmamak için, daima
vâhidiyetteki Sikke-i
Ehadiyeti nazara veriyor ki, o
sikkenin üç mühim ukdesini
irâe eden
"Bismillâh irrahmân irrahîm"d

mahlûkat:

yaratıklar.

mevcudat:

varlıklar.

muavenet:

yardım.

mukabilinde:

karşılığında.

mühim: önemli.

mülâhaza: iyice

düşünüp bir işin

hakikatini

incelemek.

müteveccih: yöne

lmış.

nazar: bakış,

düşünme.

nazara vermek:

göz önüne

koymak.

rahmet: şefkat

etme, esirgeme.

sıfât:

nitelikler, özellikle

r.

sikke: mühür.

sikke-i ehadiyet:

Cenab-ı Allah'ın

her bir şeyde

birliğine delâlet

eden mühür.

sır: gizli gerçek.

şenlendirme:

neşeli, sevimli,

coşkulu hâle

getirme.

tasavvur: tasarı;

tasarlama.

temsilde hata

olmasın: yanlış

bir örnek olmasın.

terbiye:

beslemek,

büyütmek.

ukde: düğüm,

bağ.

ukul: akıllar.

umum: hep,

bütün.

vahdet: birlik.

vahidiyet:

Allah'ın birliği.

vasıtasıyla:

aracılığı ile.

yüce: yüksek ve

mükemmel.

zat: kendi, aslı.

ihtiyacat: gerekli olan şeyler, ihtiyaçlar.
irae etmek: göz önüne koymak, göstermek.
kabiliyet: yetenek, özellik.
kâinat: varlıklar.
keyfiyat: durumlar, hâller.
lâzım: gerekli.
mahiyyet: bir şeyin esası, yapılış ve yaratılış maksadı, özellikleri.

âciz-i mutlak: her bakımdan güçsüz.
âlem: dünya, kâinat.
bilbadahe: apaçık bir şekilde.
bilmüşahede: gözle görür bir şekilde.
cazibedar: çekici.
delil: kılavuz, doğru yolu gösteren, iz, nişan, emare.
ebed: sonsuzluk.
ebedî: sonsuz, sonsuzla ilgili, bitmeyen.
elem: acı, keder, dert, gam, kaygı.
enva: çeşitler, türler, cinsler, neviler.
enva-ı mahlûkat: varlıkların türleri, çeşitleri.
ezelî: başlangıcı

ir.

ÜÇÜNCÜ SIR: Şu hadsiz kâinatı şenlendiren, bilmüşahede rahmettir. Ve bu karanlıklı mevcûdâtı ışıklandıran, bilbedâhe yine rahmettir. Ve bu hadsiz ihtiyacat içinde yuvarlanan mahlukatı terbiye eden, bilbedâhe yine Rahmettir. Ve bir ağacın bütün heyetiyle meyvesine müteveccih olduğu gibi, bütün kâinatı insana müteveccih eden ve her tarafta ona baktıran ve muavenetine koşturan, bilbedâhe rahmettir.

Ve bu hadsiz fezâyı ve boş ve hâlî âlemi dolduran, nurlandıran ve şenlendiren, bilmüşâhede rahmettir. Ve bu fânî insanı ebede namzed eden ve ezeli ve ebedî bir zâta muhatâb ve dost yapan, bilbedâhe rahmettir.
 Ey insan, mâdem rahmet böyle kuvvetli ve cazibedar ve sevimli ve mededkâr bir hakikat-ı mahbubedir.
 "Bismillâhirrahmânirrahîm"
 de, o hakikata yapış ve vahşet-i mutlakadan ve hadsiz ihtiyacatın elemlerinden kurtul ve o Sultan-ı Ezel ve Ebed'in tahtına yanaş ve o rahmetin şefkatıyla ve şefeatıyla ve

zâtî: kendinden; kendisine ait; kendiyle alâkalı, hususî, özel.
Zat-ı Akdes: her türlü kusur ve noksandan uzak ve pak olan zat, Allah.
zihayat: hayat sahibi; canlı varlık.
ziya: ışıık.

Kâinat: Allah'ın dışında var olan her şey, bütün varlıklar, dünya.
kemal-i intizam ve inayet: mükemmel, tam, eksiksiz düzen ve Allah'ın yardımı.
kudret: güç, takat; Cenab-ı Hakkın bütün kâinata hükmeden ezeli ve ebedî kudsi sıfatı.
lâzım: gerekli.
lebbeyk: buyurunuz, emrediniz.
medetkâr: inayet eden, yardımcı olan, imdat eden.
merhamet: açımak, şefkat göstermek; korumak, iyilik etmek; esirgemek.
muavenet: yardımlaşmayardım.
muhâlât: muhaller, imkânsızlıklar.
muhatap: söyleyen, dinleyen, kendisin e hitâp edilen.
mümkün: olabilir.

olmayan, devamlı var olup varlığının başlangıcı olmayan, öncesiz.
fâni: geçici, sonu olan, son bulan.

feza: yıldızlar arasındaki geniş boşluk, uzay, gökyüzü.

hacat: ihtiyaçlar.

hadsiz: sınırsız, sonsuz.

hakikat: gerçek.

hakikat-i mahbube:

sevimli hakikat, sevilen gerçek; sevgi kaynağı, muhabbetin hakikati.

hâlet: durum, hâl, vaziyet, keyfiyet.

hâli: تنها, boş, ıssız.

hâlil: dost.
hikmet dairesi: yaratılıştaki ilâhî gaye çerçevesi, herkesin bilmediği gizli sebep çerçevesi.

ihtiyaçat: ihtiyaçlar.

ilim: bilme, biliş, bilgi.

intaç etmek: netice vermek, doğurmak.

itaat: söz dinleme.

Kadîr-i Mutlak: kudreti mutlak olan ve her şeye gücü yeten, sonsuz kudret sahibi Allah.

âciz-i mutlak: her bakımdan güçsüz.

anasır: unsurlar, elementler.

ciddi: aklı

şuâatıyla o Sultan'a muhatâb ve halîl ve dost ol!

Evet kâinatın enva'ını hikmet dairesinde insanın etrafında toplayıp bütün hâcâtına Kemâl-i intizâm ve inâyet ile koşturmak, bilbedâhe iki hâletten birisidir: Ya kâinatın herbir nev'i kendi kendine insanı tanıyor, ona itaat ediyor, muavenetine koşuyor. - Bu ise yüz derece akıldan uzak olduğu gibi, çok muhâlâtı intac ediyor.

İnsan gibi bir âciz-i mutlakta, en kuvvetli bir Sultan-ı Mutlak'ın kudreti bulunmak lâzım geliyor. - Veyahut bu kâinatın perdesi arkasında bir Kadîr-i Mutlak'ın ilmi ile bu muavenet oluyor. Demek kâinatın enva'ı, insanı tanıyor değil; belki insanı bilen ve tanıyan, merhamet eden bir zâtın tanınmasının ve bilmesinin delilleridir.

Ey insan! Aklını başına al. Hiç mümkün müdür ki: Bütün envâ'-ı mahlûkatı sana müteveccihen muâvenet ellerini uzattıran ve senin hâcetlerine "Lebbeyk!" dedirten Zât-ı Zülcelâl seni bilmesin, tanımasın,

görmesin? Mâdem seni biliyor, rahmetiyle bildiğini bildiriyor. Sen de onu bil, hürmetle bildiğini bildir ve kat'iyen anla ki: Senin gibi

müteveccihen: doğru, yönelerek.

namzet: aday.

nevi: çeşit; cins.

rahmet: şefkat etme, merhamet etme, esirgeme.

Sultan: mutlak iktidar sahibi olan Allah.

Sultan-ı Ezel ve Ebed: varlığının başlangıcı ve sonu olmayan kudret ve hâkimiyet sahibi Allah; ezel ve ebed sultanı Allah.

sultan-ı mutlak: hâkimiyeti sınırsız sultan. Allah.

şefkat: karşılıksız, safi sevgi besleme; başkasının kederiyle alâkalanma, acıyarak merhamet etme.

şuaat: ışık demetleri, parıltılar, nurlar, ışıklar.

taht: hükümdarların oturduğu büyük koltuk.

vahşet-i mutlaka: tam bir kimsesizlik ve ıssızlık; sonsuz korku ve ürküntü.

zat: kişi, şahıs.

musahhar etmek: emrine vermek.

nakış: işleme, süsleme.

nakş-ı azam: geniş ve büyük bir süsleme.

nakş-ı şefkat: şefkat nakışı, sevgi süslemesi.

nebatat: bitkiler.

nebatî: bitkiye ait, bitkiden.

nescetmek: dokumak, örmek.

nurani: aydınlık, ışıklı.

Rahman: sonsuz merhamet ve şefkatle bütün

başında.
cilve: görünme, akis, yansıma; Allah'ın isimlerinin varlıklar üzerinde akşederek görünmesi.
daire-i kübra: en büyük, en geniş daire.
dergâh: huzur, kapi.
fakir-i mutlak: sonsuz ihtiyaç içinde olan.
fânî: geçici, sonu olan, ölümlü.
gayet: son derece, oldukça.
hacet: gerekli olan ve ihtiyaç olan istekler.
hadim: hizmet eden, hizmetkâr.
hakikat-i rahmet: merhamet ve şefkat esası, gerçeği.
halis: hilesiz, katıksız, saf; şırf Allah rızası için olan.
hâsıl: husule gelen, çıkan, meydana gelen.
hâtem-i inâyet: yardım mührü, yardım gerçeği.
hâtem-i rahîmiyet: Allah'ın sonsuz şefkat ve merhamet mührü.
hayvanat: hayvanlar.
hayvanî: hayvana ait, hayvanın.
hikmet: ilim; iyilik, güzellik, faydalılık.
hürmet: saygı.
ilim: bilme, biliş, bilgi.
inâyet: yardım, lütuf.
intizam: tertip, düzen.
ism-i ilâhî: Allah'ın ismi.
kâinat: Allah'ın dışında var olan her şey, bütün varlıklar, dünya.

zaîf-i mutlak, âciz-i mutlak, fakîr-i mutlak, fânî, küçük bir mahluka koca kâinatı müsahhar etmek ve onun imdadına göndermek; elbette hikmet ve inâyet ve ilim ve kudreti tâzammun eden hakikat-ı rahmettir. Elbette böyle bir rahmet, senden küllî ve hâlis bir şükür ve ciddî ve sâfî bir hürmet ister. İşte o hâlis şükrün ve o sâfî hürmetin tercümanı ve ünvanı olan "Bismillâhırrahmânırrahîm"i de. O ahmetin vusulüne vesile ve o Rahmân'ın dergâhında şefaâtçı yap.

Evet, rahmetin vücudu ve tahakkuku, Güneş kadar zâhirdir. Çünkü nasıl merkezî bir nakış, her taraftan gelen atkı ve iplerin intizâmından ve vaziyetlerinden hasıl oluyor. Öyle de: Bu kâinatın daire-i kübrâsında binbir İsm-i İlahî'nin cilvesinden uzanan nuranî atıklar, kâinat sîmasında öyle bir sikke-i Rahmet içinde bir hâtem-i Rahîmiyyeti ve bir nakş-ı şefkati dokuyor ve öyle bir hâtem-i inâyeti nescdediyor ki, Güneşten daha parlak kendini akıllara gösteriyor.

Evet Şems ve Kamer'i, anâsır ve maadini, nebâtat ve hayvanatı; bir nakş-ı âzâmın atkı ipleri gibi o binbir isimlerin şualarıyla tanzim

varlıklarını ziklandıran Allah.
rahmet: şefkat ve merhamet etme, esirgeme.
şafî: temiz, pak, duru.
sikke-i rahmet: rahmet sikkesi, Allah'ın rahmet, acıma, esirgeme mührü.
sima: yüz, çehre.
şefaâtçı: af için sebep ve vesile olması ümit edilen.
şems: güneş.
şirîn: sevimli, cana yakın, tatlı.
şua: bir ışık kaynagından uzanan ışık huzmesi.
şükür: Allah'ın nimetlerine karşı memnurluk gösterme.
tahakkuk: delil ile ispat edilme, gerçekleşme.
tanzim: düzene koyma, sıralama, düzenleme.
tazammun: içinde bulundurma, içine alma, ihtiva etme, kapsamlı olma.
tercüman: çevirici, çevirmen.
umum: hep, bütün, cümle, herkes.
ünvan: isim, lâkap, nam, ün.
valide: anne.
vaziyet: durum, duruş.
vesile: sebep, vasıta, fırsat, bahane.
vusul: kavuşma, ulaşma, erişme.
vücut: varlık, var olma.
zahîr: görünen, açık, dış yüz.
zaîf-i mutlak: sonsuz derecede zayıf.
Zat-ı Zülcelâl: celâl ve büyüklük sahibi zat, Allah.

makbul: kabul edilen, geçerli,

kamer: ay.
kat'iyen: keşin olarak, kesinlikle.
kudret: güç, kuvvet.
küllî: geniş ve genel; her şey için.
maadin: madenler.
mahlûk: yaratılmış, yoktan var edilmiş olan; yaratık.
merkezi: orta noktada birleşen, dairesel olan.

bilbedahe: apaçık bir şekilde.
bilmüşâhede: gözle görür şekilde.
camiiyet: toplayıcılık, pek çok şeyi bünyesinde bulundurabilme özelliği.
cilve: görünme, akis, yansıma.
delil: ispat edici unsur, kanıt.
ehemmiyet: önem.
fedakârâne: fedakârca, canını feda edercesine.
hâtem-i ehadiyet: Allah'ın birliğini her bir şeyde gösteren mühür.
hâtem-i rahmet: Allah'ın şefkat ve merhametinin mühürü, damgası.
hayat-ı insaniye: insan hayatı.
hayvanat: hayvanlar.
hikmet: felsefe, ilim; iyilik, güzellik, faydalılık.
hükümünde: değerinde; onun gibi.
idare: bir işi yürütme, çekip çevirme, yönetme.
ihtiyac-ı mutlak:

eden ve hayata hâdim eden ve nebatî ve hayvanî olan umum vâlidelerin gâyet şirin ve fedâkârane şefkatleriyle şefkatini gösteren ve zevilhayatı hayat-ı insâniyeye müsahhar eden ve

ondan rubûbiyyet-i İlahiyenin gâyet güzel ve şirin bir nakş-ı âzamını ve insanın ehemmiyetini gösteren ve en parlak rahmetini izhar eden o Rahmân-ı Zülcemâl, elbette kendi istignâ-i mutlakına karşı, rahmetini ihtiyâc-ı mutlak içindeki zîhayata ve insana makbûl bir şefaathçi yapmış.

Ey insan, eğer insan isen
"Bismillâhirrahmânirrahîm"
de. O şefaathçiyi bul!

Evet zeminde dörtüyzbin muhtelif ayrı ayrı nebâtâtın ve hayvanatın taifelerini, hiçbirini unutmuyarak, şaşırmayarak, vakti vaktine kemâl-i intizâm ile hikmet ve inâyet ile terbiye ve idare eden ve küre-i arzın sîmâsında hâtem-i ehadiyeti vaz'eden; bilbedâhe belki bilmüşâhede rahmettir ve o rahmetin vücûdu, bu küre-i arzın sîmâsındaki mevcûdâtın vücudları kadar kat'î olduğu gibi, o mevcûdât adedince tahakkukunun delilleri var.

Evet zeminin yüzünde öyle

saygın.
mevcudat: mevcut olan şeyler; varlıklar.
muhtelif: çeşitli
muşahhar: emre verilen, itaat ettirilen.
nakş-ı âzam: geniş ve büyük bir süsleme ve işleme.
nebatat: bitkiler.
nokta-i mihrakiye: hareket noktası, odak noktası.
Rahman-ı Zülcemal: sonsuz merhamet ve şefkatle bütün varlıkları rızıklandıran sınırsız güzellik sahibi Allah.
rahmet: şefkat etme, merhamet etme, esirgeme.
rububiyyet-i ilâhiye: Allah'ın terbiye ediciliği.
zemin: yer, yeryüzü.
sikke-i ehadiyet: Cenab-ı Allah'ın her bir şeyde birliğine delâlet eden mühür.
sikke-i merhamet: açmanın olduğunu gösteren işaret.
sikke-i rahmet: rahmet sikkisi, Allah'ın rahmet, acıma, esirgeme âlametî.
sikke-i uzma-i rahmet: Allah'ın rahmetinin en büyük damgası.
sima: yüz, çehre.
şefaathçi: af için sebep ve vesile olması ümit edilen.
şefkat: karşılıksız, safi sevgi besleme.
tahakkuk: delil ile ispat edilmeye, gerçekleşmeye.
taife: kavim, kabile, takım, hususî bir sınıf meydana getiren insanlar.
terbiye: beslemek,

sınırsız ihtiyaç, her şeye muhtaç olma.
inayet: yardım, lütuf.
istiğna-i mutlak: mutlak istigna, Allah'ın sonsuz zenginliğe sahip olması, hiç bir şeye muhtaç olmaması.
izhar: ortaya koyma, açığa çıkarma; gösterme.
kâinat: Allah'ın dışında var olan her şey, bütün varlıklar, dünya.
kat'î: kesin.
kemal-i intizam: tam ve eksiksiz düzen.
küre-i arz: yerküre; dünya.
mahiyet-i maneviye: manevî özellik, yapı; ruhsal yapı.

abes: boş ve manasız.
arş: yüce makam, sema.
ayet: Kur'ân'ın her bir cümlesi.
azamet-i kadir: itibarın kıymetinin büyüklüğü.
Besmele: "Bismillâhirrahman anirrahim"e verilen isim.
binaen: bağlı olarak, dayanarak, -den dolayı, bu sebepten.
cihetle: yönüyle, tarafıyla.
cüz'iyat: bir bütünün parçaları, bir cins ve türün bireyleri.
ehemmiyet: önem.

bir hâtem-i Rahmet ve sikke-i Ehadiyet bulunduğu gibi, insanın mâhiyet-i mâneviyesinin sîmâsında dahi öyle bir sikke-i rahmet vardır ki, küre-i arz sîmasındaki sikke-i merhamet ve kâinat sîmâsındaki sikke-i uzmâ-yı rahmetten daha aşağı değil. Adeta binbir ismin cilvesinin bir nokta-i mihrâkıyesi hükmünde bir câmiyeti var.

Ey insan, hiç mümkün müdür ki: Sana bu sîmâyı veren, o sîmâda böyle bir sikke-i Rahmeti ve bir hâtem-i Ehadiyeti vaz'eden zât, seni başı boş bıraksın; sana ehemmiyet vermesin; senin harekâtına dikkat etmesin; sana müteveccih olan bütün

kâinatı abes yapsın; hilkat şeceresini meyvesi çürük, bozuk ehemmiyetsiz bir ağaç yapsın! Hem hiç bir cihetle şübhe kabûl etmeyen ve hiç bir vecihle noksaniyyeti olmıyan, Güneş gibi zâhir olan rahmetini ve ziya gibi görünen hikmetini inkâr ettirsin. Hâşâ!..

Ey insan! Bil ki: O Rahmetin arşına yetişmek için bir mi'rac var. O mi'rac: "Bismillâhirrahmânirrahîm" dir. Ve bu mi'rac ne kadar ehemmiyetli olduğunu anlamak istersen, Kur'an-ı Mu'ciz-ül Beyân'ın yüzondört

yetistirmek, büyütme.
vazeden: koyan.
vücut: varlık, var olma.
zemin: yer; yüzey, satuh.
zevilhayat: canlılar, hayat sahipleri.
zihayat: hayat sahibi, canlı.

mecmuu: tamamı, hepsi, bütünü, toplamı.

Miraç: Peygamberimizin (a.s.m.) Cenab-ı Hakkın huzuruna ruhen, cismen, hâlen çıkması mu'cizesi.

mübarek: ilâhî hayrın bulunduğu şey, bereketlenmiş, uğurlu, hayırlı.

müctehit: içtihat eden, ayet ve hadisler başta olmak üzere diğer dinî delillerden hüküm çıkaran büyük islâm âlimleri. imam-ı Azam ve imam-ı şafîî gibi.

mûlâhaza: dikkatle bakmak, düşünme, iyice düşünüp bir işin hakikatini incelemek.

müteveccih: yönelmiş, dönmüş, bir yere doğru yola çıkan.

nazil: inen, nüzul eden, yukarıdan aşağıya inen, bir yere konan.

nevi: çeşit; cins.
noksaniyet: eksiklik.

hadsiz: sınırsız, sonsuz.

harekât: hareketler.

hâşâ: asla, kat'iyen, öyle değil, Allah korusun.

hatem-i

rahmanîyet: Allah'ın bütün varlıkların ihtiyaç ve rızıklarını merhamet ve şefkatle verişinin mührü.

hikmet: ilim; iyilik güzellik, faydalılık.

hilkat: yaratılış, yoktan var ediliş.

hitap: konuşma, söyleme.

hüccet: delil, kanıt.

imam-ı şafîi: şafîî mezhebinin imamı.

inkâr: inanmama, reddetme.

iptidâ: başlangıç.

kâfi: yeterli.

kâinat: Evren, bütün varlıklar, dünya.

kat'î: kesin.

kesret: çokluk, sıklık.

Kur'an-ı Mu'cizübeyan: açıklamalarıyla akılları benzerini yapmaktan âciz bırakan Kur'an-ı Kerim.

külfetsiz:

yüksüz, zahmetsiz, sıkıntısız.

küre-i arz:

yerküre; dünya.

mebde: başlama, başlangıç.

kaynak, kök, esas.

arz: yer, dünya.

ayet: Kur'an'ın her bir cümlesi.

bahis: konu.

Sûrelerinin başlarına ve hem bütün mübârek kitapların ibtidalarına ve umum mübârek işlerin mebde'lerine bak. Ve Besmele'nin âzamet-i kadrine en kat'î bir hüccet şudur ki: İmam-ı Şafîî (R.A.) gibi çok büyük müctehidler demişler: "Besmele tek bir âyet olduğu halde, Kur'anda yüzondört defa nâzil olmuştur."

DÖRDÜNCÜ SIR: Hadsiz kesret içinde vâhidiyyet tecellisi, hitab-ı "İyyâke Na'büdü " ve demekle herkese kâfi gelmiyor. Fikir dağılıyor. Mecmuundaki vahdet arkasında Zât-ı Ehadiyeti mülâhaza edip **إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ** demeğe küre-i arz vüs'atinde bir kalb bulunmak lâzım geliyor. Ve bu sırra binâen cüz'iyatta zâhir bir Sûrette sikke-i ehadiyyeti gösterdiği gibi, herbir nevide sikke-i ehadiyyeti göstermek ve Zât-ı Ehad'i mülâhaza ettirmek için hâtem-i Rahmânîyyet içinde bir sikke-i Ehadiyeti gösteriyor; tâ külfetsiz herkes her mertebede **إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ**

deyip doğrudan doğruya Zât-ı Akdes'e hitab ederek müteveccih olsun.

İşte Kur'an-ı Hakîm, bu sırr-

rahmet: şefkat etme, merhamet etme, esirgeme.

sikke-i ehadiyyet: Cenab-ı Allah'ın her bir şeyde birliğine delâlet eden mühür.

sir: gizli hakikat.

sure: Kur'an-ı Kerim'in 114 bölümünden her biri.

şecere: ağaç.

tecelli: görünme, bilinme; Allah'ın her bir isminin manasını icra etmesi.

umum: hepsi, bütün, herkes.

vahdet: birlik.

vahidiyyet: birlik, Allah'ın birliği.

vecih: cihet, yön, taraf, cephe, tarz, şekil, sebep.

vüs'at: genişlik.

zahir: görünür, apaçık.

Zat-ı Ehad: tek ve hiçbir şeye muhtaç olmayan Allah.

Zat-ı Ehadiyyet: tek olan ve hiçbir şeye muhtaç olmayan Allah.

ziya: ışık, aydınlık.

kâinat: yaratılan tüm varlıklar.

kesret: çokluk.

Kur'an-ı Hakîm:

her âyet ve suresinde sayısız hikmet ve faydalar bulunan Kur'an.

lâzım: gerek.

ma'bud: kendisine ibadet edilen, ibadete lâyık olan.

mahlûkat:

yaratıklar.

mertebe: derece, mevki, yer.

meselâ: örneğin.

mezkûr: sözü edilen, zikredilen.

cazibedar:

çekici.

celp etmek:çekmek,
kazanmak.**cüz'î:** az ve ufak
olan.**daire:** çember,
halka.**daire-i azam:**

çok büyük daire.

dakik: ince,

derin, hassas

**dekaik-i nimet
ve hikmet:**lütuf ve ihsan ile
yaratılışın gizli

kalmış

incelikleri.

delil: işaret,

kanıt.

Ehadiyet:

teklik; Allah'ın

her bir

şeyde birliğini

göstermesi.

envai: çeşitleri,

türleri, cinsleri.

gayet: çok, pek

çok.

hakikat:

gerçek.

hakikî: gerçek.**hatem-i****ehadiyet:**

Allah'ın birliğini

her bir şeyde

gösteren mühür.

hatıra gelmek:

akla gelmek.

hikmet: incelik,

faydalılık;

manalı

ilâhî gaye.

hilkat: yaratılış.**hilkat-i insan:**

insanın

yaratılışı.

hilkat-i**semavat:**

göklerin yaratı

ı azîmi ifade içindir ki,
kâinatın daire-i âzamında,
meselâ semâvat ve arzın
hilkatinden bahsettiği vakit
birden en küçük bir daireden
ve en dakik bir cüz'iden
bahseder; tâ ki, zâhir bir
Sûrette hâtem-i Ehadiyyeti
gösterebilir. Meselâ: Hilkat-ı
semâvat ve arzdan bahsi
içinde hilkat-i insandan ve
insanın sesinden ve
sîmasındaki dekaik-ı ni'met
ve hikmetten bahis açar. Tâ
ki, fikir dağılmasın, kalb
boğulmasın, ruh Mâbudunu
doğrudan doğruya bulsun.

Meselâ: وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَاختِلَافُ السَّنِينَ
(Göklerin ve yerin yaratılışı
ile dillerinizin ve

renklerinizin farklılığı da
yine Onun varlık ve birliğinin
delillerindendir. (Rum: 22)

âyeti mezkûr hakikatı
mû'cizâne bir Sûrette
gösteriyor.

Evet, hadsiz mahlûkatta ve
nihayetsiz bir kesrette
vahdet sikkeleri, mütedâhil
daireler gibi en büyüğünden,
en küçük sikkeye kadar envai
ve mertebeleri vardır. Fakat
o vahdet ne kadar olsa yine
kesret içinde bir vahdettir.
Hakikî hitabı tam temin
edemiyor. Onun için, vahdet
arkasında Ehadiyyet sikkesi
bulunmak lâzımdır. Tâ ki,

mu'cizâne:

mu'cize gibi.

mütedâhil: iç

içe, birbiri içinde.

müteveccih:

yönelmiş.

nakış: işleme,

süsleme.

nazar: bakış, akıl

gözü.

nihayetsiz:

sonsuz.

nur: aydınlık,

ışık.

ruh: hayatın

temeli ve sebebi

olan cevher;

insanın özü.

semavat: gökler.**sikke:** damga,

mühür.

sikke-i ehadiyet:

Cenab-ı Allah'ın

her bir şeyde

birliğine

delâlet eden

mühür.

sima: yüz, çehre.**sırt-ı azîm:**

büyük sır.

sûrette: biçimde,

şekilde,

temin: sağlama,

karşılama.

vahdet: birlik,

tek oluş.

zahir: görünür;

apaçık.

Zat-ı Akdes: her

türli kusur ve

noksanı uzak

ve pak zat olan

Allah.

isal etmek:

ulaştırmak.

istiğrak: Allah

aşkıyla dünyayı

unutup bütün

bütün kendinden

geçmek

kâinat: yaratılan

lması.

hitap: konuşma, söz söyleme.

ifade: söz, anlatım.

acip: garip, tuhaf.

akaid-i imaniye:

iman esasları.

çelip etmek:

yöneltmek, çekmek.

cemal: güzellik.

cihetle: yönüyle, tarafıyla.

ehadiyet:

Allah'ın her bir şeyde birliğini göstermesi.

ehl-i aşk:

kalpleri Allah sevgisiyle dolu olup, vakitlerini Allah'ı zikir ve tefekkürle geçiren insanlar

ehl-i tarikat: bir tarikate bağlı olanlar.

ekser: pek çok.

envar-ı

rahimiyet:

Allah'ın her bir mahlûka

merhamet ve şefkatinin

parlıtları.

esas-ı akait:

iman

hakikatlerinin

ruhu; imana ait

esaslar.

esrar-ı rahmet:

Cenab-ı hakkın

şefkat ve

merhametinin

sırları.

ev kemâ kâl:

"veya

Peygamber(a.s.m)

nâsil

söylemişse..."

demektir.

Hadis-i şerifi

lâfızıyla âynen

nakletmekte bir

hata olmuşsa,

kesreti hatıra getirmesin.

Doğrudan doğruya Zât-ı

Akdes'e karşı kalbe yol açsın.

Hem Sikke-i Ehadiyyete

nazarları çevirmek ve

kalbleri celbetmek için o

sikke-i Ehadiyyet üstünde

gâyet cazibedâr bir nakış ve

gâyet parlak

bir nur ve gâyet şirin bir

halâvet ve gâyet sevimli bir

cemâl ve gâyet kuvvetli bir

hakikat olan Rahmet

sikkesini ve Rahîmiyyet

hâtemini koymuştur. Evet o

Rahmetin kuvvetidir ki,

zîşuurun nazarlarını

celbeder, kendine çeker ve

Ehadiyyet Sikkesine îsal

eder. Ve Zât-ı Ehadiyeyi

mülâhaza ettirir ve ondan "

"إِيَّاكَ تَعْبُدُ وَإِيَّاكَ تَسْتَعِينُ

deki hakikî hitaba mazhar eder.

İşte

"Bismillahirrahmânirrahîm"

Fatiha'nın fihristesi ve

Kur'anın mücmel bir hülâsası

olduğu cihetle bu mezkûr

sırr-ı azîmin ünvanı ve

tercümanı olmuş. Bu ünvanı

eline alan, rahmetin

tabakatında gezebilir. Ve bu

tercümanı konuşturan, esrar-

ı rahmeti öğrenir ve envar-ı

rahîmiyeti ve şefkati görür.

BEŞİNCİ SİR: Bir hadîs-i

şerifte varid olmuş ki:

إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَىٰ صُورَةِ الرَّحْمَنِ

tüm varlıklar, dünya.

mana: anlam.

mazhar etmek:

ayna yapmak,

gösterici kılmak.

mazur: özür, mazeretli

mezkûr: sözü

edilen, zikredilen,

bahsedilen.

muhâlif: uymayan,

düzenli bir şekilde.

muntazam: kısa.

mülâhaza

ettirme:

düşündürme.

münâş: zıt, ters,

aykırı.

münâşip düşmek:

uygun olmak.

nazar: bakış,

dikkat.

nazarıyla:

noktasından;

hükümyle.

rahîmiyet:

merhamet edicilik,

ahirette ebedî

mukâfat vericilik

vasfı.

Rahman: sonsuz

merhamet ve

şefkatle

bütün varlıkları

rızıklandıran Allah.

rahmet: şefkat

etme, merhamet

etme, esirgeme

sekir: mest oluş,

kendinden geçiş.

sikke: mühür.

sima-i manevî:

manevî yüz, çehre,

şahsiyet.

sırr-ı azîm: büyük

sır.

şuret-i Rahman:

Rahman'ın yüzü,

çehresi, görünüşü .

şefkat: karşılıksız,

şâfi sevgi besleme

tabakat:

tabakalar.

tarz: usul, şekil,

üslup.

tefsir: açıklama,

yorumlama.

telâkki: anlama,

anlayış, kabul

etme.

tercüman:

tercüme eden,

çeviren.

mes'uliyetten kurtulmak için söylenir.

Fatiha: Kur'an'ın ilk suresi.

fihriste: bir kitabın içinde bulunan şeyleri sıra ile gösteren liste.

fikren: düşünce bakımından.

hadis-i şerif: Peygamberimizin bizzat

sözleri ve söyledikleri ile yaptıklarını anlatan ifade.

hakikat: gerçek.

hakiki: gerçek.

halâvet: tatlılık, şirinlik.

hatem: damga.

hikmetli: faydalı ve güzel

maksatlar taşıyan.

hitap: söz, ifade, konuşma.

hulâsa: öz, özet.

iltibas: şaşırp birbirine

karıştırma.

akis: yansıma.

âyine: ayna, görüntü.

beyan etme: açıklama, anlatma.

cilve: parıltılı yansıma.

cilve-i etem: tam ve mükemmel

görüntü, yansıma.

delâlet: delil olma; gösterme, işaret etme.

delil: kanıt, ispat edici;

gösterici, işaret edici.

esma: isimler.

galip: üstün.

hadis-i şerif: Peygamberimizi

n bizzat sözleri ve söyledikleri ile

-ev kemâ kal- *Muhakkak ki Allah, insanı Rahman ismini tamamıyla gösterir bir surette yaratmıştır. (Buharî,isti'zan: 1. Bab; Müslim, Birr: 115, Cennet: 28, Müsned, 2:244*

Bu hadîsi, bir kısım ehl-i tarîkat, akaid-i î mânîyeye münasib düşmeyen acib bir tarzda tefsir etmişler. Hattâ onlardan bir kısım ehl-i aşk, insanın simâ-yı mânevîsine bir Sûret-i Rahman nazarıyla bakmışlar. Ehl-i tarîkatın ekserinde sekr, ehl-i aşkın çoğunda istiğrak ve iltibas olduğundan, hakikata muhalif telakkilerinde belki mazurdurlar. Fakat akıl başında olanlar, fikren onların esâs-ı akaide münafi olan mânâlarını kabûl edemez. Etse hatâ eder. Evet bütün kâinatı bir saray, bir ev gibi muntâzam idare eden ve yıldızları zerreler gibi

hikmetli ve kolay çeviren ve gezdiren ve zerrati muntâzam memurlar gibi istihdam eden Zât-ı Akdes-i İlahî'nin şeriki, nazîri, zıddı, niddi olmadığı gibi, *لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ* Onun hiç bir benzeri yoktur. O her şeyi hakkıyla işiten, her şeyi hakkıyla görendir. (Şûra:11) sırrıyla sûreti, misli, misâli, şebîhi dahi olamaz. Fakat,

وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Göklerde ve yerde tecelli eden en yüce sıfatlar Onundur. Onun kudreti her şeye galiptir; O her şeyi hikmetle yapar. (Rum:27) sırrıyla,ve temsîli ile, şuûnatına ve sifât ve esmâsına bakılır.

ünvan: isim. **varit olmak:** ortaya konulmak; ifade edilmek.

Zat-ı Ehadîye: tek olan ve hiç bir şeye muhtaç olmayan Allah.

zerre: atom.

zişuur: şuur sahibi.

rububiyet-i mutlaka-i ilâhiye: her şeyin ilâhî ve ma'budu olan Allah'ın terbiye

şabikan: bundan önce, önceden.

sifât: nitelikler, vasıfşar.

sima: yüz, çehre.

suret-i camia: kapsamlı mana ve özellikler taşıyan

görünüş, çehre.

suret-i Rahman: Rahman'ın

görünüşü, çehresi.

şebih: benzer, tıpkısı.

şerik: ortak.

şua: ışın.

şuunat: faaliyetler, işler ve durumlar.

tecelli etmek: görünmek.

temsîl: örneklendirme, canlandırma.

tezahür etme: görünme,

belirme, ortaya çıkma.

timsal: görüntü, örnek, numune.

vazih: açık, aşîkâr, besbelli.

vuzuh: açık ve anlaşılır olma; netlik.

vuzuh-u delâlet: işaret ve ifadenin

yaptıklarını anlatan ifade.
hadsiz: sınırsız, sonsuz.

hikmet: faydalı ve güzel maksatlar, hedefler.

ism-i Rahman: Allah'ın Rahman ismi.

istihdam: çalıştırma, hizmet ettirme.

işareten: işaret ederek.

kâinat: yaratılan tüm varlıklar.

kemal-i münasebet: tam uygun bir ilişki, bağlantı.

kudret: güç, kuvvet.

makasıt: maksatlar, gayeler.

mazhar: yansıma, ortaya çıkma ve görünme yeri.

mesel: ibretli küçük hikâye veya veciz söz.

mezkûr: sözü edilen, zikredilen, bahsedilen.

mikyas: ölçek, ölçü aleti, ölçü.

misal: benzer, örnek.

misil: aynı, eşit.

muntazam: düzenli, intizamlı.

nazir: benzer, taklit, kopya.

nid: denk.

nokta-i nazar: görüş, bakış açısı.

edicaliğı:

abd: kul.

acz: güçsüzlük, kuvvetsizlik.

akis: yansıma.

âyine: ayna, görüntü.

Demek mesel ve temsil, şûnat nokta-i nazarında vardır.

Su mezkûr Hadîs-i Şerifin çok makasından birisi şudur ki: İnsan, ism-i Rahmân'ı tamamıyla gösterir bir Sûrettedir. Evet, sâbikan Beyân ettiğimiz gibi, kâinatın sîmasında binbir ismin suâlarından tezahür eden İsm-i Rahman görüldüğü gibi, zemin yüzünün simâsında Rubûbiyet-i mutlaka-i İlahiyenin hadsiz cilveleriyle tezâhür eden İsm-i Rahman gösterildiği gibi, insanın Sûret-i câmiasında küçük bir mikyasta zeminin sîması ve kâinatın sîması gibi yine o ism-i Rahman'ın cilve-i etemmini gösterir demektir.

Hem işaretir ki: Zât-ı Rahmânirrahîm'in delilleri ve âyineleri olan zîhayat ve insan gibi mazharlar o kadar o Zât-ı Vâcib-ül Vücut'a delaletleri kat'î ve vâzih ve zâhirdir ki, Güneşin timsalini ve aksini tutan parlak bir âyine parlaklığına ve delâletinin vuzuhuna işareten "O âyine Güneştir" denildiği vakit, "İnsanda Sûret-i Rahman var" vuzûh-u delâletine ve kemâl-i münâsebetine işareten denilmiş ve denilir. Ve ehl-i Vahdet-ül Vücûdun mütedil kısmı "Lâ Mevcûde illâ hû" bu sırra binaen bu delâletin vuzuhuna ve bu münasebetin Kemâline bir ünvan olarak demişler.

اَللّٰهُمَّ يَا رَحْمٰنُ يَا رَحِيْمٌ بِحَقِّ يَلِيْقُ
اَللّٰهُ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ اَرْحَمُنَا كَمَا يَلِيْقُ
بِرَحِيْمِيْنِكَ وَ قَهْمُنَا اَسْرَارَ بِسْمِ اللّٰهِ
الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ كَمَا يَلِيْقُ بِرَحْمٰنِيْنِكَ
اٰمِيْن

açık oluşu.
zahir: görünür, apaçık

Zat-ı Akdes-i ilâhî: her türlü noksanlardan uzak, en kudsî ilâhî zat; Allah.

Zat-ı Rahmanirrahîm: yardım, ihsan ve merhamet sahibi zat olan Allah.

Zat-ı Vacib'ül-Vücut: varlığı vacip olan, zatî ve ezeli varlık sahibi Allah.

zemin: yer.

zerrat: atomlar.

zîhayat: hayat sahipleri, canlılar.

zıt: tersi, karşıtı.

nihayet: son.

nihayetsiz: sonsuz.

rahmaniyet: Allah'ın sonsuz merhamet ve şefkatle bütün varlıkları rızıklandırıcılığı.

muhatap: kendisi ile konuşulan.

münasebet: ilişki, bağ, irtibat.

mutedil: ileri ve geri olmayan, orta yolda olan.

rahmet: şefkat etme, merhamet etme, esirgeme.

rahimiyet: merhamet edicilik, ahirette ebedî mükâfat vericilik vasfı.

sır: gizli gerçek.

Sultan-ı Ezel ve Ebed: varlığının başlangıcı ve sonu olmayan kudret ve hâkimiyet sahibi Allah.

Sultan-ı Sermedî:

azamet: büyüklük.

biçare: çaresiz, zavallı.

binaen: bağlı olarak, dayanarak, -den dolayı, bu sebepten.

celâl: büyüklük, ululuk.

cihet: yön, taraf; vesile, sebep, bahane.

cilve: görünme, yansıma.

delâlet: delil olmak.

dost: yakın, sevgili.

ehl-i vahdetül vücüt: "Allah'tan başka mevcut yoktur" diyenler.

fakr: fakirlik.

Gani-i Alelîtlak: her cihetle sonsuz zenginlik sahibi Allah.

hadsiz: sınırsız, sonsuz.

heybet: hürmetle beraber korku hissini veren hâl.

hizmet: görev yapma.

huzura çıkma: karşısında gelme, yanında bulunma.

ihtiyaç: gereksinim, muhtaçlık.

istiğna-i muflak: tam ve kesin ihtiyaçsızlık halinde olma.

istiğna-i zatî: zatından ayrılmaması mümkün olmayan ihtiyaçsızlık.

itaat: söz dinleme, boyun eğme.

itaatle: söz dinleyerek.

kâinat: yaratılan bütün varlıklar.

kemal: eksiksizlik, mükemmellik.

kemal-i intizam ve itaat: mükemmel, tam bir itaat ve düzen.

Ey Rahman ve Rahîm olan Allah'ım!

"Bismillâhırrahmanırrahîm" hürmetine, rahîmiyetine yaraşır şekilde bize merhamet et, rahmaniyetine yaraşır şekilde, bize Bismillâhırrahmanırrahîmin sırlarını anlamayı nasip eyle. Âmin.

ALTINCI SIR: Ey hadsiz acz ve nihayetsiz fakr içinde yuvarlanan biçâre insan!

Rahmet ne kadar kıymettar bir vesile ve ne kadar makbûl bir şefaatçi olduğunu bununla anla ki: O Rahmet, öyle bir Sultan-ı Zülcelâle vesiledir ki, yıldızlarla zerrat beraber olarak Kemâl-i intizâm ve itaatle -beraber- ordusunda hizmet ediyorlar. Ve O Zât-ı Zülcelâl'in ve o Sultan-ı Ezel ve Ebedin istiğna-i Zâtîsi var. Ve istiğna-i mutlak içindedir.

Hiçbir cihetle kâinata ve mevcûdâta ihtiyacı olmayan bir Ganiyy-i alel-îtlak'tır. Ve bütün kâinat taht-ı emir ve idaresinde ve heybet ve âzemeti altında nihayet itâatte, Celâline karşı tezellüdedir. İşte Rahmet seni, ey insan! O Müstağni-i Alelîtlakın ve Sultan-ı Sermedinin huzuruna çıkarır ve ona dost yapar ve ona muhatâb eder ve sevgili bir abd vaziyetini verir.

Fakat nasıl sen Güneşe yetişemiyorsun; çok uzaksın; hiçbir cihetle yaşanamıyorsun; fakat Güneşin ziyâsı Güneşin

ebedî saltanat sahibi olan Allah.

Sultan-ı Zülcelâl: celâl ve büyüklük sahibi sultan olan Allah.

şefaatçi: af için sebep ve vesile olması ümit edilen.

şems-i Ezel ve Ebed: varlığının başlangıcı olmayan ve ebediyen

var olan her şeyi nurlandıran Allah.

taht-ı emir ve idare: hüküm ve emri altında olma.

tezellül: alçalma, hor ve hakir olma, zillete düşme.

ünvan: isim, lâkap, nam, ün.

vasıtasıyla: iki şeyi birbirine birleştirmesiyle.

vaziyeti: durumu, hâli.

vesile: sebep, vasıta, fırsat.

vuzuh: açıklık, açık ve anlaşılır şekilde olmak, netlik.

Zat-ı Akdes: her türlü kusur ve noksandan uzak ve pak olan zat, Allah.

zerrat: atomlar, zerreler.

ziya: ışıq, aydınlık.

ziya-i rahmet: ilâhî rahmet ışığı.

rahmet-i mücemesse: Cenab-ı Hakkın adeta vücüt giymiş şefkat ve merhameti.

rahmet-i Rahman: yaratıklara sonsuz şefkat ve merhametle davranan Allah'ın rahmeti.

salât: dua, niyaz.

salâvat:

kıymettar:

değerli, pahalı, kıymetli.

makbul: kabul edilmiş, geçerli.**mevcut:** var; varlık.**mevcudat:** var olan her şey.**Mustağni-i Alelîtlâk:** hiç bir

şeye hiç bir şekilde muhtaç olmayan Allah.

nasip eylemek:

kavuşturmak.

âlem: dünya, kâinat.**aleyhissalâtü****vesselâm:** salât ve selâm onun

üzerine olsun mealinde

Peygamberimize yapılan dua.

belîğ: maksadı tam olarak,

noksansız ve güzel bir üslûpla ifade eden söz.

çendan: gerçi.**dellâl:** ilân edici, davet eden.**dua:** Allah'a yalvarma, niyaz.**ebedî:** sonsuz, sonsuza kadar.**elhâsıl:** kısacası, netice olarak, özetle.**hadsiz:** sınırsız, sonsuz.**hazine:** zengin ve değerli kaynak.**hazine-i nur:** her işini

aydınlatan bir nur hazinesi.

hazine-i rahmet: Allah'ın şefkat ve merhâmet hazinesi.**hediye-i ilâhiye:** ilâhî armağan.

aksini, cilvesini, senin âyinen vasıtasıyla senin eline verir.

Öyle de: O Zât-ı Akdes'e ve O

Şemsi Ezel ve Ebede biz

çendan nihayetsiz uzağız,

yanaşamayız. Fakat onun

ziya-i rahmeti onu bize yakın ediyor.

İşte ey insan! Bu Rahmeti

bulan, ebedî tükenmez bir

hazîne-i nur buluyor.

O hazîneyi bulmasının

çaresi: Rahmetin en parlak

bir misâli ve mümessili ve o

Rahmetin en belîğ bir lisânı

ve dellâlî olan ve

Rahmetenlil-

âlemîn ünvânıyla Kur'anda

tesmiye edilen Resul-i Ekrem

Aleyhissalâtü Vesselâmın

sünnetidir ve tebaiyetidir. Ve

bu Rahmetenlil-âlemîn olan

Rahmet-i mücessemeye

vesîle ise: salâvattır. Evet

Salâvatın mânâsı Rahmettir.

Ve o zîhayat mücessem

Rahmete rahmet duası olan

Salâvat ise, o Rahmetenlil-

âlemînin vüsûlüne vesiledir.

Öyle ise sen Salâvatı

kendine, o Rahmetenlil-

âlemîne vesile yap ve o Zâtı

da Rahmet-i Rahman'a vesîle

ittihaz et. Umum ümmetin

Rahmetenlil-âlemîn olan

Aleyhissalâtü Vesselâm

hakkında hadsiz bir kesretle

Peygamberimiz Hz. Muhammed'e memnuniyet ve

bağlılık için

yapılan rahmet duaları

selâm: bütün korkulardan emin

olma; Allah'ın rızasına erişmek

için mü'minlerin birbirlerine

yaptığı dua.

suret: biçim, tarz, yol, üslûp.**sünnet:**

Peygamberimizin söylediği söz,

yaptığı hareket ve başkalarının

yapıp da hoş karşıladığı

davranışlar.

tebaiyet: uyma, tâbi olma,

bağlanma.

teslimiyet: boyun eğmek.**tesmiye:** isimlendirme, ad verme.**umum:** hep, bütün, cümle, herkes.**ümmet:** bir peygambere inanıp onun

yolunda gidenlerin hepsi.

unvan: isim, nam, ün.**vesile:** yol, vasıta, bahane, sebep, fırsat.**vusul:** kavuşma, ulaşma, erişme.**Zat-ı Ahmediye:** Peygamberimizin

zâtı.

Zat-ı Zülcelâl: celâl ve büyüklük

sahibi zat olan Allah.

zîhayat: hayat sahibi, canlı.

ispat etme: doğruyu delil göstererek meydana koyma, kanıtlama.

ittihaz: kabul etme, kabullenme, edinme.

kesretle: çoklukla.

kıymettar: değerli, pahalı, kıymetli.

lisan: konuşan dil.

mana: anlam.

misal: benzer, örnek.

mücessem: cisimleşmiş.

mümessil: temsilci.

nihayetsiz: sonsuz.

pırlanta: parlak elmas.

rahmet: şefkat ve merhamet etme, esirgeme.

rahmeten lilâlemin: âlemlere rahmet olan. Peygamber Efendimiz Hz. Muhammed.

âl: sülâle, soy, hanedan.

âlem: dünya, kâinat.

âmin: "Yâ Rabbi! Öyle olsun, ka- bul eyle!"

manasında duadan sonra söylenir.

ashap: Peygamber Efendimizi gören ve onunla birlikte olanlar; Sahabeler.

Rahmet mânâsiyle Salâvat getirmeleri, Rahmet ne kadar kıymettar bir hediye-i İlâhiye ve ne kadar geniş bir dairesi olduğunu parlak bir Sûrette isbat eder.

ELHÂSIL: Hazîne-i

Rahmetin en kıymettar pırlantası ve kapıcısı Zât-ı Ahmediyye Aleyhissalâtü Vesselâm olduğu gibi, en birinci anahtarı dahi: "Bismillahirrahmânirrahîm"dır. Ve en kolay bir anahtarı da Salavattır.

اللَّهُمَّ بِحَقِّ أَسْرَابِ بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ صَلِّ وَسَلِّمْ مَنْ
أَرْسَلْتَهُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ كَمَا يَلِيقُ
بِرَحْمَتِكَ وَ بِحُرْمَتِهِ وَ عَلَى إِلَهٍ وَ
أَصْحَابِهِ

أَجْمَعِينَ وَ أَرْحَمَنَا رَحْمَةً تُغْنِينَا بِهَا
عَنْ رَحْمَةٍ
مَنْ سِوَاكَ مِنْ خَلْقِكَ آمِينَ .

Allahım!

"Bismillâhirrahmânirrahîm" in hakkı için,

âlemlere rahmet olarak gönderdiğin zâta ve bütün âl ve ashabına, Senin rahmetine ve onun hürmetine yaraşır bir şekilde salât ve selâm et. Bize de, Senden gayrı, Senin mahlûkatından hiç kimsenin merhametine muhtaç olmayacağımız bir rahmetle

mahsus: özel.

merhamet: acımak, şefkat göstermek.

minnet: iyiliğe karşı duyulan şükür hissi.

muhakkak: doğru gerçek.

Rahman: "sonsuz merhamet ve şefkatle bütün varlıkları rızıklandıran" anlamında Allah'ın bir is- mi.

rahmet: şefkat etme, merhamet etme, esirgeme.

salât: dua, niyaz.

salâvat: Peygamberimiz Hz.

Muhammed'e, memnuniyet ve bağlılık için yapılan rahmet duaları.

selâm: bütün korkulardan emin olma; Allah'ın rızasına erişmek için mü'minlerin birbirlerine yaptığı dua.

Bismillâhırahm
anirrahîm:
Rahman ve
Rahîm olan
Allah namına,
Allah için,
Allah'ın adı ve
izni ile. **hamd:**
Allah'a hamd
etme, Onu
övme, şükür.
hikmet: ilâhî
gaye.
hürmet: saygı.
ihtiyaç:
gerekliklik,
lüzumluluk hâli,
muhtaç oluş.
mahlûk:
yaratılmış,
yoktan var
edilmiş olan.

.merhamet et

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

Seni her türlü noksandan ")
tenzih ederiz. Senin bize
öğrettiğinden başka bilgimiz
yoktur. Muhakkak ki Sen, ilmi
ve hikmeti herşeyi kuşatan
(Alîm ve Hakîmsin." Bakara:32

RİSALE-İ NUR

BEDÜZZAMAN SAİD-İ NURİ

İKİNCİ SÖZ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
لَا يَنْ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ

“O takvâ sahipleri öyle kimselerdir ki, gayba iman ederler.”

(Bakara:3)

İKİNCİ SÖZ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
لَا يَنْ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ

İmanda ne kadar büyük bir saadet ve nimet ve ne kadar büyük bir lezzet ve rahat bulunduğunu anlamak istersen şu temsili hikâyeciğe bak, dinle:

Bir vakit iki adam, hem keyif hem ticaret için seyahate giderler. Biri hodbin, tâlî'siz bir tarafa; diğeri hudâbin, bahtıyar diğeri tarafa sülûk eder, giderler.

Hodbin adam, hem hodgâm hem hod-endiş hem bedbin olduğundan bedbinlik cezası olarak nazarında pek fena bir memlekete düşer. Bakar ki her yerde âciz bîçareler, zorba müthiş adamların ellerinden ve tahribatlarından vaveylâ ediyorlar. Bütün gezdiği yerlerde böyle hazîn, elîm bir hali görür. Bütün memleket, bir matemhane-i umumî şeklini almış. Kendisi şu elîm ve muzlim haleti hissetmemek için sarhoşluktan başka çare

iman: inanmak; islâm dininin esaslarını tasdik etmek.

keyif: yaptığı şeylerden hoşlanma hissi.

lezzet: haz, keyif.

matemhane-i umumî: herkesin yas tuttuğu yer.

memleket: yaşanılan şehir, yurt.

me'yusâne: ümitsizce.

muzlim: karanlıklı.

müthiş: dehşet veren.

nazar: bakış, düşünme.

nimet: iyilik, ihsan.

Rahman: tüm varlıkların rızıklarını ve geçim şekillerini içine alan rahmet sahibi Allah.

Rahîm: çok merhametli, esirgeyen, koruyan Allah.

saadet: mutluluk.

seyahat: yolculuk.

sülûk: bir yolu takip etme.

tahribat: yıkımlar.

takva: Allah'tan korkma, günahlardan kaçınma.

tâlî'siz: bahtsız, mutsuz.

âciz: güçsüz.
ahlâk: Kur'ân ve sünnet ile sınırları çizilen iyi ve güzel davranışların tümü.

azap: büyük sıkıntı.

bahtıyar: mes'ut, kutlu.

bedbin: kötümser,

karamsar.

bedbinlik: karamsarlık.

bîçare: çaresiz.

cenaze: ölmüş

insan veya

hayvan cesedi.

ceza: karşılık.

ecnebi: yabancı,

başka milletten olan.

elîm: üzücü, sıkıntı verici, acı verici.

fena: kötü.

hakendîş: hak

taaraftarı, hak

üzerine titreyen.

hâl: durum.

hâlet: durum,

hâl, vaziyet.

hazîn: hüzn

veren, üzücü.

hikâye: örnek

olarak anlatılan

ibret verici olay.

hodbin: bencil,

kibirli, kendini

beğenmiş.

hodendîş:

kendisi için

endişe eden,

sadece kendini

düşünen.

hodgâm: sadece

kendi rahatını ve

keyfini düşünen.
hudabin: Cenab-ı Hakkı tanıyan; hak ve hakikati gören.
hudaperest: Allah'a ibadet eden; Allah'ı çok seven ve emrine uyan.

adil: adaletli.
ahz-ı asker: asker alımı.
aksetmek: ışığın bir yere vurması, yansımak; yayılmak.
asar-ı terakkîyat: ilerleme, gelişme eserleri.
bahtiyar: bahtlı, mutlu.

başbozuk: düzensiz.
bâtın: iç yüz.
bedbaht: kötü bahtlı, mutsuz.
bedel: karşılık.
Cehennemî: Cehennem gibi.
cezbe: Allah'ı zikredip, Allah sevgisiyle kendinden geçer bir hâle gelme.
divane: deli.
dost: sevilen insan.

ecel: her mahlûkun ve canlının Allah tarafından takdir edilen ölüm vakti.

elem: sıkıntı, acı.
evvelki: önceki.
fasık: günahkâr, günaha giren.
firak: ayrılık.
gafil: iyi düşünmeyen.
hakikat: gerçek.
hâl: durum.
hâlet: hâl,

bulamaz. Çünkü herkes ona düşman ve ecnebi görünüyor. Ve ortalıkta dahi müthiş cenazeleri ve meyusane ağlayan yetimleri görür. Vîcdanı, azap içinde kalır.

Diğeri hudâbin, hudâperest ve hakendiş, güzel ahlâklı idi ki nazarında pek güzel bir memlekete düştü.

İşte bu iyi adam, girdiği memlekette bir umumî şenlik görüyor. Her tarafta bir sürur, bir şehrâyın, bir cezbe ve neşe içinde zikirhaneler; herkes ona dost ve akraba görünür. Bütün memlekette yaşasınlar ve teşekkürler ile bir terhisat-ı umumiye şenliği görüyor. Hem tekbir ve tehlil ile mesrurane ahz-ı asker için bir davul, bir muzika sesi işitiyor. Evvelki bedbahtın hem kendi hem umum halkın elemi ile müteallim olmasına bedel; şu bahtiyar, hem kendi hem umum halkın süruru ile mesrur ve müferrah olur. Hem güzelce bir ticaret eline geçer, Allah'a şükreder.

Sonra döner, öteki adama rast gelir. Halini anlar. Ona der: "Yahu sen divane olmuşsun. Bâtındaki çirkinlikler, zahirine aksetmiş olmalı ki gülmeyi ağlamak, terhisatı soymak ve talan etmek tevehhüm etmişsin. Aklını başına al, kalbini temizle. Tâ şu musibetli perde senin nazarından kalksın,

temsili: hakikati gösteren örnek.
ticaret: alım ve satım.
vakit: zaman.
vaveylâ: çılgın, feryat.
vîcdan: insanın içindeki iyiyi kötuden ayırabilen ve iyilik etmekten lezzet duyan ve kötülükten acı duyan his.
yetim: babası ölmüş çocuk.
zorba: baskıcı.

müferrah: rahat.
müşfik: şefkatli.
müteallim: üzüntülü ve sıkıntılı; acı çeken.
nazar: bakış, düşünme.
nedamet: pişmanlık.
nefis: kendi, şahıs.
neşe: sevinç.
nihayet: son.
pençe: etkisinden kurtulmak imkânsız olan güç.
raiyetperver: halkını seven ve onları iyi idare eden.
rast gelmek: karşılaşmak, rastlamak.
razi olmak: hoşnut olmak.
sille: tokat.
suret: biçim, şekil.
sürur: neşe, sevinç.
sehrayın: panayır yeri.
sükretme: Allah'ın nimetlerine karşı memnunluk gösterme.
talán etme:

durum.
intizamperver: tertip ve düzeni çok seven.
ışret: içki içme.
kâfir: dinsiz.
kemalât: mükemmellikler.
matemhane-i umumiye: herkesin yas tuttuğu bir yer.
melik: mülk sahibi, ülke sahibi; padişah.
memleket: yaşanılan şehir, yurt.
merhametkâr: merhamet eden.
mesrur: sevinçli.
mesrurâne: sevinçli bir şekilde.
muktedir: kuvvetli, güç sahibi.
musibet: belâ, başa gelen acı durumlar.
musiki: güzel sesler.

ahz-ı asker: asker alımı.
âlem: dünya, kâinat.
beşer: insan.
Cenab-ı Hâlık: her şeyin yaratıcısı olan Allah.
cenaze: ölmüş insan; ölüm hâli.
dağdağasız: gürültüsüz.
daima: devamlı.
dalâlet: dinden ayrılma; azma.
dâr-ı fânî: ölümlü dünya.
dehşetli: duyulan ürküntü; şaşkınlık.
elîm: acı veren.
emniyet: güven.
evham: olmayan bir şeye vücut rengi vermek, kuruntular.
hakikat: gerçek.
hamd: Allah'a hamd etme, Onu

hakikati görebilesin. Zira nihayet derecede âdil, merhametkâr, raiyet-perver, muktedir, intizam-perver, müşfik bir melikin memleketi hem bu derece göz önünde âsâr-ı terakkiyat ve kemalât gösteren bir memleket, senin vehminin gösterdiği surette olamaz." Sonra o bedbahtın aklı başına gelir, nedamet eder. "Evet, ben işretten divane olmuştum. Allah senden razı olsun ki cehennemî bir haletten beni kurtardın." der.

Ey nefsim! Bil ki evvelki adam kâfirdir veya fâsık-ı gafildir. Şu dünya, onun nazarında bir matemhane-i umumiyedir. Bütün zîhayat, firak ve zeval sillesiyle ağlayan yetimlerdir. Hayvan ve insan ise ecel pençesiyle parçalanmış kimsesiz başıbozuklardır.

Dağlar ve denizler gibi büyük mevcudat, ruhsuz, müthiş cenazeler hükmündedirler. Daha bunun gibi çok elîm, ezici, dehşetli evham, küfründen ve dalaletinden neş'et edip, onu manen tazip eder.

Diğer adam ise mü'mindir; Cenab-ı Hâlık'ı tanır, tasdik eder. Onun nazarında şu dünya, bir zikirhane-i Rahman, bir talimgâh-ı beşer ve hayvan ve bir meydan-ı imtihan-ı ins ü cândır. Bütün vefiyat-ı hayvaniye ve insaniye ise terhisattır. Vazife-i hayatını

yağmalama.
tehlîl: "Lâ ilâhe illallah" sözünün tekrar edilmesi.
tekbir: "Allah en büyüktür" manası na gelen "Allahü Ekber" kelimesini söyleme.
terhisat: terhisler, serbest bırakmalar.
terhisat-ı umumiye: genel salıverilme, serbest bırakılma.
tevehhüm: yok olanı var zannetmekle, kuruntuya kapılmak.
ticaret: alım ve satım sonucu elde edilen kazanç.
umum: hep, bütün; umumî: genel, tamamı.
vehim: belirsiz ve manasız korku.
yetim: babası ölmüş çocuk.
zahir: dış yüz.
zeval: sona erme, yok olma.
zîhayat: hayat sahibi.
zikirhane: Allah'ın zikredildiği yer.

müthiş: dehşet veren.
nazarında: göre, bakımından.
nağamat: güzel sesler.
neş'et: çıkma, kaynaklanma; meydana gelme.
nimet: iyilik, ihsan.
paydos: tatil.
sahip: her hangi bir şey üstünde mülkiyeti bulunan, malik.
seda: ses.
selâmet: tehlikeden, kurtulma.
Seyyid-i Kerîm:

övmeye, şükür.
hizmetkâr: hizmetçi.
hükümünde: değerinde.
ihsan: bağışta bulunmak.
iman: inanmak, itikat; Resul-i Ekrem'in (a.s.m.) tebliğ ettiği inanılması gerekli esasları tasdik etmekten doğan bir nurdur.
islâmiyet: Müslümanlık.
küfür: Allah'ı inkâr etme, inançsızlık.
lâtif: güzel.
leziz: çok lezzetli.
Malik-i Rahîm: çok merhametli ve her şeyin sahibi olan Allah.
manen: mana itibarıyla ve manevî olarak.
manevî: manaya ait, maddî olmayan.
memnun: sevinmek.
mesrur: sevinçli.
mesrurâne: sevinçli bir şekilde.
mevcudat: varlıklar, yaratılan her şey.
mevdan-ı imtihan-ı ins ü can: insan ve cinlerin imtihan meydanı.
münis: alışılmış.
muazzaf: vazifeli.
mükemmel: tamam, olgun.
mü'min: Allah'a ve emirlerine, kanunlarına iman eden, inanan.
müstakim: istikamette giden, doğru yolda olan.

bitirenler, bu dâr-ı fâniden, manen mesrurane, dağdağsız diğer bir âleme giderler. Tâ yeni vazifedarlara yer açılış, gelip çalışsınlar. Bütün tevellûdat-ı hayvaniye ve insaniye ise ahz-ı askere, silah altına, vazife başına gelmektedir. Bütün zihayat, birer muazzaf mesrur asker, birer müstakim memnun memurlardır. Bütün sadâlar ise ya vazife başlamasındaki zikir ve tesbih ve paydostan gelen şükür ve tefrih veya işlemek neşesinden neş'et eden nağamattır. Bütün mevcudat, o mü'minin nazarında, Seyyid-i Kerîm'inin ve Mâlik-i Rahîm'inin birer munis hizmetkârı, birer dost memuru, birer şirin kitabıdır. Daha bunun gibi pek çok latîf, ulvî ve leziz, tatlı hakikatler, imandan tecelli eder, tezahür eder.

Demek iman, bir manevî tûba-i cennet çekirdeğini taşıyor. Küfür ise manevî bir zakkum-u cehennem tohumunu saklıyor.

Demek selâmet ve emniyet, yalnız İslâmiyet'te ve imandadır. Öyle ise biz daima **الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ مِّنَ الْإِسْلَامِ وَ كَمَالِ الْإِيمَانِ** (İslâm dinini ve mükemmel iman nimetini ihsan ettiği için Allah'a hamd olsun.) demeliyiz.

sonsuz ikram ve ihsan sahibi, Allah.
şükür: Allah'ın nimetlerine karşı memnunluk gösterme.
takva: bütün günahlardan kendini korumak.
talimghâh: eğitim yeri.
talimghâh-ı beşer: insanların öğrenme yeri, dünya.
taşdik: onaylama, doğrulama.
tazip: acı çekirme.
tecelli: belirgin olma, yansıma.
tefrih: ferahlandırma, gönül açma.
terhisat: terhisler, serbest bırakmalar.
tesbih: Allah'ın şanını yüceltme, noksan sıfatlardan uzak tutmak.
tevellûdat-ı hayvaniye ve insaniye: insan ve hayvan doğumları.
tezahür: görünme.
Tuba-i Cennet: kökleri göklerde ve nuranî Cennet ağacı.
ulvî: yüce, yüksek.
vazife: ödev, görev.
vazifedar: vazifeli.
vazife-i hayat: haya vazifesi.
vefiyat-ı hayvaniye ve insaniye: hayvan ve insan ölümleri.
Zakkum-u Cehennem: Cehennemde bir ağacın ismi.
zihayat: hayat sahibi.
zikir: Allah'ı anıp, hatırlamak.
zikirhane-i Rahman: sonsuz merhamet ve şefkatle rızık veren Allah'ın zikredildiği yer.

RİSALE-İ NUR

BEDÜZZAMAN SAİD-İ NURSI

ÜÇÜNCÜ SÖZ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا

“Ey insanlar! Rabbinize kulluk ediniz.” (Bakara:21)

ÜÇÜNCÜ SÖZ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا

İbadet, ne büyük bir ticaret ve saadet; fisk ve sefahet, ne büyük bir hasaret ve helâket olduğunu anlamak istersen şu temsili hikâyeciğe bak, dinle:

Bir vakit iki asker, uzak bir şehre gitmek için emir alıyorlar. Beraber giderler, tâ yol bilesin. Bir adam orada bulunur, onlara der: “Şu sağdaki yol, hiç zararı olmamakla beraber, onda giden yolculardan ondan dokuzu büyük kâr ve rahat görür. Soldaki yol ise menfaati olmamakla beraber, on yolcusundan dokuzu zarar görür. Hem ikisi, kısa ve uzunlukta birdirler.

Yalnız bir fark var ki intizamsız, hükûmetsiz olan sol yolun yolcusu çantasız, silahsız gider. Zahirî bir hiffet, yalancı bir rahatlık görür. Intizam-ı askerî altındaki sağ yolun yolcusu ise muğaddi

adûv: düşman.
asker: er.
emir: buyruk.
fisk: Allah'ın emirlerini terk ve günaha dalma.
hasaret: zarar.
helâket: mahvolma.
hiffet: hafiflik.
hikâye: bir olayın sözlü veya yazılı anlatımı.
hulâsa: öz, numune.
hükûmetsiz: yönetsiz.
ibadet: kulluk vazifesi.
intizam-ı askerî: askeri disiplin.
intizamsız: düzensiz.
kâr: kazanç.
kıyye: okka; eskiden kullanılan bir ağırlık ölçüsü (1282 gram).
mağlûp etmek: yenmek, galip gelmek.
meçbur: yükümlü, bir şeyi yapmak zorunda.
menfaat: fayda, kazanç.
mirî: devlet malı.

muğaddi: gıda verici, besleyici.
mükemmel: tamam, eksiksiz.
okka: eski ağırlık birimi, yaklaşık 1282 gram.
rahat: huzur.
Rahman: tüm varlıkların rızıklarını ve geçim şekillerini içine alan rahmet sahibi Allah.
Rahîm: çok merhametli, esirgeyen, koruyucu Allah.
saadet: mutluluk.
sefahat: eğlence ve yasak şeylere düşkünlük.
silâh: korunma aracı.
temsili: hakikati gösteren örnek.
ticaret: kazanç.
vakit: zaman.
zahiri: görünüşte.
zarar görmek: kaybetmek, kötü sonuç almak.

hülâsalardan dolu dört okkalık bir çanta ve her adüvvü alt ve mağlup edecek iki kıyyelik bir mükemmel mîrî silahı taşımaya mecburdur."

abes: faydasız, boş ve manasız.
âbid: ibadet eden.

ahiret: kıyametten sonra kurulacak olan âlem, ikinci hayat.

âlem-i ervah: ruhlar âlemi.

asi: isyan eden, isyankâr.

bahtiyar: bahtlı, mes'ut.

batman: yaklaşık sekiz kilo karşılığı eski bir ağırlık ölçüsü.

bedbaht: kötü bahtlı, mutsuz.

ceza: karşılık.

cisim: beden, vücut.

çendan: gerçi, her ne kadar.

dua: Allah'a yalvarma, niyaz.

hâdis: olay.

hâdisiz: sınırsız.

Hakim: her şeyi son derece mükemmel

ve sonsuz faydalarla

yapabilen sonsuz bilgi sahibi Allah.

Hâlik: yaratıcı; her şeyi yoktan var eden Allah.

havf etme: korkma.

hazine-i

rahmet: rahmet

O iki asker, o muarrif adamın sözünü dinledikten sonra şu bahtiyar nefer, sağa gider. Bir batman ağırlığı omuzuna ve beline yükler fakat kalbi ve ruhu, binler batman minnetlerden ve korkulardan kurtulur.

Öteki bedbaht nefer ise askerliği bırakır. Nizama tabi olmak istemez, sola gider. Cismi bir batman ağırlıktan kurtulur fakat kalbi binler batman minnetler altında ve ruhu hadsiz korkular altında ezilir. Hem herkese dilenci hem her şeyden, her hâdiseden titrer bir surette gider. Tâ mahall-i maksuda yetişir. Orada, âsi ve kaçak cezasını görür.

Askerlik nizamını seven, çanta ve silahını muhafaza eden ve sağa giden nefer ise kimseden minnet almayarak, kimseden havf etmeyerek rahat-ı kalp ve vicdan ile gider. Tâ o matlub şehre yetişir. Orada, vazifesini

matlûp: talep edilen, istenen.

menfaat: fayda.

merhamet: şefkat göstermek; korumak, iyilik etmek.

minnet: iyiliğe karşı duyulan şükür hissi.

muarrif: tarif eden, bildiren.

muhafaza: koruma.

mutî-i kanun-u ilâhî: ilâhî kanuna

itaat eden, uyan.

mükâfat: ödül.

münasip: uygun, yakışır, yaraşır.

namaz: islâmın şartlarından biri.

namuslu: kanunlara uyan; güzel ahlâklı.

nefer: asker, er.

nefs-i serkeş: isyan eden başıbozuk nefis.

nizam: düzen, disiplin.

rahat-ı kalp ve vicdan: kalp ve vicdan huzuru.

Rahîm: sonsuz şefkat ve

merhamet sahibi, çok bağışlayıcı olan Allah.

Rezzak: bütün yaratılmışların rızasını veren Allah.

ruh: asil, cevher.

surette: şekilde, biçimde.

şahadet: tanıklık.

hazinesi.

heva: istek, nefsin arzusu.
ibadet: Allah'ın emirlerini yerine getirme; kulluk vazifesi.

ihsan: bağışta bulunmak.

itikad etme: gönülden tasdik ederek inanma.

kabir: mezar.

mahall-i

maksut: varılmak istenen yer.

mana: anlam.

güzelce yapan bir namuslu askere münasip bir mükâfat görür.

İşte ey nefs-i serkeş! Bil ki o iki yolcu, biri mutî-i kanun-u İlâhî, birisi de âsi ve hevaya tabi insanlardır. O yol ise hayat yoludur ki âlem-i ervahtan gelip kabirden geçer, âhirete gider. O çanta ve silah ise ibadet ve takvadır.

İbadetin çendan zahirî bir ağırlığı var. Fakat manasında öyle bir rahatlık ve hafiflik var ki tarif edilmez. Çünkü âbid, namazında der: **أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** (şahadet ederim ki, Allah'tan başka hiçbir ilâh yoktur.) Yani "Hâlık ve Rezzak, ondan başka yoktur. Zarar ve menfaat, onun elindedir. O hem Hakîm'dir, abes iş yapmaz. Hem Rahîm'dir; ihsanı, merhameti çoktur." diye itikad ettiğinden her şeyde bir hazine-i rahmet kapısını bulur, dua ile çalar.

Hem her şeyi kendi Rabb'isinin emrine musahhar görür, Rabb'isine iltica eder. Tevekkül ile istinad edip her musibete karşı tahassun eder. İmanı, ona bir emniyet-i tamme verir.

Evet, her hakiki hasenat gibi cesaretin dahi menbaı, imandır, ubudiyettir. Her seyyiat gibi cebanetin dahi menbaı, dalalettir. Evet, tam münevverü'l-kalp bir âbidi,

tâbi olmak: uymak, itaat etmek, bağlı olmak.

takva: Allah'ın yasak ettiği şeylerden, yani günahlardan korunmak.

tarif etmek: anlatıp, tanımlamak.

vazife: ödev.

zahiri: görünüşte, maddî bakımdan.

kâr: kazanç.

kudret-i Samedâniye:

hiçbir şeye muhtaç olmayan ve her şey kendisine muhtaç olan Allah'ın gücü.

küre-i arz: yer küre; dünya.

lezzet: tat.

maruz olmak: bir şeyden etkileniyor olmak.

menba: kaynak, merkez.

meşhur: ünlü, herkesçe bilinen.

muhtaç: ihtiyaç duyan.

musahhar: itaat eden, boyun egen; itaatkâr.

musibet: belâ, felâket.

münevverülakal: aklı yalnız bilim ile aydınlanmış olan.

münevverül kalp: kalbi nurlanmış, imanla aydınlanmış olan.

nihayetsiz:

âbid: ibadet eden.

âciz: güçsüz, eli ermez.

âdetâ: sanķi.

arz: yer, dünya.

arzu: istek.

azim: büyük.

belâ: büyük zarar ve sıkıntıya yol açan olay.

cebânet: korkaklık.

cesaret: yürekli, gözüpeklik.

daire: alan.

dalâlet: hak ve hakikatten, dinden ayrılma; sapkınlık.

derece: seviye.

derk etme: iyice anlama.

elem: üzüntü, sıkıntı, acı.

emel: şiddetli istek, gaye.

emniyet-i

tamme: sonsuz güven.

evham: olmayan bir şeyi olur zânî

ile zihne gelen kuruntular.
fasık: büyük günahları işleyen, günahkâr.
feylesof: filozof, felsefeci.
hakikî: gerçek.
hâlde: durumda.
hane: ev.
harika: imkânların üstünde olan şey.
hasenat: hayırlar, iyilik ve güzellikler.
hayalî: hayale ait.
hayret: şaşkınlık.
hiç: yok olan, değersiz.
hükümünde: kıymetinde.
ibadet: kulluk vazifesi.
ihtimal: mümkün olma, olabilirlik.
iktidar: güç, kuvvet.
iltica: sığınma.
iman: Resul-i Ekrem'in tebliğ ettiği inanç esaslarını tasdik etmek.
istinat: dayanma, güvenme.
kalpsiz: vicdansız, duyusuz.

ahiret: kıyametten sonra kurulacak olan âlem, öte dünya.
daima: sürekli.
derece: seviye.
ehl-i ihtisas ve müşahede: şahit olanlar ve uzmanlar.
ehl-i zevk ve keşif: Cenab-ı hakkın lütuf ve

küre-i arz bomba olup patlasa ihtimaldir ki onu korkutmaz. Belki hârika bir kudret-i Samedaniyeyi, lezzetli bir hayret ile seyredecek. Fakat meşhur bir münevverü'l-akıl denilen kalpsiz bir fâsik feylesof ise gökte bir kuyruklu yıldızı görse yerde titrer. "Acaba bu serseri yıldız arzımıza çarpmasın mı?" der, evhama düşer. (Bir vakit böyle bir yıldızdan Amerika titredi. Çokları gece vakti hanelerini terk ettiler.)

Evet insan, nihayetsiz şeylere muhtaç olduğu halde, sermayesi hiç hükümünde... Hem nihayetsiz musibetlere maruz olduğu halde, iktidarı hiç hükümünde bir şey... Âdetâ sermaye ve iktidarının dairesi, eli nereye yetişirse o kadardır. Fakat emelleri, arzuları ve elemeleri ve belaları ise dairesi, gözü, hayali nereye yetişirse ve gidinceye kadar geniştir. Bu derece âciz ve zayıf, fakir ve muhtaç olan ruh-u beşere ibadet, tevekkül, tevhid, teslim; ne kadar azim bir kâr, bir saadet, bir nimet olduğunu bütün bütün kör olmayan görür, derk eder.

sonsuz.
nimet: iyilik, ihsan.
Rab: besleyen, yetiştiren, terbiye eden Allah.
ruh-u beşer: insan ruhu.
saadet: mutluluk.
sermaye: ana para, iş yapabileceği her türlü imkân ve gücü.
serseri: başbozuk.
seyyiat: kötülükler, günahlar.
taahassun: sığınma, korunma.
terk: bırakma, ayrılma.
teslim: bir emaneti sahibine verme.
tevekkül: sebeplere sarıldıktan sonra neticesini Allah'a bırakma.
tevhit: birleme, Allah'ın bir olduğuna ve Ondan başka ilâh olmadığına inanma.
uhudiyet: kulluk, kul olduğunu bilip Allah'a itaat etme.
vakit: zaman, an.

ilâh: her şeyin ma'budu olan Allah.
intizam: tertip, düzen.
itaat: söz dinleme.
itiraf: kabahatini gizlemeyip söylemek.
malûm: bilinen.

ihşanı ile bazı hakikatleri bilen manevî zevk sahibi velîler.

elhâsıl: kısacası, özette.

fâsik: günahkâr.

fîsk: günah.

hadsiz: sınırsız.

hâlbuki: oysa ki.

hâlde: durumda.

hamd: Allah'a hamd etme. Onu

övme, şükür.

hayal: zihinde

tasarlanan,

canlandırılan ve

gerçekleşmesi

özlenen şey, düş,

hülya.

hayırlı: iyilik

dolu.

hazine: altın,

gümüş, mücevher

gibi değerli eşya

yığını.

helâket:

mahvolma, yok

olma.

ibadet: kulluk

vazifesi.

icma: bir

meselede

âlimlerin ittifak

etmesi.

ihbarat: haber

vermeler.

ihhtimal:

mümkün olma,

olabilirlik.

Malûmdur ki zararsız yol, zararlı yola -velev on ihtimalden bir ihtimal ile olsa-tercih edilir. Halbuki meselemiz olan ubudiyet yolu, zararsız olmakla beraber, ondan dokuz ihtimal ile bir saadet-i ebediye hazinesi vardır. Fısk ve sefahet yolu ise -hattâ fâsıkın itirafıyla dahi-menfaatsiz olduğu halde, ondan dokuz ihtimal ile şakavet-i ebediye helâketi bulunduğu, icma ve tevatür derecesinde hadsiz ehl-i ihtisasın ve müşahedenin şehadetiyle sabittir ve ehl-i zevkin ve keşfin ihbaratıyla muhakkaktır.

Elhasıl: Âhiret gibi dünya saadeti dahi ibadette ve Allah'a asker olmaktadır. Öyle ise biz daima **الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى** الطَّاعَةِ وَالْتَّوْبَةِ (Emirlerine itaate ve hayırlı işlerde başarıya ulaştırdığı için Allah'a hamd olsun.) demeliyiz ve Müslüman olduğumuza şükretmeliyiz.

menfaatsiz: faydasız.

mesele:

ehemmiyetli iş.

muhakkak: asıl

ve gerçeği belli

olmuş, doğru.

Müslüman: islâm

dinini kabul eden.

müşahede:

görme, şahit olma

saadet: mutluluk.

saadet-i

ebediye: sonsuz

saadet.

sabit: kanıtlanmış

ispat edilmiş.

sefahat: eğlence

ve yasaklara

düşkünlük,

uçarılık.

şahadet: şahit

olma, tanıklık.

şakavet-i

ebediye: ebedî,

sonsuz sıkıntı.

şükretmek:

memnunluk ifade

etmek,

minnettarlık.

tercih: bir şeyi

üstün tutma.

tevatür: içinde

yalan ihtimali

bulunmayan ve

birbirlerine kuvvet

veren nakillerden

oluşan haber.

ubudiyet: kul

olduğunu bilip

Allah'a itaat etme.

velev: eğer.

RİSALE-İ NUR

BEDÜZZAMAN SAİD-İ NURİ

DÖRDÜNCÜ SÖZ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ

“Namaz dinin direğidir.” (Tirmizi, iman: 8)

DÖRDÜNCÜ SÖZ

الْصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ

Namaz, ne kadar kıymettar ve mühim hem ne kadar ucuz ve az bir masraf ile kazanılır hem namazsız adam ne kadar divane ve zararlı olduğunu, iki kere iki dört eder derecesinde kat'î anlamak istersen şu temsili hikâyeciğe bak, gör:

Bir zaman bir büyük hâkim, iki hizmetkârını, her birisine yirmi dört altın verip iki ay uzaklıkta has ve güzel bir çiftliğine ikamet etmek için gönderiyor. Ve onlara emreder ki: “Şu para ile yol ve bilet masraflı yapınız. Hem oradaki meskeninize lâzım bazı şeyleri mübayaa ediniz. Bir günlük mesafede bir istasyon vardır. Hem araba hem gemi hem şimendifer hem tayyare bulunur. Sermayeye göre binilir.”

İki hizmetkâr, ders aldıktan sonra giderler. Birisi bahtiyar idi ki istasyona kadar bir parça para masraf eder. Fakat o masraf içinde, efendisinin hoşuna gidecek öyle güzel bir

bahtiyar: bahtlı açık mes'ut.
derece: kadar; kesinlik.
divane: deli, budala.
efendi: buyruğu ve sözü geçen
emreder: buyruk verir, talimat verir.
hâkim: egemen, hükmeden, hâkimiyet sahibi.
has: özel.
hikâye: bir olayın sözlü ve yazılı anlatılması.
hizmetkâr: hizmetçi.
ikamet: oturma, yerleşme.
istasyon: durak.
kat'i: kesin.
kıymettar: değerli, pahalı, kıymetli.
lâzım: gerekli.
masraf: harcama.
mesafede: uzaklıkta.

mesken: konut, oturulan yer.
mübayaa: satın alma.
mühim: önemli.
namaz: islâmın beş şartından birisi.
namazsız: namaz kılmayan.
Rahman: tüm varlıkların rızıklarını ve geçim şekillerini içine alan rahmet sahibi Allah.
Rahim: çok merhametli, esirgeyen, koruyucu Allah.
sermaye: ana para.
şimendifer: demiryolu katarı, tren.
tayyare: uçak.
temsili: hakikati gösteren örnek.
zararlı: maddî, manevî kayıp içinde olan.

ticaret elde eder ki sermayesi birden bine çıkar.

affetmek: bağışlamak.
amel: iş, emek.
bedbaht: bahtsız, kötü bahtlı, mutsuz.
beşer: insan.
dahi: bile.
define: çok değerli hazine.
ebed: sonsuzluk.
gafil: gâşette bulunan, iyi düşünmeyen.
gayet: oldukça, son derece.
hâkim: egemen, hâkimiyet sahibi, idare eden Allah'ın ismi.
Hâlik: "yaratıcı, her şeyi yoktan yaratan" anlamında Allah'ın bir ismi.
has: özel.
haşır: yeniden dirilip toplanmak.
hizmetkâr: emrinde çalışan.
hükümünde: değerinde.
inat: sözünde ayak direme, dikine gitme.
kabir: mezar.
katetmek: aşip geçmek.
Kerim: "ikram ve ihsanı bol olan" anlamında Allah'ın bir ismi.

Öteki hizmetkâr bedbaht, serseri olduğundan istasyona kadar yirmi üç altınını sarf eder. Kumara mumara verip zayi eder, bir tek altını kalır. Arkadaşı ona der: "Yahu, şu liranı bir bilete ver. Tâ bu uzun yolda yayan ve aç kalmayasın. Hem bizim efendimiz kerîmdir, belki merhamet eder, ettiğin kusuru affeder. Seni de tayyareye bindirirler. Bir günde mahall-i ikametimize gideriz. Yoksa iki aylık bir çölde aç, yayan, yalnız gitmeye mecbur olursun."

Acaba şu adam inat edip o tek lirasını bir define anahtarı hükmünde olan bir bilete vermeyip muvakkat bir lezzet için sefahete sarf etse; gayet akılsız, zararlı, bedbaht olduğunu, en akılsız adam dahi anlamaz mı?

İşte ey namazsız adam ve ey namazdan hoşlanmayan nefsim!
 O hâkim ise Rabb'imiz, Hâlik'ımızdır. O iki hizmetkâr yolcu ise biri mütedeyyin, namazını şevk ile kılar; diğeri

kusur: hata.
lezzet: her hangi bir şey karşısında duyulan zevk, haz.
mahall-i ikamet: oturlan yer.
mecbur: zorunlu tutulan.
merhamet: acımak, şefkat göstermek.
muvaqqat: geçici.
mütedeyyin: dindar.
mütefavit: çeşitli.
namaz: islâmın beş şartından birisi.
nefis: kendi, şahıs.
ömür: yaşama süresi, hayat.
Rab: bakan, besleyen, sevk ve idare eden Allah.
sarf: harcama, masraf.
sefahat: eğlence ve yasak şeylere düşkünlük.
sermaye: ana para.
serseri: başıboş.
seyahat: gezme, yolculuk.
şevk: çok şiddetli arzu, neş'e.
takva: bütün günahlardan kendini korumak.
tayyare: uçak.
ticaret: alım,

gafil, namazsız insanlardır. O yirmi dört altın ise yirmi dört saat her gündeki ömürdür. O has çiftlik ise cennettir. O istasyon ise kabirdir. O seyahat ise kabre, haşre, ebede gidecek beşer yolculuğudur. Amele göre, takva kuvvetine göre, o uzun yolu mütefavit derecede katederler.

ayet: Kur'ân'ın her bir cümlesi.

berk: şimşek.

Cebrail: Dört büyük melekten, vahiy indirmekle görevli olanı.

cihet: yön, taraf.

derece: seviye, mertebe.

dünyevi: dünyaya ait.

ehl-i takva: Allah'tan korkan, emirlerine bağlı olan dindar kimseler.

fâni: geçici, sonu olan.

hadis: Peygamber Efendimizin genel kural değerindeki söz ve davranışları.

hakikat: gerçek.

hayal gibi: çok sür'atli yol alan.

hayat-ı

dünyeviye:

dünya hayatı.

hayat-ı

ebediye: sonsuz

Bir kısım ehl-i takva, berk gibi bin senelik yolu bir günde keser. Bir kısmı da hayal gibi elli bin senelik bir mesafeyi bir günde kateder. Kur'ân-ı Azîmüşşan, şu hakikate iki âyetiyle ("Gökten yere kadar her işi düzenleyip yönetir. Sonra bütün bu işler, sizin hesabınıza göre bin yıl tutan bir günde Ona yükselir." 32.Secde Sûresi:5) ("Melekler ve Rûh, Onun Arş'ına; miktarı elli bin sene olan bir günde yükselirler." 70.Meâric Sûresi:4.) işaret eder. O bilet ise namazdır. Bir tek saat, beş vakit namaza abdestle kâfi gelir.

Acaba yirmi üç saatini şu kısacık hayat-ı dünyeviye

satım ile gelen kazanç.

zayi: elden çıkan, kaybolan.

kısım: bölüm, kesim.

Kur'ân-ı

Azîmüşşan: şanı yüce Kur'ân.

mal: dünyada sahip olunan şeyler; zaman.

mesafe: uzaklık.

musaddak:

taşdik ile doğrulanan.

mûbah: yeme, içme, yürüme gibi günlük davranışlar.

namaz: islâmın beş emrinden birisi.

nefis: kişiyi, her zaman kötülüğe götürmeye zorlayan duygu; kendisi.

Rahîm: "sonsuz şefkat ve merhamet sahibi, çok bağışlayıcı olan" anlamında Allah'ın bir ismi.

hayat.
hazine-i ebediye: ebedî hazine; Cennet.
hikmet: ilâhî gaye.
hilâf-ı akıl: akla ters.
hükümünü alma: değerini alma.
ibadet: kulluk vazifesi.
ibka: bakileştirme, sonsuzlaştırma.
ihtimal: mümkün olma; olabilirlik.
iman: Resul-i Ekrem'in tebliğ ettiği inanılması gerekli esasları kabul etme.
işaret: hatırlatma, bildirme.
iştirak: ortaklık.
kâfi: yeterli.

sarf eden ve o uzun hayat-ı ebediyeye bir tek saatini sarf etmeyen; ne kadar zarar eder, ne kadar nefesine zulmeder, ne kadar hilaf-ı akıl hareket eder. Zira bin adamın iştirak ettiği bir piyango kumarına yarı malını vermek, akıl kabul ederse halbuki kazanç ihtimali binde birdir. Sonra yirmi dörtten bir malını, yüzde doksan dokuz ihtimal ile kazancı musaddak bir hazine-i ebediyeye vermemek; ne kadar hilaf-ı akıl ve hikmet hareket ettiğini, ne kadar akıldan uzak düştüğünü, kendini âkıl zanneden adam anlamaz mı?

Halbuki namazda ruhun ve kalbin ve aklın büyük bir rahatı vardır. Hem cisme de o kadar ağır bir iş değildir. Hem namaz kılanın diğer mubah dünyevî amelleri, güzel bir niyet ile ibadet hükümünü alır. Bu surette bütün sermaye-i ömrünü, âhirete mal edebilir. Fâni ömrünü, bir cihette ibka eder.

Rahman: "sonsuz merhamet ve şefkatle bütün varlıkları rızıklandıran" anlamında Allah'ın bir ismi.
sarf: harcaması.
sermaye-i ömür: ömür sermayesi.
surette: şekilde.
tedbir: idare, çekip çevirme.
zulmetmek: haksızlık etmek.
abdest: namaz ve sair ibadetler öncesinde yapılan temizlik.
ahiret: kıyametten sonra kurulacak olan âlem, öte dünya.
âkıl: akıllı.
amel: fiil, iş, emek.
arş: göğün en üst tabakası.
arz edilme: sunulma.

RİSALE-İ NUR

BEDÜZZAMAN SAİD-İ NURSİ

BEŞİNCİ SÖZ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ

“Rahman ve Rahîm olan Allah’ın adıyla. Şüphesiz ki Allah takvaya sarılanlarla, iyilik yapan ve iyi kullukta bulunanlarla beraberdir.” (Nahl:128.)

BEŞİNCİ SÖZ

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ

Namaz kılmak ve büyük günahları işlememek, ne derece hakiki bir vazife-i insaniye ve ne kadar fitrî, münasip bir netice-i hilkat-i beşeriye olduğunu görmek istersen şu temsili hikâyeciğe bak, dinle:

Seferberlikte bir taburda biri muallim, vazife-perver; diğeri acemi, nefis-perver iki asker beraber bulunuyordu. Vazife-perver nefer, talime ve cihada dikkat eder, erzak ve tayinatını hiç düşünmezdi. Çünkü anlamış ki onu beslemek ve cihazatını vermek, hasta olsa tedavi etmek, hattâ inde'l-hace lokmayı ağızına koymaya kadar devletin vazifesidir. Ve onun asıl vazifesi, talim ve cihaddır. Fakat bazı erzak ve cihazat işlerinde işler. Kazan kaynatır, karavanayı yıkar, getirir.

acemi: tecrübesiz; yabancı; yeni, müptedi.

angarya:

karşılıksız, ücretsiz olan iş.

asıl: temel, kaide, esas.

cihad: Allah yolunda vatan ve din için düşmanla savaşma.

cihazat: cihazlar, maddî manevî aletler, lüzumlu edevat.

erzak: rızıklar, nimetler.

fitrî: doğuştan, yaratılıştan, fitrata ait ve yaratılışla ilgili; tabii.

günah: Allah’ın emirlerine aykırı davranış, dinî suç.

hakiki: gerçek.

harp: savaş.

hikâye: olmuş veya olması mümkün olayları yazılı veya sözlü olarak anlatma,

indehace: ihtiyaca göre, ihtiyaç duyulduğunda.

karavana: askerlere yemek dağıtmakta kullanılan derince bakır kap.

muallim: eğitim görmüş, bilgili.

münasip: uygun, denk.

nafaka: yiyecek

nefer: asker, er.

nefisperver: kendini beğenen, nefisini seven.

netice-i hilkat-i beşeriye: insanın yaratılışının neticesi.

Rahman: tüm varlıkların rızıklarını ve geçim şekillerini içine alan rahmet sahibi Allah.

Rahîm: çok merhametli, esirgeyen, koruyan Allah.

seferberlik: harbe hazır bulunmaklık.

şikemperver: mideye düşkün.

tabur: bölüklerden teşekkür eden bir askerî birlik.

takva: Allah korkusu; günahlardan kaçınma.

talim: öğretme, yetiştirme, eğitme.

tayinat: erzak, yiyecek, gıda, tayınlar.

tedavi: iyileştirme.

temsili: hakikati gösteren örnek, âkla yaklaşılan örnek, sembolik.

parası, geçinmek için gerekli olan şey.

namaz: islâmiyetçe günün belirli vakitlerinde yerine getirilen ibadet, dua, beş vakit ibadet.

âciz: güçsüz, gücü yetmez olan; beceriksiz, eli ermez; kabiliyetsiz.

angarya: karşılıksız, ücretsiz olan iş.

asi: isyan eden, isyankâr, karşı gelen.

asıl: esas, aslı, temeli, kaidesi.

asır: yüzyıl.

birader: kardeş.

cemaat-i islâmiye:

Müslüman topluluklar; islâm toplumu.

cemiyet-i beşeriye:

toplum; insanların oluşturduğu topluluk veya kurumlar.

ceza: karşılık.

dağdağalı: gürültülü, patırtılı.

daim: devam eden, devamlı.

derd-i mâişet: geçim derdi ve zorluğu, geçim sıkıntısı.

derece: seviye, makam

fakir: muhtaç, ihtiyaç sahibi, düşkün, yoksul, zavallı, bîca re.

feraiz-i diniye: dinin emrettiği farzlar.

günah: Allah'ın

Ona sorulsa: "Ne yapıyorsun?"

"Devletin angaryasını çekiyorum." der. Demiyor: "Nafakam için çalışıyorum."

Diğer şikem-perver ve acemi nefer ise talime ve harbe dikkat etmezdi. "O, devlet işidir. Bana ne?" derdi.

Daim nafakasını düşünüp onun peşine dolaşır, taburu terk eder, çarşıya gider, alışveriş ederdi

Bir gün, muallem arkadaşı :ona dedi

Birader, asıl vazifen, talim ve " muharebedir. Sen, onun için buraya getirilmişsin. Padişaha itimat et. O, seni aç bırakmaz. O, onun vazifesidir. Hem sen, âciz ve fakirsin; her yerde kendini beslettiremezsin. Hem mücahede ve seferberlik zamanıdır. Hem sana âsidir der, ceza verirler. Evet, iki vazife peşimizde görünüyor. Biri, padişahın vazifesidir. Bazen biz onun angaryasını çekeriz ki bizi beslemektir. Diğer, bizim vazifemizdir. Padişah bize teshilat ile yardım eder ki talim ve ".harptir

Acaba o serseri nefer, o mücahid mualleme kulak vermezse ne kadar tehlikede

vazife: görev, yapılması gerekenler, işler.

vazife-i insaniye: insanlık vazifesi, insan olmanın gerektirdiği görev.

vazifeperver: vazife sever; çalışmayı sever.

muharebe: savaşıma, harp etme.

mücahede: cihad etme, çarpışma, savaş.

mücahit: cihad eden, din için çalışan, din için düşmanla çarpışan.

Müslüman: islâm dininden olan, mü'min, Müslim.

mütaki: kendisini Allah'ın sevmediği i fena şeylerden koruyan; haramdan ve günden çekinen; takva sahibi, dindar.

nafaka: yiyecek parası, geçinmek için gerekli olan şey.

nefer: asker, er.

nefis: bedeninin hissî istekleri; can, kişi, öz varlık; bir şeyin zatı olan, kendisi.

Rezzak-ı Hakikî: gerçek rızık verici Allah.

seferberlik: harbe hazır bulunmaklık.

serseri: başıboş, işi gücü olmayıp boşta dolaşan,

emirlerine aykırı davranış, dinî suç.
harp: savaş.
itimât: güvenme, emniyet etme, bir şeye kalben güvenip dayanma.
ittihâm: suçlama; suçlu duruma düşürme.
kebair: büyük günahlar.
meydan-ı harp: harp meydanı, savaş alanı.
muallem: eğitmiş, bilgili.

âciz: güçsüz, gücü yetmeyen.
acz: güçsüzlük, kuvvetsizlik.
ahlâk-ı rezile: kötü ahlâk.
bâr: yük, zahmet, eziyet, sıkıntı.
bizzat: kendisi.
canavar: zararlı hayvan.
Cenab-ı Rezzak-ı Kerim: sınırsız ikram sahibi ve bütün varlıkların rızkını veren Allah.
cin: bir cins ateşten yaratılmış olup dünyanın insanından sonra en mühim sakini.
delil: kanıt, belge.
derd-i maişet: geçim derdi.
emniyet: güven.
fâsik-ı hasir: zarar ve ziyanda olan, bilerek günah işleyen.
feraiz: farz kılınan ibadetler.

.kalır anlarsın

İşte ey tembel nefsim! O dalgâlı meydan-ı harp, bu dağdağlı dünya hayatıdır. O taburlara taksim edilen ordu ise cemiyet-i beşeriyedir. Ve o tabur ise şu asrın cemaat-i İslâmiyesidir. O iki nefer ise biri feraiz-i diniyesini bilen ve işleyen ve kebairi terk ve günahları işlememek için nefis ve şeytanla mücadele eden müttaki Müslüman'dır. Diğer, Rezzak-ı Hakikî'yi ittihâm etmek derecesinde derd-i maişete dalıp, feraizi terk ve maişet yolunda rastgele günahları işleyen fâsik-ı .hâsirdir

Ve o talim ve talimat ise - başta namaz- ibadettir. Ve o harp ise nefis ve heva, cin ve ins şeytanlarına karşı mücadele edip günahlardan ve ahlâk-ı rezileden kalp ve ruhunu helâket-i ebediyeden kurtarmaktır. Ve o iki vazife ise birisi, hayatı verip beslemektir. Diğer, hayatı verene ve besleyene perestîş edip yalvarmaktır, ona tevekkül edip emniyet .etmektir

haylaz, derbeder, avare.
tabur: bölüklerden teşekkül eden bir askerî birlik.
taksim: bölmek, paylaşmak, kısımlara ayırmak.
talim: öğretme, yetiştirme, eğitme.
terk: bırakma, salıverme, vazgeçme.
teshilât: kolaylaştırmalar.
vazife: görev, yapılması gerekenler, işler.

matbaha-i rahmet: Allah'ın rahmet mutfağı.
mertlik: ceviklik, yigitlik, zinde hareketlilik.
mu'cize-i sanat-i Samedâniye: hiçbir şeye muhtaç olmayan ve her şey kendisine muhtaç olan Allah'ın sanatının mu'cizesi.
muvazene: ölçülülük, dengeli olma; tartma, ölçme; düşünme, karşılaştırma.
mücadele: cihad etme, çarpışma, savaş.
namaz: Günün beş vaktinde yerine getirilen ve islâmın beş şartından biri olan ibadet.
nazik: terbiyeli, zarif, ince, dayanıksız;

günah: Allah'ın emirlerine aykırı davranış, dini suç.
hârîka-î hikmet-i Rabbaniye: her şeyi terbiye eden Allah'ın yarattığı hikmet harikası.
harp: savaş.
helâket-i ebediye: ebedî mahvoluş, ebedî bitiş.
heva: istek, heves, nefsin arzusu.
ibadet: kulluk vazifesi.
idame: devam ettirme.
ihtiyar: irade, kendi isteğiyle seçme ve hareket etme, isteme; arzu etme.
iktidar: güç, kuvvet.
ins: insan.
kâfi: yeterli.
mahlûk: yaratılmış, yoktan var edilmiş olan.
maişet: geçinme, geçiş, yaşamak için gerekli olan şey.

abd: kul, köle, hizmetçi.
amel: fiil, iş, emek.
Cenab-ı Hak: Allah.
cihazat-ı maneviye: manevî organlar; hisler ve duygular.
cihetinde: yönünde, yanında, tarafında.
daim: devam eden, devamlı.
edna: en adî, en aşağı.

Evet, en parlak bir mu'cize-i sanat-ı Samedaniye ve bir hârîka-î hikmet-i Rabbaniye olan hayatı kim vermiş, yapmış ise rızıkla o hayatı besleyen ve idame eden de odur. Ondan başka olmaz. Delil mi istersin? En zayıf, en aptal hayvan en iyi beslenir (meyve kurtları ve balıklar gibi). En âciz, en nazik mahluk en iyi rızık o yer .(çocuklar ve yavrular gibi)

Evet, vasıta-i rızık-ı helâl, iktidar ve ihtiyar ile olmadığını; belki acz ve zaaf ile olduğunu anlamak için balıklar ile tilkileri, yavrular ile canavarları, ağaçlar ile hayvanları muvazene etmek .kâfidir

Demek derd-i maişet için namazını terk eden, o nefere benzer ki talimi ve siperini bırakıp çarşıda dilencilik eder. Fakat namazını kıldıktan sonra Cenab-ı Rezzak-ı Kerîm'in matbaha-i rahmetinden tayinatını aramak, başkalara bâr olmamak için kendisi bizzat gitmek; güzeldir, .mertliktir, o dahi bir ibadettir

Hem insan ibadet için halk olunduğunu, fitratı ve cihazat-ı

nefer: asker, er.
nefis: insanı daima kötülüklere sevk eden duygu.
perestis: aşırı bağlılık, tapar derecede sevmek, mükemmel sevgi.
rastgelen: doğru gelen, düzgün gelen.
rızık: Allah'ın herkese lütf ve ihsan ettiği nimetler, yiyecekler.
siper: arkasında saklanılan şey.
seytan: her türlü kötülüğü yapan ve teşvik eden kimse.
talim: öğretme, eğitme.
talimat: talimler, eğitimler.
tayinat: erzaklar, yiyecekler.
terk: bırakma, salıverme, vazgeçme.
tevekkül: sebeplere sarıldıktan sonra neticesini Allah'a bırakma, neticeye rıza gösterme.
vasıta-i rızık-ı helâl: helâl rızık kazanma aracı, sebebi.
vazife: görev, yapılması gerekenler, işler.
zaaf: zayıf, iktidarsızlık, kudretsizlik.

hayat-ı uhreviye: ahiret hayatı.
hayvanat: hayvanlar.
hidayet: doğru yol üzere olmak; islâmiyet.
hükümde: değerinde.
ibadet: kulluk vazifesi.

Erhamürrâhimi

n: merhamet edenlerin en merhametlisi.

fitrat: yaratılış, huy, tabiat.

gaye-i maksat:

âsıl gaye, isteklerin amacı.

halk olunmak: yaratılmak, var edilmek.

hayat-ı

dünyeviye:

dünya hayatı.

hayat-ı

maneviye:

manevî hayat.

maneviyesi gösteriyor. Zira hayat-ı dünyeviyesine lâzım olan amel ve iktidar cihetinde en edna bir serçe kuşuna yetişmez. Fakat hayat-ı maneviye ve uhreviyesine lâzım olan ilim ve iftikar ile tazarru ve ibadet cihetinde hayvanatın sultanı ve .kumandanı hükmündedir

Demek ey nefsim! Eğer hayat-ı dünyeviyeyi gaye-i maksat yapsan ve ona daim çalışsan en edna bir serçe kuşunun bir neferi hükmünde olursun. Eğer hayat-ı uhreviyeyi gaye-i maksat yapsan ve şu hayatı dahi ona vesile ve mezraa etsen ve ona göre çalışsan; o vakit hayvanatın büyük bir kumandanı hükmünde ve şu dünyada Cenab-ı Hakk'ın nazlı ve niyazdar bir abdi, mükerrem ve muhterem bir .misafiri olursun
İşte sana iki yol, istediğini intihab edebilirsin. Hidayet ve tevfiği Erhamü'r-Râhimin'den .iste

iftikar: fakirliğini bilmek, alçak gönüllülük.

iktidar: güç, kuvvet.

intihap: seçme, tercih etme.

kumandan: komutan, askeri birliğin başındaki rütbeli kişi.

lâzım: gerek, gerekli, lüzumlu.

mezraa: ekilip mahsul alınan yer; tarla.

misafir: konuk, seyahatte olan, yolculuk sırasında birinin evine konan.

muhterem: saygıdeğer; kıymetli ve şereşi kimse.

RİSALE-İ NUR

BEDÜZZAMAN SAİD-İ NURSİ

ALTINCI SÖZ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ
 بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةَ

“Allah mü'minlerden canlarını ve mallarını, karşılığında Cenneti onlara vermek suretiyle satın almıştır.” (9.Tevbe:111.)

ALTINCI SÖZ

Nefis ve malını Cenab-ı Hakk'a satmak ve ona abd olmak ve asker olmak; ne kadar kârlı bir ticaret, ne kadar şerefli bir rütbe olduğunu anlamak istersen şu temsili hikâyeciği dinle:

Bir zaman bir padişah, raiyetinden iki adama, her birisine emaneten birer çiftlik verir ki içinde fabrika, makine, at, silah gibi her şey var. Fakat fırtınah bir muharebe zamanı olduğundan hiçbir şey kararında kalmaz. Ya mahvolur veya tebeddül eder gider. Padişah, o iki nefere kemal-i merhametinden bir yaver-i ekremini gönderdi. Gayet merhametkâr bir ferman ile onlara diyordu:

“Elinizde olan emanetimi bana satınız. Tâ sizin için muhafaza edeyim, beyhude zayi olmasın. Hem muharebe bittikten sonra size daha güzel

abd: kul, köle.

alet: araç, makine.

beyhude:

boşuna, faydasız.

Cenab-ı Hak: Allah.

emanet:

birisine koruması için geçici olarak bırakılan şey.

ferman: emir, tebliğ.

güya: sanki, adeta

hikâye: olmuş veya olması mümkün olayları yazılı veya sözlü anlatım.

iade etmek:

geri vermek, ödemek.

işlettirilmek: çalıştırılmak.

kemal-i

merhamet: tam ve kusursuz merhamet.

mahvolma: yok olma, harap olma.

merhametkâr: merhamet eden, acıyan.

muhafaza: korumak.

muharebe: savaş, harp;

padişah:

hükümdar, sultan.

raiyet: halk.

Rahman: tüm varlıkların rızıklarını ve geçim şekillerini içine alan rahmet sahibi Allah.

Rahim: çok merhametli, esirgeyen, koruyan Allah.

rütbe: derece, makam.

surette: şekilde, durumda.

şerefli: onurlu, övünülecek, üstün.

tebeddül:

başkalaşma, değişme.

temsili: hakikati gösteren ve akla yaklaştıran örnek; sembolik.

tezgâh: iş yeri; düzen.

ticaret: alım satım sonucu elde edilen kazanç.

yaver-i ekrem: en cömert, en yakın dost ve yardımcı olan Hz. Peygamber (a.s.m.).

zayi: kaybolmak,

savaşma, harp etme.

mü'min: iman eden, inanan.

nam: isim, ün, ad.

nefer: asker, er.

nefis: her zaman kötülüğe meylettiren duygu; kendisi.

adi: basit, sıradan.

âli: yüce, yüksek.

ayyaş: sarhoş.

başıbozuk:

sorumsuz,

düzensiz.

bedel: karşılık, yerine.

beyhude: boşuna, faydasız.

dağdağa: sıkıntı; telaş ve zorluklar.

derece: mertebe, kademe, basamak.

deruhte: yapma, yerine getirme.

ebedi: sonsuza kadar.

emanet: birisine koruması için verilen şey.

esir: tutsak, savaşta düşman eline düşen.

ferman: emir, buyruk.

firavunlaşmak: içlerinde ilâhlık dava edenlerin de bulun duğu eski Mısır

bir surette iade edeceğim.

Hem güya o emanet malınızdır, pek büyük bir fiyat size vereceğim. Hem o makine ve fabrikadaki âletler, benim namımla ve benim tezgâhımda işlettirilecek.

Hem fiyatı hem ücretleri, birden bine yükselecek. Bütün o kârı size vereceğim. Hem de siz, âciz ve fakirsiniz. O koca işlerin masarifatını tedarik edemezsiniz. Bütün masarifatı ve levazımatı, ben deruhte ederim. Bütün vâridatı ve menfaati size vereceğim. Hem de terhisat zamanına kadar elinizde bırakacağım. İşte beş mertebe kâr içinde kâr...

Eğer bana satmazsanız zaten görüyorsunuz ki hiç kimse elindekini muhafaza edemiyor. Herkes gibi elinizden çıkacaktır. Hem beyhude gidecek. Hem o yüksek fiyattan mahrum kalacaksınız. Hem o nazik, kıymetli âletler, mizanlar, istimal edilecek şahane madenler ve işler bulmadığından bütün bütün kıymetten düşecekler. Hem idare ve muhafaza zahmeti ve külfeti başınıza kalacak. Hem emanette hıyanet cezasını

zarar.

kıymettar: değerli, pahalı.

külfet: yük, zorluk.

levazımat: gerekli olan şeyler.

maaliftihar: severek, isteyerek

maden: asıl, esas kaynak.

mağrur: gururlu, kibirli.

mahrum kalmak: kaybetmek,

ele geçmemek.

masarifat: harcamalar.

menfaat: fayda.

mertebe: kademe

mertebe: mevki,

makam.

mizan: terazi,

ölçü.

muhafaza:

korumak.

nam: isim, ün, ad

nazik: ince,

dayanaksız.

nefis: her zaman kötülüğe

meylettiren duygu kendisi.

padişah: hükümdar, sultan.

serbest: hür,

kendi başına.

şahane: pek

güzel, çok iyi.

tasarruf: idare etme, kullanma.

hükümdarlarına benzemek.

güya: sanki, adeta.

has: özel, hususî, mahsus.

hasaret: zarar, ziyan, kayıp.

hiyanet: güveni kötüye kullanma.

hodbin: bencil, kibirli.

iltifat: ilgi, övgü.

istimal: kullanma.

kıymet: değer.

göreceksiniz. İşte beş derece ...hasaret içinde hasaret

Hem de bana satmak ise bana asker olup benim namımla tasarruf etmek demektir. Âdi bir esir ve başı bozuğa bedel, âlî bir padişahın has, serbest bir yaver-i askeri ".olursunuz

Onlar, şu iltifatı ve fermanı dinledikten sonra o iki adamdan akli başında olanı :dedi

Baş üstüne, ben maalfitihâr — satarım. Hem bin teşekkür ederim

Diğeri mağrur, nefsi firavunlaşmış, hodbin, ayyaş, güya ebedî o çiftlikte kalacak gibi dünya zelzelelerinden, .dağdağalarından haberi yok

Dedi: - Yok! Padişah kimdir? Ben mülkümü satmam, keyfimi ...bozmam

ayet: Kur'ân'ın her bir cümlesi.

azap: ceza, eziyet.

bahis: konu.

bâkî: ebedî, daimî, ölmez,

sonsuz,

bâtunî: içe ait, içte olan.

cisim: beden.

daire-i hayat: hayat daire.

dürbün: uzağı görmeye yarayan alet.

ebed: sonsuzluk.

ezel: geçmiş ve geleceği birlikte kapsama, zamanla sınırlı olmama.

Biraz zaman sonra birinci adam öyle bir mertebeye çıktı ki herkes haline gıpta ederdi. Padişahın lütfuna mazhar olmuş, has sarayında saadetle yaşıyor. Diğeri, öyle bir hale giriftar olmuş ki hem herkes ona acıyor hem de "Müstahak!" diyor. Çünkü hatasının neticesi olarak hem saadeti ve mülkü gitmiş hem .ceza ve azap çekiyor

İşte ey nefis-i pür-heves! Şu

tedarik: sağlama, karşılama.

terhisat: serbest kalma, görevi bitirme.

varidat: gelirler.

yaver-i asker: asker yardımcısı.

zahmet: sıkıntı, eziyet.

zelzele: deprem, sarsıntı.

lütuf: hoşluk, iyilik.

mâmelek: sahip olunan şey.

mazhar olmak: ulaşma,

kavuşmak.

mertebe: mevki, makam.

misal: örnek.

mizan: terazi, ölçü.

muharebe: savaş, harp.

mü'min: Allah'a inanan.

mülk: mal.

müstahak: hak eden.

nefs-i pürheves: istek ve arzularla dolu nefis.

netice: sonuç.

Rab: besleyen, yetiştiren, terbiye eden Allah.

Resul-i Kerîm: Peygamberimiz

fânî: geçici, son bulan.
ferman-ı ahkem: kuvvetli emir.
gıpta etmek: imrenmek, özenmek.
giriftar: tutulmuş, yakalanmış.
hakikat: gerçek.
Hâlık: her şeyi yoktan yaratan Allah.
has: özel, hususî.
hasse: duygu.
hayal: zihinde tasarlanan, düş.
keyif: memnurluk, neşe.
Kur'ân-ı Hakîm: her ayet ve suresinde sayısız hikmet ve faydalar bulunan Kur'ân.

ehval-i muhavvifâne: ürperten dehşet veren korkular.
âlâm-ı hazinâne: hüzün verici,

misalin dürbünü ile hakikatin yüzüne bak. Amma o padişah ise ezel ebed Sultanı olan Rabb'in, Hâlık'ındır. Ve o çiftlikler, makineler, âletler, mizanlar ise senin daire-i hayatın içindeki mâmelekin ve o mâmelekin içindeki cisim, ruh ve kalbin ve onlar içindeki göz ve dil, akıl ve hayal gibi zahîrî ve bâtınî hâsselerindir. Ve o yaver-i ekrem ise Resul-i Kerîm'dir. Ve o ferman-ı ahkem ise Kur'an-ı Hakîm'dir ki bahsinde bulunduğumuz ticaret-i azîmeyi, şu âyetle ilan ediyor

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ
وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةَ

Allah mü'minlerden canlarını ") ve mallarını, karşılığında Cenneti onlara vermek suretiyle satın almıştır." (9.Tevbe Sûresi:111)

Ve o dalgalı muharebe meydanı ise şu fırtınalı dünya yüzüdür ki durmuyor, dönüyor, bozuluyor ve her insanın aklına şu fikri veriyor: "Madem her şey elimizden çıkacak, fânî olup kaybolacak

Acaba bâkiye tebdil edip ibka etmek çaresi yok mu?" deyip

Aleyhissalâtü Vesselâm.
saadet: mutluluk.
sultan: hükümdar, saltanat sahibi.
suret: tarz, usul, yol.
tebdil: değiştirme.
ticaret-i azîme: büyük ticaret.
yaver-i ekrem: Cenab-ı Hakkın emrinde çalışan, en makbul ve cömert memuru.
zahîrî: dışa, maddî yüze ait.

kıymet: değer.
Malik-i Hakîkî: her şeyin gerçek sahibi olan Allah.
mertebe: derece, katbekat.
meş'um: kötü, uğursuz.
muacciz: sıkıcı, rahatsız edici, bıktırıcı.
munis: cana yakın, sevimli.
muzır: ziyan veren, zararlı.

üzüntü verici
acılar, elemeler.
âlem-i beka:
sonsuzluk âlemi;
âhiret.
âlem-i berzah:
ölenlerin,
kıyamete kadar
bulundukları
âlem.
bâki: kalıcı,
sonsuz, ölümsüz.
beka: devamlılık,
sonsuzluk.
bîçare: çaresiz,
zavallı.
dereke:
mertebe, seviye.
elcevap: cevap.
emanet:
birisine
koruması için
verilen şey.
fânî: geçici.
fasık: günahkâr,
büyük günahları
işleyen.
fenâ bulmak:
son bulmak.
galiben:
genellikle,
çoğunlukla.
hasse: duygu.
ibka:
sonsuzlaştırma.
inkılâp:
dönüşme,
değişme.
iz'âç: rahatsız
etme, bunaltma.
kâinat: bütün
varlıklar, dünya.
Kayyum-u
Bâki: sonsuz ve
varlığının
devamı için
hiçbir şeye
muhtaç olmayıp,
her şeyi ayakta
tutan Allah.

düşünürken birden semavî
sadâ-yı Kur'an işitiliyor. Der:
"Evet, var. Hem beş mertebe
kârlı bir surette güzel ve rahat
".bir çaresi var
?Sual: Nedir
Elcevap: Emaneti, sahib-i
hakikisine satmak
İşte o satışta, beş derece kâr
.içinde kâr var

Birinci kâr: Fânî mal, beka
bulur. Çünkü Kayyum-u Bâki
olan Zat-ı Zülcelâl'e verilen ve
onun yolunda sarf edilen şu
ömr-ü zâil, bâkiye inkılab eder,
bâki meyveler verir. O vakit
ömür dakikaları, âdeta
tohumlar, çekirdekler
hükümünde zahiren fena bulur,
çürür. Fakat âlem-i bekada,
saadet çiçekleri açarlar ve
sümbüllenirler. Ve âlem-i
berzahta ziyadar, munis birer
.manzara olurlar

İkinci kâr: Cennet gibi bir
.fiyat veriliyor

Üçüncü kâr: Her aza ve
hâsselerin kıymeti, birden bine
.çıkır

Mesela, akıl bir âlettir. Eğer
Cenab-ı Hakk'a satmayıp belki
nefis hesabına çalıştırsan öyle
meş'um ve müz'îç ve muacciz
bir âlet olur ki geçmiş zamanın
âlâm-ı hazinanesini ve gelecek
zamanın ehval-i
muhavvifanesini senin bu
bîçare başına yükletecek,
yümünsüz ve muzır bir âlet
derekesine iner. İşte bunun
içindir ki fâsık adam, aklın
iz'âç ve tacizinden kurtulmak
için galiben ya sarhoşluğa

müz'îç: eza
veren, sıkıntılı.
nefis: her zaman
kötülüğe
meylettiren
duygu; kendi.
nihayetsiz:
sonsuz.
ömr-ü zail:
geçici, yok olup
giden ömür.
rahmet: şefkat
etme, esirgeme.
saadet: mutluluk.
Sahib-i Hakiki:
eşyanın gerçek
sahibi olan Allah.
sarf etmek:
harcamak,
kullanmak.
seda-i Kur'an:
Kur'an'ın sesi.
semavî: Cenab-ı
Hak tarafından
gönderilen,
gökten gelen.
sual: soru.
suret: tarz, yol,
usul.
taciz: rahatsızlık
verme, incitme.
tılsım: sırlı,
sihirli.
yümünsüz:
bereketsiz,
kuvvetsiz.
zahiren:
görünüşte.
Zat-ı Zülcelâl:
celâl ve büyüklük
sahibi zat, Allah.
ziyadar: ışıklı.

meş'um: kötü;

adî: basit, normal.
âlem: dünya, cihan.
define: saklı ve gömülü. kıymetli ve değerli şeyler.
derece: seviye, makam.
dereke: aşağı mertebe, alt derece, negatif seviye.
Fâtır-ı Hakîm: her şeyi bir maksada uygun ve hikmetle benzersiz bir şekilde yaratan Allah.
hasse: duyu organı.
hazine-i hassa-i rahmet: yalnızca Allah'a ait olan rahmet hazinesi.
heves-i nefsanîye: nefse ait istekler.
hikmet: ilim; ilâhî gaye.
hizmetkâr: hizmetçi.
kâinat: bütün âlemler, varlıklar.
kavvat: kendisindeki bir emaneti başkasına peşkeş çeken, satan.
kitab-ı kebir-i kâinat: büyük bir kitap gibi manalar ve hikmetler ifade eden kâinat.
kudret-i Samedâniye:

veya eğlenceye kaçır. Eğer Mâlik-i Hakîki'sine satılsa ve onun hesabına çalıştırsan akıl, öyle tılsımlı bir anahtar olur ki şu kâinatta olan nihayetsiz rahmet hazinelerini ve hikmet .definelerini açar

Ve bununla sahibini, saadet-i ebediyye müheyya eden bir mürşid-i Rabbânî derecesine .çıkart

Mesela, göz bir hâssedir ki ruh bu âlemi o pencere ile seyrederek. Eğer Cenab-ı Hak'a satmayıp belki nefis hesabına çalıştırsan geçici, devamsız bazı güzellikleri, manzaraları seyir ile şehvet ve heves-i nefsanîyeye bir kavvad derekesinde bir hizmetkâr olur. Eğer gözü, gözün Sâni'-i Basîr'ine satsan ve onun hesabına ve izni dairesinde çalıştırsan o zaman şu göz, şu kitab-ı kebir-i kâinatın bir mütalaacısı ve şu âlemdeki mu'cizat-ı sanat-ı Rabbaniyenin bir seyircisi ve şu küre-i arz bahçesindeki rahmet çiçeklerinin mübarek .bir arısı derecesine çıkar

Mesela, dildeki kuvve-i zaikayı, Fâtır-ı Hakîm'ine satmazsan belki nefis hesabına, mide namına çalıştırsan o vakit midenin tavlasına ve fabrikasına bir kapıcı derekesine iner, sukut eder. Eğer Rezzak-ı Kerîm'e

uğursuz.
mu'cizat-ı sanat-ı Rabbânîye: her şeyi terbiye ve idare eden Allah'ın sanat mu'cizeleri.
mübarek: uğurlu hayırlı.
müfettiş-i şakir: verilen nimetlere şükreden müfettiş
müheyya etmek: hazır hale getirmek.
mürşid-i Rabbânî: her şeyi terbiye, sevk ve idare eden Allah'a yönelten yol gösterici.
mütalâacı: bir şeyi etraflıca inceleyen, düşünen ve okuyan.
mütefennin: fen bilgisi olan, fenlerden anlayan.
nazır-ı mahir: kabiliyetli nezaretçi, bakıcı.
nazır: yardımcı, yöneten.
nefis: kötülüğü isteyen, ona yönlendiren, iyilikten alıkoyma güç.
rahmet: şefkat etme, esirgeme.
rahmet-i ilâhiye: Allah'ın rahmeti.
Rezzak-ı Kerîm: ikram sahibi olan rızık verici Cenab-ı Hak.
rütbe: derece, makam.
saadet-i ebediye: sonsuz mutluluk; Cennet hayatı.
Sâni-i Basîr: her şeyi hakkıyla gören ve her şeyi sanatla yaratan

hiçbir şeye muhtaç olmayan ve her şey kendisine muhtaç olan Allah'ın gücü.
kuvve-i zaika: tat alma duyusu; dil.

küre-i arz: yerküre; dünya.

kütüphane-i ilâhi: Allah'ın yarattığı bütün varlıkların tanıtıldığı kütüphane, tabiat.

matbah: mutfak.

âciz: güçsüz, gücü yetmez olan.

alet: vasıta, uzuv.

aza: bedenin her bir uzvu.

azap: ceza, sıkıntı.

belâ: musibet; sıkıntılı durum.

Cehennem: ahiretteki azap yeri.

ehl-i ihtisas ve müşahede:

ilimlerde gelişmiş ve sırları açmaya gayret eden bilim adamları.

ehl-i zevk ve keşif: Allah'ın ince sırlarını öğrenmeyi zevk edenler,

sevenler, velîler .

elem: acı, keder, dert, kaygı, üzüntü.

satsan o zaman dildeki kuvve-i zaika, rahmet-i İlahiye hazinelerinin bir nâzır-ı mahiri ve kudret-i Samedaniye matbahlarının bir müfettiş-i .şâkiri rütbesine çıkar

İşte ey akıl, dikkat et! Meş'um bir âlet nerede, kâinat anahtarı nerede? Ey göz, güzel bak! Âdi bir kavvad nerede, kütüphane-i İlahînin mütefennin bir nâzır-ı nerede? Ve ey dil, iyi tat! Bir tavla kapıcısı ve bir fabrika yasakçısı nerede, hazine-i ?hâssa-i rahmet nâzır-ı nerede

Ve daha bunlar gibi başka âletleri ve azaları kıyas etsen anlarsın ki hakikaten mü'min cennete lâayık ve kâfir cehenneme muvafık bir mahiyet kesbeder. Ve onların her biri, öyle bir kıymet almalarının sebebi; mü'min, imanıyla Hâlık'ının emanetini, onun namına ve izni dairesinde istimal etmesidir. Ve kâfir, hıyanet edip nefis-i emmare .hesabına çalıştırmasıdır

Dördüncü kâr: İnsan zayıftır, belaları çok. Fakirdir, ihtiyacı pek ziyade. Acizdir, hayat yükü pek ağır. Eğer Kadîr-i Zülcelal'e dayanıp tevekkül etmezse ve itimat

Allah.

sukut: düşüş, alçalış.

şehvet: cinsî istek, iştihâ.

tavla: at ahır-ı.

kesb: kazanma.

kıyas: benzetme, karşılaştırma, mukayese etme.

kıymet: değer.

mahiyet: durum, şekil, esas.

mahrûmiyet: yoksun kalmak, mahrum olmak.

neftun: âşık, tutkun,

mertebe: derece, makam.

meşakkat: sıkıntı, zorluk.

muhtaç olmak: gerek duymak.

muvafık: uygun olan, uyan.

mü'min: Allah'a inanan.

nam: isim, ün.

nefis: bedenî canlılık; yeme içme gibi biyolojik ihtiyaçlara duyulan istek.

nefs-i emmare: kötülüğü teşvik eden nefis.

perestiş: aşırı bağluluk.

semeresiz:

neticesiz, sonuçsuz.

suret: şekil.

teessüf: üzülmeye, pişmanlık.

tesbihat:

tesbihler; Allah'ı bütün eksik sıfatlardan uzak tutmalar,

emanet: korunması için verilen şey.
günah: kötülük, haram.
hakikaten: gerçekten.
Hâlık: yoktan var eden yaratıcı olan Allah.
hasaret: zarar, ziyan.
hayat: içinde yaşanılan şartlar.
heva: istek, heves, nefsin arzusu.
hiyanet: güveni kötüye kullanmak, su-i istimal etmek.
ibadet: kulluk vazifesi.
iman: Allah'a ve indirdiklerine inanma.
istimal: kullanma.
itimat: güvenme, emniyet etme.
ittifak: fikir birliği.
Kadîr-i Zülcelâl: büyüklük sahibi ve her şeye gücü yeten Allah.
kâfir: Allah'ı ve islâmiyeti inkâr eden, dinsiz.

acz: güçsüzlük, kuvvetsizlik.
alet: vasıta, araç, makine.
âmin: "Yâ Rabbi! Oyle olsun, kabul eyle!" manasında duadan sonra söylenir.
asla: hiç bir

edip teslim olmazsa, vicdanı daim azap içinde kalır. Semeresiz meşakkatler, elemeler, teessüfler onu boğar; .ya sarhoş veya canavar eder

Beşinci kâr: Bütün o aza ve âletlerin ibadeti ve tesbihatı ve o yüksek ücretleri, en muhtaç olduğun bir zamanda, cennet yemişleri suretinde sana verileceğine ehl-i zevk ve keşif ve ehl-i ihtisas ve müşahede .ittifak etmişler

İşte bu beş mertebe kârlı ticareti yapmazsan şu kârlardan mahrumiyetten başka, **beş derece hasaret .içinde hasarete düşeceksin**

Birinci hasaret: O kadar sevdiğin mal ve evlat ve perestiş ettiğin nefis ve heva ve meftun olduğun gençlik ve hayat zayı olup kaybolacak, senin elinden çıkacaklar. Fakat günahlarını, elemelerini sana .bırakıp boynuna yükletecekler

İkinci hasaret: Emanette hiyanet cezasını çekeceksin. Çünkü en kıymetli âletleri, en kıymetsiz şeylerde sarf edip .nefsine zulmettin

Üçüncü hasaret: Bütün o kıymetli cihazat-ı insaniyeyi, hayvanlıktan çok aşağı bir derekeye düşürüp hikmet-i

onun şanını yüceltmeler.
teslim: bırakma, terk etme.
tevekkül: sebeplere sarıldıktan sonra neticesini Allah'a bırakma.
vicdan: insanın içindeki iyiyi kötüden ayırayabilen manevî his.
zayı: elden çıkan, kayıp olma.
ziyade: fazla, çok.

hikmet-i ilâhiye: Allah'ın her şeyi bir sebebe bağlaması.
hiyanet: hainlik, vefasızlık.
iftira: yalan yere birisini suçlu göstermek, birisine suç atmak
istiğfar: Cenab-ı Allah'tan kusurların affedilmesini, günahların bağışlanmasını isteme.
kabzetmek: almak, tutmak.
kâfi: yeterli.
kat'a: asla, kesinlikle.
keyif: hoşlanma, memnunkluk.
kıymet: değerli, pahalı, kıymetli.
kusur: hata, yanlış.
levazimat: gerekli olan şeyler.
nefis: kendi,

zaman;
kesinlikle.
cihazat-ı insaniye: insandaki maddî ve manevî organlar.
daim: devamlı.
dereke: alt derece, düşük seviye.
emanet: birisine koruması için verilen şey
emin: emniyette, koruma altında.
esasat: esaslar, temeller; prensipler.
fakr: ihtiyaç, yoksulluk.
feraiz-i ilâhiye: Allah'ın emirleri.
firak: ayrılık, ayrılma.
hafif: ağır olmayan.
haram: islâmiyetçe yasaklanan iş ve şeyler.
hasaret: zarar, ziyan, kayıp.
hayat-ı ebediye: sonsuz hayat.
hediye-i Rahmaniye: sonsuz merhamet ve şefkat sahibi olan Allah'ın verdiği nimetler.
helâl dairesi: islâmiyetçe yasaklanmayan her şey.

.İlahiyeyle iftira ve zulmettin

Dördüncü hasaret: Acz ve fakrın ile beraber, o pek ağır hayat yükünü, zayıf beline yükleyip zeval ve firak sillesi altında daim vaveylâ .edeceksin

Beşinci hasaret: Hayat-ı ebediye esasatını ve saadet-i uhreviye levazımatını tedarik etmek için verilen akıl, kalp, göz ve dil gibi güzel hediye-i Rahmaniyeyle, cehennem kapılarını sana açacak çirkin .bir surete çevirmektir

Şimdi satmaya bakacağız. Acaba o kadar ağır bir şey midir ki çokları satmaktan kaçıyorlar. Yok, kat'â ve aslâ! Hiç öyle ağırlığı yoktur. Zira helâl dairesi geniştir, keyfe kâfi gelir. Harama girmeye hiç lüzum yoktur. Feraiz-i İlahiye .ise hafiftir, azdır Allah'a abd ve asker olmak, öyle lezzetli bir şereftir ki tarif .edilmez

Vazife ise yalnız, bir asker gibi Allah namına işlemeli, başlamalı. Ve Allah hesabıyla vermeli ve almalı. Ve izni ve kanunu dairesinde hareket .etmeli, sükûnet bulmalı

Kusur etse istiğfar etmeli. "Yâ Rab! Kusurumuzu affet, bizi kendine kul kabul et, emanetini kabzetmek zamanına kadar bizi emanette emin kıl, âmin!" demeli ve ona

şahıs.
saadet-i uhreviye: ahiret saadeti, huzuru.
sarf: harcama.
sille: tokat.
suret: şekil.
sükûnet: rahat, huzur, dinginlik.
tedarik: hazırlama, sağlama, karşılama.
vaveylâ: çılgılık, feryat.
vazife: görev.
yümün: kuvvetli uğur, bereket.
zeval: sona erme, yok olma.
zulüm: haksızlık, eziyet.

.yalvarmalı

RİSALE-İ NUR

BEDÜZZAMAN SAİD-İ NURSİ

YEDİNCİ SÖZ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَمِنْتُ بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ

“Allah'ın varlığına ve birliğine ve âhiret gününe îmân ettim.”

YEDİNCİ SÖZ

Şu kâinatın tılsım-ı

muğlakını açan **أَمِنْتُ بِاللَّهِ وَ**

بِالْيَوْمِ الْآخِرِ (Allah'ın varlığına ve

birliğine ve âhiret gününe îmân

ettim.) **ruh-u beşer için**

saadet kapısını fetheden ne

kadar kıymetli iki tılsım-ı

müşkül-kuşa olduğunu ve sabır

ile Hâlık'ına tevekkül ve iltica

ve şükür ile Rezzak'ından sual

ve dua ne kadar nâfi' ve tiryak

gibi iki ilaç olduğunu ve

Kur'an'ı dinlemek, hükmüne

inkıyad etmek, namazı kılmak,

kebairi terk etmek ebedül-

âbâd yolculuğunda ne kadar

mühim, değerli, revnaktar bir

bilet, bir zâd-ı âhiret, bir nur-u

kabir olduğunu anlamak

istersen şu temsili hikâyecîce

bak, dinle:

Bir zaman bir asker,

meydan-ı harp ve imtihanda,

kâr ve zarar deveranında pek

müthiş bir vaziyete düşer.

Söyle ki:

Sağ ve sol iki tarafından

dehşetli derin iki yara ile yaralı

biçare: çaresiz.

cesim: büyük,
iri, kocaman.

cihet: yön,
taraf.

darağacı: idam
işinin yapıldığı
sehpa.

dua: Allah'a
yalvarma, niyaz.

ebedülâbâd:
âhiret, ebedi
hayat.

fetih: elde
etme, kazanma,
açma.

Hâlık: yaratıcı
hayırhah: iyilik
isteyen.

zır: Hz. Hızır.

iltica: sığınma.

imtihan: sınav.

inkıyat: boyun
egmek, itaat
etmek.

kâinat: Allah'ın
dışında var olan
her şey.

kebair: büyük
gunahlar.

kıymettar:
değerli, pahalı

mahvetmek:
yok etmek,
silme.

meydan-ı harp:
savaş alanı.

me'yusâne:
ümitsizce,
üzülerek.

mühim: önemli.

müthiş: dehşet
veren,

nafi: menfaatli,
faydalı, şifalı.

namaz: belli
vakitlerde yapılan
ibadet.

nefiy: sürgün
etme.

nuranî: nurlu.

nur-u kabir:
kabir nuru, ışığı.

peyda: meydana
çıkma.

revnaktar: göz
alıcı bir parlaklık
ve güzellikte.

Rezzak: bütün
yaratılmışların
rizkî

nı veren Allah.

ruh-u beşer:
insan ruhu.

saadet: mutluluk.

sabır: dayanma,
katlanma.

sual: isteme,
sorma.

sual ve dua:
arzu ve istek.

şükür: Allah'ın
nimetlerine karşı

memnunluk
gösterme.

temsil: örnek,
benzetme.

tevekkül:
sebeplere

sarıldıktan sonra
neticesini Allah'a
bırakma.

tılsım-ı muğlâk:
bu âlemin gizli ve
sır perdesi ile

kaplı yönleri.

tılsım-

imüşkülküşa:
zor açılabilen

tılsım; zor çözülen

ayyas: sarhoş.
bîçare: çaresiz.
cihet: yön, taraf
darağacı:
 idamâ mahkûm
 olanların
 asıldıkları sehpa.
dessas: aldatıcı,
 sahtekâr.
fantezi: kaide
 dışı istekler,
 arzular.
gül-ü
Muhammedî:
 kırmızı renkli bir
 gül çeşidi.
hakikaten:
 gerçekten
inkılâp:
 dönüşme.
istimal:
 kullanma.
işret: içki içmek.
kesmek: yol
 almak, bitirmek.

ve arkasında cesîm bir arslan,
 ona saldırmak için bekliyor
 gibi duruyor. Ve gözü önünde
 bir darağacı dikilmiş, bütün
 sevdiklerini asıp mahvediyor,
 onu da bekliyor. Hem bu hali
 ile beraber uzun bir yolculuğu
 var, nefyediliyor. O bîçare, şu
 dehşet içinde meyusane
 düşünürken sağ cihetinde
 Hızır gibi bir hayırhah, nurani
 bir zat peyda olur. Ona der:

“Meyus olma. Sana iki tılsım
 verip öğreteceğim. Güzelce
 istimal etsen o arslan, sana
 musahhar bir at olur. Hem o
 darağacı, sana keyif ve
 tenezzüh için hoş bir salıncağa
 döner. Hem sana iki ilaç
 vereceğim. Güzelce istimal
 etsen o iki müteaffin yaraların,
 iki güzel kokulu Gül-ü
 Muhammedî (asm) denilen
 latîf çiçeğe inkılab ederler.
 Hem sana bir bilet vereceğim.
 Onunla, uçar gibi bir senelik
 bir yolu, bir günde kesersin.
 İşte eğer inanmıyorsan bir
 parça tecrübe et. Tâ doğru
 olduğunu anlayasın.”

Hakikaten bir parça tecrübe
 etti, doğru olduğunu tasdik
 etti. Evet ben, yani şu bîçare
 Said dahi bunu tasdik ederim.
 Çünkü biraz tecrübe ettim, pek
 doğru gördüm.

Bundan sonra birden gördü
 ki sol cihetinden şeytan gibi
 dessas, ayyaş, aldatıcı bir

şifre.
tiryak: ilaç,
 panzehir.
vaziyet: durum.
zâd-ı ahiret:
 ahiret azığı.
zat: kişi.

keyif: neşe;
 rahatlık;
 hoşlanma,
 memnunluk.
lâtif: güzel,
 hoş.
me'yus
olmak:
 ümitsizliğe
 düşmek;
 üzülme.
musahhar:
 emir altında
 olan, itaatkâr,
müskir: sarhoş
 edici içki.
müteaffin:
 kokuşmuş.
suret: resim,
 şekil,
tasdik:
 onaylama.
tecrübe:
 deneme.
tenezzüh:
 gezinti,
tılsım:
 herkesin bilip
 çözemediği gizli
 şifre.
ziynet: süs.

adam; çok ziynetler, süslü suretler, fanteziler, müskirler beraber olduğu halde geldi. Karşısında durdu, ona dedi:

— Hey arkadaş! Gel gel, beraber işret edip keyfedelim. Şu güzel kız suretlerine bakalım. Şu hoş şarkıları dinleyelim. Şu tatlı yemekleri yiyelim.

Sual: Hâ hâ, nedir ağzında gizli okuyorsun?

Cevap: Bir tılsım.

— Bırak şu anlaşılmas işi. Hazır keyfimizi bozmayalım.

S- Hâ, şu ellerindeki nedir?

C- Bir ilaç.

acz-i beşerî:

insanlığa ait güçsüzlük, zaaf.

âlem-i ervah:

ruhlar âlemi.

alkış zamanı:

neşe, sevinç, eğlence zamanı.

berzah: ölümden sonra, kıyamete kadar yaşanacak âlem,

bîçare: çaresiz, zavallı.

cihet: yön, taraf;

çare: çıkış yolu, tedbir.

darağacı:

idamâ mahkûm olanların asıldıkları sehpa.

defetme:

uzaklaştırma, itme, kovma.

desise: hile, oyun.

dessas: aldatıcı, kandırıcı

ecel: ölüm.

elîm: acı veren, üzüntü veren.

fakr-ı insanî:

At sunu. Sağlamsın. Neyin —
.var? Alkış zamanıdır

S- Hâ, şu beş nişanlı kâğıt ?nedir

.C- Bir bilet. Bir tayinat senedi

Yırt bunları. Şu güzel bahar —
mevsiminde yolculuk bizim
nemize lâzım, der. Her bir
desise ile onu iknaya çalışır.
Hattâ o bîçare, ona biraz
meyleder. Evet, insan aldanır.
Ben de öyle bir dessasa
.aldandım

Birden sağ cihetinden ra'd

Hızır: Hz. Hızır.

ikna: inandırmak.

kabir: mezar.

menetmek:
başından savmak,
engellemek.

mevil: yönelme,
eğilim.

müz'ic: rahatsız
eden, sıkıntı
veren.

nefis: kendi.

nefiy: sürgün.

nişanlı: işaretli.

ra'd: gök
gürültüsü.

rahm-ı mader:
ana rahmi.

sabavet:
çocukluk.

sefer-i imtihan:
imtihan yolculuğu.

senet: evrak,
vesika.

sersem:
dengesiz, ölçsüz.

sırat: Cennete
gidebilmek için
herkesin

insanın yapısında ve yaratılışında olan yoksulluk.

frak: ayrılık, ayrılma.

hadsiz: sınırsız, sonsuz.

haşir: insanların öldükten sonra tekrar diriltilip bir yerde toplanmaları.

acz: güçsüzlük, kuvvetsizlik.

ahiret: kıyametten sonra kurulacak ebedî âlem.

arif-i billâh: Allah'ı tanıyan, bilen kimse.

bostan-ı cinan: Cennet bahçeleri.

Burak: Cennete mahsus bir binek.

darağacı: idama mahkûm olanların asıldıkları sehpa

amr-i kîn: verildiği anda mutlaka yerine getirilen "Ol!" emri; Allah'ın gücü, kudreti.

gibi bir ses gelir. Der: "Sakın aldanma. Ve o deşsa de ki: Eğer arkamdaki arslanı öldürüp önümdeki darağacını kaldırıp sağ ve solumdaki yaraları def'edip peşimdeki yolculuğu men'edecek bir çare sende varsa bulursan; haydi yap, göster, görelim. Sonra de: Gel keyfedelim. Yoksa sus hey sersem! Tâ Hızır gibi bu zat-ı ".semavî, dediğini desin İşte ey gençliğinde gülmüş, şimdi güldüğüne ağlayan nefsim! Bil: O bîçare asker ise sensin ve insandır. Ve o arslan ise eceldir. Ve o darağacı ise ölüm ve zeval ve firaktır ki gece gündüzün dönmesinde her dost veda eder, kaybolur. Ve o iki yara ise birisi müz'ic ve hadsiz bir acz-i beşerî; diğeri elîm, nihayetsiz bir fakr-ı insanîdir. Ve o nefîy ve yolculuk ise âlem-i ervahtan, rahm-ı maderden, sabavetten, ihtiyarlıktan, dünyadan, kabirden, berzahtan, haşirden, sıratıtan geçer bir uzun sefer-i .imtihandır

Ve o iki tılsım ise Cenab-ı Hakk'a iman ve âhirete imandır. Evet, şu kudsî tılsım ile ölüm; insan-ı mü'mini, zindan-ı dünyadan bostan-ı

üzerinden geçmek zorunda olduğu ve Cehennem üzerine kurulmuş olan köprü.

tayinat: erzak, yiyecek.

zat-ı semavî: yüce zat, yüksek zat.

zeval: sona erme, yok olma.

muşahhar: emre verilmiş, uysal, **muşibet:** belâ, felâket.

mürur-u zaman: zaman aşımı.

müthiş: dehşet veren, korkutan.

perva: korku.

Rabb-i Rahîm: sonsuz merhamet ve şefkat sahibi ve her şeyi terbiye eden Allah.

sahir: dayanma, katlanma.

fırak: ayrılık.
hakikat: gerçek.
hâlet: durum, hâl, vaziyet.
Hâlîk: yoktan var eden yaratıcı olan Allah.
havarîk-ı kudret: Allah'ın kudretinin olağanüstü eserleri.
havf: korku, korkma.
hikmet: ilim; iyilik.
huzur-u Rahman: Rahman'ın huzuru.
iman: inanç.
inşan-ı mu'min: inançlı insan.
istinat: dayanma, güvenme.
itimât: güvenme, emniyet etme.
itminan-ı kalp: kalben emin oluş.
kâmil: olgun, kemal sahibi.
kemal-i lezzet: tam lezzet.
kudret: güç, takat.
kudsi: mukaddes, yüce, temiz.
lezziz: tatlı, zevkli, lezzetli.
lezzet: tat, zevk.
malik: sahip olan.
mehafetullah: Allah korkusu.
memat: ölüm.
mu'cizat-ı nakış: süslemedeki mu'cizeler.

aciz: güçsüzlük, kuvvetsizlik.

cinana, huzur-u Rahman'a götüren bir musahhar at ve burak suretini alır. Onun içindir ki ölümün hakikatini gören kâmil insanlar, ölümü sevmişler, daha ölüm .gelmeden ölmek istemişler

Hem zeval ve fırak, memat ve vefat ve darağacı olan mürur-u zaman, o iman tılsımı ile Sâni-i Zülcelal'in taze taze, renk renk, çeşit çeşit mu'cizat-ı nakşını, havârîk-ı kudretini, tecelliyat-ı rahmetini, kemal-i lezzetle seyir ve temaşaya vasıta suretini alır. Evet, güneşin nurundaki renkleri gösteren âyinelerin tebeddül edip tazelenmesi ve sinema perdelerinin değişmesi, daha hoş daha güzel manzaralar .teşkil eder

Ve o iki ilaç ise biri sabır ile tevekküldür. Hâlîk'ının kudretine istinad, hikmetine itimattır. Öyle mi? Evet, "Emr-i kün feyekûn"e mâlik bir Sultan-ı Cihan'a acz tezkeresiyle istinad eden bir adamın ne pervası olabilir?

Zira en müthiş bir musibet

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ
karşısında

Biz Allah'ın kullarıyız; yine Ona) (döneceğiz. 2.Bakara Sûresi:156
deyip itminan-ı kalp ile Rabb-i Rahîm'ine itimat eder. Evet ârif-i billah, aczden, mehafetullahtan telezzüz eder. Evet, havfta lezzet vardır. Eğer bir yaşındaki bir çocuğun aklı bulunsa ve ondan sual edilse: "En lezziz ve en tatlı haletin

Sâni-i Zülcelâl: sonsuz büyüklük sahibi, her şeyi sanatla yaratan Allah.

seyir: ibret için bakma; gezip görme.

sine: göğüs.
sual etmek: sormak.

Sultan-ı Cihan: cihanın sultanı olan Allah.

suretini: şeklini, durumunu
sefkât: safi sevgi besleme

tebeddül: başkalaşma, değişme.

tecelliyat-ı rahmet: rahmet tecellileri, görüntüleri.

telezzüz: tat ve zevk almak.

temaşa: hoşlanarak bakmak, seyretmek.

teşkil etme: meydana getirme, oluşturma.

tevekkül: sebeplere sarılıktan sonra neticesini Allah'a bırakma.

tezkerre: belge.
tılsım: herkesin bilip çözemediği gizli sır

valide: anne.
vasıta: neden, sebep.

vefat: ölüm.

zaaf: iktidarsızlık, kudretsizlik. zayıf.

zeval: sona erme, yok olma

zindan-ı dünya: dünyanın ehl-i iman için Cennete nispeten zindan hükmündeki hayatı.

zira: çünkü.

burak: Cennete mahsus bir binek.

Cevad-ı Kerîm: sonsuz ikram ve iyilik sahibi olan Allah.

deste: bağ, demet.

dua: Allah'a yalvarma, niyaz.

ebedülâbâd:

ahiret, ebedî hayat.

eda-i feraiz: farzların yerine getirilmesi.

ehl-i ihtisas ve müşahede:

gören ve bilen uzman kişiler, bilginler.

ehl-i zevk ve keşif: mana âlemi ile ilgili gönül insanları, velîler.

elîm: çok acıklı, üzüntü veren.

evamir: emirler, kanunlar.

fahretmek: övünmek, bü yükülük taslamak.

fakr: ihtiyaç, yoksulluk.

felsefe: bir şeyin teorik yönü.

fen: ispata dayanan ilimler; tecrübi ilimler.

havf: korku, korkma.

havfullah: Allah korkusu.

havl: güç.

hikmet: felsefe, ilim.

içtinap:

sakınma, kaçınma.

imtisal: uyma, sarılma.

inanç: bir fikre bağlanma

iştîha: meyil, haz, arzu.

imat:

nedir?" Belki diyecek: "Aczimi, zaafımı anlayıp validemin tatlı tokadından korkarak yine validemin şefkatli sinesine ".sığındığım halettir

Halbuki bütün validelerin şefkatleri ancak bir lem'a-i tecelli-i rahmettir. Onun içindir ki kâmil insanlar, aczde ve havfullahta öyle bir lezzet bulmuşlar ki kendi havl ve kuvvetlerinden şiddetle teberri edip Allah'a acz ile sığınmışlar. Aczi ve havfi, kendilerine .şefaatçi yapmışlar

Diğer ilaç ise şükür ve kanaat ile talep ve dua ve Rezzak-ı Rahîm'in rahmetine itimattır. Öyle mi? Evet, bütün yeryüzünü bir sofraya nimet eden ve bahar mevsimini bir çiçek destesi yapan ve o sofranın yanına koyan ve üstüne serpen bir Cevvad-ı Kerîm'in misafirine fakr u ihtiyaç, nasıl elîm ve ağır olabilir? Belki fakr u ihtiyacı, hoş bir iştîha suretini alır. İştîha gibi fakrın tezyidinde çalışır. Onun içindir ki kâmil insanlar, fakr ile fahretmişler. Sakın yanlış anlama! Allah'a karşı fakrını hissedip yalvarmak demektir. Yoksa fakrını halka gösterip dilencilik vaziyetini almak demek .degildir

Ve o bilet, senet ise başta

kabir: mezar.

kâmil: olgun, kemal sahibi.

kanaat: aç gözlü olmayıp hırs göstermemek.

kebair: büyük günahlar.

lem'a-i tecelli-i rahmet: Cenab-ı

Hakkın rahmetinin tecellisinin bir parıltısı.

mühim: önemli.

nefis: kötülüğe meylettiren

duygu; kendisi

nevahi: yasaklar.

rahmet: şefkat etme, esirgeme.

Rezzak-ı Rahîm: merhametiyle rızık veren Allah.

senet: sahiplik belgesi.

sofra-i nimet: nimet sofrası.

şefaatçi: af için sebep ve vesile olması ümit edilen.

şefkat: acıma ve yardım duyguları

yla dolu karşılıksız sevgi

şükür: Allah'ın nimetlerine karşı

memnunluk gösterme.

talap: istek.

teberri: arınma, uzaklaşma

terk-i kebair: büyük günahları işlemekten

kaçınma.

tezyit: arttırma, çoğaltma

vakit: zaman; kere, defa.

valide: anne.

vaziyet: durum.

zâd: azık, gıda.

zahîre: gıda

güvenme.
ittifak:
birleşme.

acz: güçsüzlük,
kuvvetsizlik.
amel: fiil, iş.
beşer: insan.
fakr: fakirlik,
yoksulluk.
fisk: günah.
hak: doğru.
hakikat: gerçek.
hidayet:
istikametli ve
doğru yol;
«slâmiyet.
hikmet: «lâhî
gaye.
izale: ortadan
kaldırma, yok
etme.

namaz olarak edâ-i feraiz ve
terk-i kebairdir. Öyle mi? Evet,
bütün ehl-i ihtisas ve
müşahedenin ve bütün ehl-i
zevk ve keşfin ittifakıyla o
uzun ve karanlıklı ebedü'l-
âbâd yolunda zâd u zahîre, ışıık
ve burak ancak Kur'an'ın
evamirini imtisal ve
nevahisinden içtinab ile elde
edilebilir. Yoksa fen ve felsefe,
sanat ve hikmet, o yolda beş
para etmez. Onların ışııkları,
kabrın kapısına kadardır
İşte ey tembel nefsim! Beş
vakit namazı kılmak, yedi
kebairi terk etmek, ne kadar
az ve rahat ve hafiftir. Neticesi
ve meyvesi ve faydası ne kadar
çok, mühim ve büyük
olduğunu, aklın varsa
.bozulmamış ise anlarsın

Ve fisk ve sefahete seni teşvik
eden şeytana ve o adama
:dersin
Eğer ölümü öldürüp zevali
dünyadan izale etmek ve aczi
ve fakrı, beşerden kaldırıp
kabir kapısını kapamak çaresi
varsa söyle dinleyelim. Yoksa
sus. Kâinat mescid-i kebirinde
Kur'an kâinatı okuyor. Onu
dinleyelim. O nur ile
nurlanalım, hidayetiyle amel
edelim ve onu vird-i zeban
.edelim

Evet, söz odur ve ona derler.
Hak olup Hak'tan gelip Hak
diyen ve hakikati gösteren ve

malzemeleri.

kâinat: Allah'ın
dışında var olan
her şey.

mescid-i kebir:
büyük mescit,
âlem mescidi.

neşretme: yayma
sefahat: yasak
şeylere düşkünlük
israf.

teşvik:
şevklendirmek,
cesaret vermek.

vird-i zeban:
dilden düşmeyen
dua, zikir.

zeval: kaybolma,
yok olma.

اَللّٰهُمَّ تَوَدَّ قُلُوْبَنَا بِنُورِ الْاِيْمَانِ وَ
 الْقُرْآنِ اَللّٰهُمَّ اَغْنِنَا بِالْاِفْتِقَارِ اِلَيْكَ
 وَ لَا تُفْقِرْنَا بِالْاِسْتِعْنَاءِ عَنْكَ تَبَرَّأْنَا
 اِلَيْكَ مِنْ حَوْلِنَا وَ قُوَّتِنَا وَ التَّجَنُّا
 اِلَى حَوْلِكَ وَ قُوَّتِكَ فَاجْعَلْنَا مِنْ
 الْمُتَوَكِّلِيْنَ عَلَيْكَ وَ لَا تَكِلْنَا اِلَى
 اَنْفُسِنَا وَ اَحْقَطْنَا بِحِفْظِكَ
 وَ اِرْحَمْنَا وَ اَرْحِمِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ
 الْمُؤْمِنَاتِ وَ صَلِّ وَ سَلِّمْ عَلٰى
 سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَ نَبِيِّكَ وَ
 صَفِيِّكَ وَ مَحَبْلِكَ وَ جَمَالَ مُلْكِكَ وَ
 مُلْكِكَ صُنْعِكَ وَ عَيْنِ عِنَايَتِكَ وَ
 شَمْسِ هِدَايَتِكَ وَ لِسَانِ حُجَّتِكَ وَ
 مِثَالِ رَحْمَتِكَ وَ نُورِ خَلْقِكَ وَ
 شَرَفِ مَوْجُودَاتِكَ وَ سِرَاجِ
 وَحْدَتِكَ فِي كَثْرَةِ مَخْلُوقَاتِكَ وَ
 كَاشِفِ طَلَسِمِ كَاثِبَاتِكَ وَ دَلَالِ
 سَلْطَنَةِ رُبُوبِيَّتِكَ وَ مُبْلِغِ
 مَرَضِيَّاتِكَ وَ مُعَرِّفِ كُنُوزِ
 اَسْمَائِكَ وَ مُعَلِّمِ عِبَادِكَ وَ
 تَرْجُمَانِ اَيَاتِكَ وَ مِرَاتِ جَمَالِ
 رُبُوبِيَّتِكَ وَ مَدَارِ شُهُودِكَ وَ
 اَشْهَادِكَ وَ جَبِيكَ وَ رَسُوْلِكَ
 لَآ اِيْ اَرْسَلْتَهُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِيْنَ وَ
 عَلٰى اَلِهٍ وَ صَخَةٍ اَجْعَلِيْ وَ
 عَلٰى اِخْوَلِهِ مِنَ النَّبِيِّيْنَ وَ
 الْمُرْسَلِيْنَ وَ عَلٰى مَلَائِكَتِكَ
 الْمُقَرَّبِيْنَ وَ عَلٰى عِبَادِكَ
 الصَّالِحِيْنَ اَمِيْنَ

Allahım, kalbimizi iman ve
 Kur'ân nuruyla nurlandır.
 Allahım, kendimizi daima Sana

nur: ışık, aydınlık.
rahmet: şefkat
 etme, esirgeme.
resul: kendisine
 kitap verilen
 peygamber.
rububiyet:
 Cenab-ı Hakkın
 her
 zaman, her yerde
 ve her mahlûka
 muhtaç olduğu
 şeyleri vermesi,
 onu terbiye
 etmesi ve idaresi
 altında
 bulundurması
 vasfı.
salât: dua.
salih: dindar, dinî
 emirlere uyan.
saltanat:
 hâkimiyet,
 sultanlık.
şeref: manevî
 büyüklük.
şuhut: şahit
 olma, müşahede
 etme.
şuur: anlayış,
 idrak.
teberri: arınma,
 uzaklaşma.
tebliğ:

Âl: Peygamber
 Efendimizin aile
 efradı ve
 soyundan
 gelenler.
âlem: dünya,
 kâinat.
Ashap:
 Peygamberimizin
 devrinde
 yaşayan
 Müslümanlar.
ayet: Kur'ân'ın
 her bir cümlesi
dellâl: ilân edici.
habip: sevgili.
havl: güç.
hidayet: Allah'a
 giden yol;
 <slâmiyet.
hoşnut:
 memnun, razı.
hüccet: varlık
 delili.
inayet: yardım,
 lütuf.
işhat: delil
 göstermek, şahit
 göstermek,
keşşaf:
 keşfeden, açan.
lisan: dil,
 anlatma şekli.
mahlûkat:

yaratıklar.
masnuat: sanatla yapılmış olan varlıklar.
medar: sebep, vasıta.
melâike-i mukarrebîn: Allah'a en yakın melekler
melik: sahip.
merhamet: acımak, şefkat göstermek.
mevcudat: varlıklar.
muallim: öğretmen, ilim öğreten.
müstâğni: minnetsiz, uzak, muhtaç olmayan.

muhtaç olduğumuzu hissetmekle bizi zengin eyle; Senin rahmetine ihtiyaç duymamakla bizi fakir düşürme. Biz kendi güç ve kuvvetimizden vazgeçip Senin güç ve ve kuvvetine sığındık. Sen de bizi, Sana tevekkül edenlerden eyle. Bizi nefsimize terk etme. Bizi hıfzınla koru.

Bize, erkek ve kadın bütün mü'minlere rahmet et. Kulun, peygamberin, yüce katından seçtiğin, dostun, mülkünün güzelliği, sanatının sultanı, inâyetinin pınarı, hidâyetinin güneşi, hüccetinin lisanı, rahmetinin timsali, yaratıklarının nuru, mevcudatının şerefi, pek çok olan mahlukatının içinde birliğinin kandili, kâinatının tılsımının keşfedicisi, rubûbiyet saltanatının ilâncısı, râzı olduğun şeylerin tebliğcisi, isimlerinin definelerinin tanıtıcısı, kullarının öğreticisi, kâinatının delillerinin tercümanı, rububiyetine ait güzelliklerin aynası, Senin görünüp gösterilmene vesile olan habibin ve âlemlere rahmet olarak gönderdiğin resulün olan Efendimiz Muhammed'e, bütün âl ve ashâbına, kardeşleri olan nebî ve resullere, mukarreb meleklerine ve salih kullarına salât ve selâm eyle. Âmin.

ulaştırmak, bildirmek.
tercüman: tercüme eden, çeviren.
tevekkül: sebeplere sarıldıktan sonra neticesini Allah'a bırakma.
tılsım: herkesin bilip çözemediği gizli sır
timsal: sembol, örnek.

--	--	--

RİSALE-İ NUR

BEDÜZZAMAN SAİD-İ NURSI

SEKİZİNCİ SÖZ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

“Allah Teâlâ ki, Ondan başka ibadete lâıyk hiçbir ilâh yoktur. O Hay’dır; ezeli ve ebedî hayat sahibidir. O Kayyum’dur; varlığı için hiçbir sebebe ihtiyacı olmadığı gibi, her şey Onun yaratmasıyla ve tedbiriyle vücut bulur, devam eder ve vücutta kalır, beka bulur.”

(Bakara : 255.)

“Şüphesiz ki, Allah katında makbul olan din, islâm dinidir.” (Âl-i imran: 19.)

âlem: dünya, kâinat.

bedbaht: mutsuz, kötü.

beka: varlığı devam ettirme; sonsuzluk.

ciddî: ağırbaşlı.

din-i Hak: hak din, islâmiyet.

ebedî: sonsuz, bitmeyen.

emniyet: güven.

ezelî: devamlı var olup

varlığının başlangıcı olmayan.

Hayy: gerçek hayat sahibi Allah.

hürriyet: serbestlik, hür oluş.

ibadet: kulluk vazifesi.

ihtiyacı olmak: gereği bulunmak.

ihtiyar: irade, isteme.

ilâh: her şeyin ma’budu olan Allah.

intihap: seçme, tercih etme.

kanun: yasa.

katında: yanında, nezdinde.

Kayyum: varlığı

SEKİZİNCİ SÖZ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ
 إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

Şu dünya ve dünya içindeki ruh-u insanî ve insanda dinin mahiyet ve kıymetlerini ve eğer din-i hak olmazsa dünya bir zindan olması ve dînsiz insan, en bedbaht mahluk olduğunu ve şu âlemin bilsinini açan, ruh-u beşeriye zulûmattan kurtaran **la ta Allah** ve **la ta Allah** olduğunu anlamak istersen şu temsili hikâyeciğe bak, dinle:

Eski zamanda iki kardeş, uzun bir seyahate beraber gidiyorlar. Gittikçe tâ yol ikileşti. O iki yol başında ciddi bir adamı gördüler. Ondan sordular:

“Hangi yol iyidir?” O dahi onlara dedi ki: “Sağ yolda kanun ve nizama tebaiyet mecburiyeti vardır. Fakat o külfet içinde bir emniyet ve saadet vardır. Sol yolda ise serbestiyet ve hürriyet vardır.

mahlûk:

yaratılmış, yoktan var edilmiş olan.

makbul: kabul edilmiş olan, geçerli.

malik: sahip olan, mülk sahibi.

mecburiyet: zorunluluk.

nizam: düzen.

Rahim: sonsuz şefkat ve merhamet sahibi,

çok bağışlayıcı olan Allah.

Rahman: sonsuz merhamet ve şefkatle bütün varlıkları rızıklandıran Allah.

ruh-i beşer: insan ruhu.

ruh-i insanî: insanın benliği, ruhu.

saadet: mutluluk.

serbestiyet: serbestlik, başboşluk.

şekavet: bedbahtlık, bahtı karalık.

tebaiyet: uyma, bağlanma.

tedbir: önlem.

temsili: hakikati gösteren örnek.

tılsım: herkesin bilip çözemediği gizli sır;

vücut: varlık, var

her an için olup,
her hususta
iktidarı olan
Allah.

kıymet: değer.

külfet: sıkıntı,
zorluk.

lâyık: yakışan,
yakışır.

mahiyet: aslı, iç
yüzü. **intizam:**

nizam üzere
olmak.

acip: hayret
uyandıran.

adi: basit,
sıradan.

alâkadar: ilgili.

arşın: 68 cm
olan eski bir
uzunluk ölçüsü.

avare: dağınık,
perişan.

dehşetli:

korkunc,
ürkütücü.

ejderha: büyük
canavar.

elîm: acı veren,
üzüntü veren.

esrar: gizler,
sırlar.

feryat: bağırpıp
çağırma.

figan: ağlayıp
sızlama.

garip: şaşırtıcı,
bambaşka.

göğermiş:
yeşermiş.

güya: sanki.

hâlî: boş, تنها.
harika: hayret
uyandıran şey.

haşerat: böcek,
akrep.

hayalen: hayal
ederek.

huy: mizaç,
ahlâk.

hücum etmek:

Fakat o serbestiyet içinde bir
tehlike ve şakavet vardır.

Şimdi intihabdaki ihtiyar
sizedir."

Bunu dinledikten sonra güzel
huylu kardeş sağ yola تَوَكَّلْتُ

عَلَى اللَّهِ (Allah'a tevekkül ettim

(Hûd: 56.) deyip gitti ve nizam
ve intizama tebaiyeti kabul
etti.

Ahlâksız ve serseri olan diğer
kardeş, sırf serbestlik için sol
yolu tercih etti. Zahiren hafif,
manen ağır vaziyette giden bu
adamı hayalen takip ediyoruz:

İşte bu adam, dereden
tepeden aşıp gıtgide tâ hâlî bir
sahraya girdi. Birden müthiş
bir sadâ işitti. Baktı ki dehşetli
bir arslan, meşelikten çıkıp ona
hücum ediyor. O da kaçtı. Tâ
altmış arşın derinliğinde susuz
bir kuyuya rast geldi.

Korkusundan kendini içine attı.

Yarısına kadar düşüp elleri bir
ağaca rast geldi, yapıştı.

Kuyunun duvarında göğermiş
olan o ağacın iki kökü var. İki

fare, biri beyaz biri siyah, o iki
köke musallat olup kesiyorlar.

Yukarıya baktı, gördü ki arslan,
nöbetçi gibi kuyunun başında

bekliyor. Aşağıya baktı, gördü
ki dehşetli bir ejderha,

içindedir. Başını kaldırmış, otuz
arşın yukarıdaki ayağına

takarrub etmiş. Ağzı kuyu ağzı
gibi geniştir. Kuyunun duvarına

baktı, gördü ki ısırıcı muzır
haşerat, etrafını sarmışlar.

olma.

zindan: sıkıntılı
ve karanlık yer.

zulûmat:
karanlıklar,
eziyetler.

manen: mana
itibarıyla.

muhtelif: çeşitli.

musallat:
devamlı olarak
üzerine gitmek.

muzır: zararlı.

müthiş: dehşet
veren, korkutan.

nefs-i emmare:
kötülüğü teşvik
eden, emreden

nefis

nizam: düzen,
kaideler.

nöbetçi: bekçi.

rast gelmek:

karşılaşmak.

sahra: büyük çöl,
geniş saha.

seda: ses.

serseri: başıboş,
haylaz, derbeder.

suîfehim: yanlış
anlayış, kötüye
yorma.

takarrüp:

yaklaşmak.

takip: arkasından
gitme.

tebaiyet: uyma,
bağlanma.

tecâhül:
bilmezlikten
gelme, bilmiyor
görünme.

tercih: seçme.

tesadüf:
rastgele, tesadüf
olarak.

tevekkül:
sebeplere
sarıldikten sonra
neticesini Allah'a

saldırmak.

intikal: anlama, kavrama

işleyici: süslü ve düzgün bir şekilde yapan

Ağacın başına baktı, gördü ki bir incir ağacıdır. Fakat hârîka olarak muhtelif çok ağaçların meyveleri, cevizden nara kadar başında yemişleri var.

İşte şu adam, sû-i fehminden, akılsızlığından anlamıyor ki bu âdi bir iş değildir. Bu işler tesadüfî olamaz. Bu acib işler içinde garib esrar var. Ve pek büyük bir işleyici var olduğunu intikal etmedi. Şimdi bunun kalbi ve ruh ve aklı, şu elîm vaziyetten gizli feryad u figan ettikleri halde; nefs-i emmaresi, güya bir şey yokmuş gibi tecahül edip ruh ve kalbin ağlamasından kulağını kapayıp kendi kendini aldatarak bir bahçede bulunuyor gibi o ağacın meyvelerini yemeye başladı. Halbuki o meyvelerin bir kısmı zehirli ve muzır idi.

adi: basit, sıradan.

amel: işlemek, yapmak.

aşayiş: güvenlik.

ayn-ı hakikat: hakikatin ta kendisi.

azap: sıkıntı, eziyet.

bedbaht: mutsuz, fena.

birader: kardeş.

Cenab-ı Hak: Allah.

emniyet: korkusuzca.

hadis-i kudşî: manası Allah'a, sözü Hz.

Muhammed'e ait olan hadis.

hâl: durum, vaziyet.

hülya: hayal.

istifade: yararlanma, faydalanma.

Bir hadîs-i kudsîde Cenab-ı Hak

آتَا عِنْدَ ظَرِّ عَدَى : buyurmuş

Yani "Kulum beni nasıl بى

tanırsa onunla öyle muamele ederim." İşte bu bedbaht

adam, sû-i zan ile ve akılsızlığı ile, gördüğünü âdi ve ayn-ı

hakikat telakki etti ve öyle de muamele gördü ve görüyor ve

görecek. Ne ölüyor ki

kurtulsun, ne de yaşıyor,

böylece azap çekiyor. Biz de şu meş'umu, bu azapta bırakıp

döneceğiz tâ öteki kardeşin

birakma, neticeye rıza gösterme.

vaziyet: durum, hâl.

zahiren: görünüşte.

meşakkat:

sıkıntı, güçlük.

meşgul olmak:

ilgilenmek.

muamele

etmek:

davranmak.

muamele

görmek: karşılık

görmek.

murdar: pis, kirli.

muzır: zararlı.

mübarek: uğurlu,

hayırlı.

nizam: ölçü,

düzen.

rast gelmek:

karşılaşmak

su-i zan: kötü

düşünceye sahip

olma.

tebaiyet: uyma,

bağlanma

telâkki: anlama,

kabul etme.

teshilât:

kolaylıklar.

ünsiyet: dostluk,

yakınlık.

zahmet: eziyet,

zorluk.

istirahat:
dinlenme.

kaide: kural,
prensip.

kul: insan.

meş'um:
uğursuz,
bedbaht.

.halini anlayacağız

İşte şu mübarek akıllı zat
gidiyor. Fakat biraderi gibi
sıkıntı çekmiyor. Çünkü güzel
ahlâklı olduğundan güzel
şeyleri düşünür, güzel hülyalar
eder. Kendi kendine ünsiyet
eder. Hem biraderi gibi
zahmet ve meşakkat çekmiyor.
Çünkü nizamı bilir, tebaiyet
eder, teshilat görür. Asayiş ve
emniyet içinde serbest gidiyor.
İşte bir bahçeye rast geldi.
İçinde hem güzel çiçek ve
meyveler var. Hem
bakılmadığı için murdar şeyler
de bulunuyor. Kardeşi dahi
böyle birisine girmişti. Fakat
murdar şeylere dikkat edip
meşgul olmuş, midesini
bulandırmış. Hiç istirahat
etmeden çıkıp gitmişti. Bu zat
ise "Her şeyin iyisine bak."
kaidesiyle amel edip murdar
şeylere hiç bakmadı. İyi
şeylerden iyi istifade etti.
Güzelce istirahat ederek çıkıp
.gidiyor

acip: şaşılın ve
hayret

uyandıran hâl.

alâkadar: ilgili.

arşın: 68 cm
olan eski bir
uzunluk ölçüsü.

arzu: istek.

birader: kardeş.

cihet: taraf.

dayet:
çağırmak.

Sonra gitgide bu dahi evvelki
biraderi gibi bir sahra-i
azîmeye girdi. Birden hücum

zat: kişi.

ihhtimal:

olabilirlik nispeti.

irade: istek, arzu.

maksat: amaç,
niyet.

merak: çok
şiddetli arzu.

muallâk: boşlukta
duran.

muhabbet: sevgi.

neş'et: çıkma,
dogma.

rast gelmek:
karşılaşmak.

razi: memnun.

sahra: büyük çöl.

sahra-i azîme:

büyük çöl.

sevk etme:

dehşet: ürküntü, korku.
ejderha: büyük canavar.
emir: komut, buyruk.
evvelki: önceki.
fikir: düşünce.
hâkim: hükmeden, hâkimiyet sahibi
hareket: kımıldanma.
hizmetkâr: hizmetçi.
hücum: saldırma.
hüsünzan: iyi zan, güzel düşünme.

eden bir arslanın sesini işitti. Korktu fakat biraderi kadar korkmadı. Çünkü hüs-ü zannıyla ve güzel fikriyle “Şu sahranın bir hâkimi var. Ve bu arslan, o hâkimin taht-ı emrinde bir hizmetkâr olması ihtimali var.” diye düşünüp teselli buldu. Fakat yine kaçtı. Tâ altmış arşın derinliğinde bir susuz kuyuya rast geldi, kendini içine attı. Biraderi gibi ortasında bir ağaca eli yapıştı, havada muallak kaldı. Baktı iki hayvan, o ağacın iki kökünü kesiyorlar. Yukarıya baktı arslan, aşağıya baktı, bir ejderha gördü. Aynı kardeşi gibi bir acib vaziyet gördü. Bu dahi tedehhüş etti. Fakat kardeşinin dehşetinden bin derece hafif. Çünkü güzel ahlâkı, ona güzel fikir vermiş ve güzel fikir ise ona her şeyin .güzel cihetini gösteriyor

İşte bu sebepten şöyle düşündü ki: Bu acib işler, birbiriyle alâkadardır. Hem bir emir ile hareket ederler gibi görünüyor. Öyle ise bu işlerde bir tılsım vardır. Evet, bunlar, bir gizli hâkimin emriyle dönerler. Öyle ise ben yalnız değilim, o gizli hâkim bana bakıyor; beni tecrübe ediyor, bir maksat için beni bir yere .sevk edip davet ediyor

Şu tatlı korku ve güzel fikirden bir merak neş’et eder ki: Acaba beni tecrübe edip kendini bana tanıttırmak isteyen ve bu acib yol ile bir maksada sevk eden kimdir?

yönlendirme; gönderme, harekettirme.
taht-ı emir: emir altında.
tecrübe: deneme
tedehhüş: dehşet hissine kapılma.
teselli: avunma.
tılsım: herkesin bilip çözemediği gizli sır
vaziyet: durum, hâl.

mu’cize: benzerini yapmaktan insanların âciz kaldığı şey.
muntazir: beklemekte.
musahhar: emre

azîm: büyük.
baht: kısmet, tâlî.
bahtiyar: bahtlı, mutlu, kutlu.
bedbaht: bahtsız, mutsuz
bostan: bahçe.
davet: çağırma.
dehalet: sığınmak.
dehşet: ürküntü.
elîm: acı veren.
et'ime: yiyecekler.
fihriste: içindekiler; katalog.
hâkim: hükmeden.
hayalî: hayale dalmış.
hizmetkâr: hizmetçi.
ihzar: hazırlamak.
ilham: Allah tarafından kalbe ihsan edilen feyiz ve hakikatler.
inkılâp: dönmek, değişme.
işaret: belirtti.
kat'î: kesin.
leziz: çok lezzetli.
mahfi: gizli.
meyvedar: meyveli.

Sonra, tanımak merakından tılsım sahibinin muhabbeti neş'et etti ve şu muhabbetten, tılsımı açmak arzusu neş'et etti ve o arzudan, tılsım sahibini razı edecek ve hoşuna gidecek bir güzel vaziyet .almak iradesi neş'et etti

Sonra ağacın başına baktı, gördü ki incir ağacıdır. Fakat başında, binlerle ağacın meyveleri vardır. O vakit bütün bütün korkusu gitti. Çünkü kat'î anladı ki bu incir ağacı, bir listedir, bir fihristedir, bir sergidir. O mahfi hâkim, bağ ve bostanındaki meyvelerin numunelerini, bir tılsım ve bir mu'cize ile o ağaca takmış ve kendi misafirlerine ihzar ettiği et'imeye birer işaret suretinde o ağacı tezyin etmiş olmalı. Yoksa bir tek ağaç, binler .ağaçların meyvelerini vermez

Sonra niyaza başladı. Tâ tılsımın anahtarı ona ilham oldu. Bağırды ki: "Ey bu yerlerin hâkimi! Senin bahtına düştüm. Sana dehalet ediyorum ve sana hizmetkârım ve senin rızanı istiyorum ve seni arıyorum." Ve bu niyazdan sonra, birden kuyunun duvarı yarılp şahane, nezih ve güzel bir bahçeye bir kapı açıldı. Belki ejderha ağzı, o kapıya inkılab etti ve arslan ve ejderha, iki hizmetkâr suretini giydiler ve onu içeriye

verilmiş, itaatkâr.
muavazene: düşünme, karşılaştırma.
nefis: kendi, şahıs.
nezih: temiz, pak
niyaz: yalvarma, dua.
numune: örnek, misal.
revnaktar: göz alıcı , süslü.
rıza: hoşnutluk, memnunluk; tasvip etme, kabul
suret: şekil, görünüş.
suretinde: şeklinde, tarzında
şahane: pek güzel.
tezyin: süslemek, donatmak.
tılsım: herkesin bilip çözemediği gizli sır.
vakit: zaman.
vaziyet: durum.

acıp: şaşılan ve hayret uyandıran.

ahbap: dostlar, sevilenler
asıl: aslı, bizzat kendisi.

azap: ceza, işkence;
dünyada günah işlemiş olanlara ahirette verilecek ceza.

aziz: sevgili, dost.

bahtiyar: bahtlı, mutlu, kutlu.

basiretsizlik: ileri görüşlü olmamaklık.

bedbaht: bahtsız, mutsuz

dost: arkadaş.

evham: kuruntular.

garip: normal olmayan, acayip.

hakikat: gerçek.

havf: korku.

hizmetkâr: hizmetçi.

hükümünde: imiş gibi, gibi.

ibret: uyanıklığa sebep olan.

intizar: ümit ederek bekleme.

iştıyak: aşırı istek.

kanaat: razı

davet ediyorlar. Hattâ o arslan, kendisine musahhar bir .at şekline girdi

İşte ey tembел nefsim ve ey hayalî arkadaşım! Geliniz, bu iki kardeşin vaziyetlerini muvazene edelim. Tâ iyilik, nasıl iyilik getirir ve fenalık, nasıl fenalık getirir; görelim, .bilelim

Bakınız, sol yolun bedbaht yolcusu, her vakit ejderhanın ağzına girmeye muntazırdır, titriyor. Ve şu bahtiyar ise meyvedar ve revnaktar bir bahçeye davet edilir. Hem o bedbaht, elîm bir dehşette ve azîm bir korku içinde kalbi parçalanıyor. Ve şu bahtiyar ise leziz bir ibret, tatlı bir havf, mahbub bir marifet içinde garib şeyleri seyir ve temaşa .ediyor

Hem o bedbaht, vahşet ve meyusiyet ve kimsesizlik içinde azap çekiyor. Ve şu bahtiyar ise ünsiyet ve ümit ve iştıyak içinde telezzüz ediyor. Hem o bedbaht, kendini vahşi canavarların hücumuna maruz bir mahpus hükmünde görüyor. Ve şu bahtiyar ise bir aziz misafirdir ki misafiri olduğu Mihmandar-ı Kerîm'in acib hizmetkârları ile ünsiyet edip eğleniyor. Hem o bedbaht zahiren leziz, manen zehirli yemişleri yemekle azabını tacil ediyor. Zira o meyveler,

Mihmandar-ı

Kerîm: dünya misafirhanesinde kullarına yardım eden ve nimet veren Rabbimiz.

misafir: konuk.
muzlim: karanlık, korkutucu.

müskir: sarhoş edici içki.

müstahak: hak eden.

müşteri: alıcı.

numune: örnek

seyir: gezmek.

sefkat: karşılıksız sevgi.

şekva: şikâyet etmek, sızlanmak.

tacil: hızlandırma,

çabuklaştırma.

tahayyül: hayalinde

canlandırma.

tahkir: horlamak, aşağılamak.

talip: isteyen.

tehir: erteleme.

telezzüz: tat ve zevk almak.

temaşa:

hoşlanarak bakmak.

ünsiyet: alışkanlık, dostluk.

ünsaniet: dostluk, yakınlık.

vahşet: dehşete düşmüşlük; korku ve ürküntü hâli.

vahşi: yırtıcı; dehşet verici.

vaziyet: durum, hâl.

zahiren: görünüşte.

ziyafet: yemekli toplantı.

zulmetmek: eziyet

olmak.

keyif: neşe, mutluluk.

lâyık: uygun, hak etme.

leziz: çok lezzetli.

mahbup: sevilen.

mahpus: hapis.

manen: mana itibarıyla.

marifet: bilgi, bilme, tanıma.

maruz: uğrayan.

me'yusiyet: ümitsizlik.

numunelerdir, tatmaya izin var, tâ asıllarına talip olup müşteri olsun. Yoksa hayvan gibi yutmaya izin yoktur. Ve şu bahtiyar ise tadar, işi anlar, yemesini tehir eder ve intizar ile telezzüz eder. Hem o bedbaht, kendi kendine zulmetmiş. Gündüz gibi güzel bir hakikati ve parlak bir vaziyeti, basîretsizliği ile kendisine muzlim ve zulümatlı bir evham, bir cehennem şekline getirmiş. Ne şefkate müstahaktır ve ne de kimseden şekvaya hakkı .vardır

Mesela, bir adam, güzel bir bahçede, ahbablarının ortasında, yaz mevsiminde, hoş bir ziyafetteki keyfe kanaat etmeyip kendini pis müskirlerle sarhoş edip; kendisini kış ortasında, canavarlar içinde aç, çıplak tahayyül edip bağırmaya ve ağlamaya başlasa, nasıl şefkate lâyık değil, kendi kendine zulmediyor. Dostlarını canavar görüp tahkir ediyor. İşte bu bedbaht dahi öyledir

Ve şu bahtiyar ise hakikati görür. Hakikat ise güzeldir. Hakikatin hüsnünü derk etmekle hakikat sahibinin

vermek

zulûmatlı: korkunç, karanlık.

kalb-i salih: iyi ve faydalı işler yapan, Allah'a olan görevlerini yerine getiren kimsenin kalbi.

keder: tasa, kaygı, gam.

kemal: eksiksizlik.

manevi: manaya ait, maddî olmayan.

mazhar: kavuşma.

medeniyet-i insaniye:

insanların çalışmasıyla oluşan medeniyet.

mutî olmak: baş eğmek, uymak, itaat etmek

muvaqqat: geçici.

muvazene: karşılaştırma.

mühim: önemli.

müstahak: hak eden.

nefis: kötülüğü emreden duygu; kendisi.

nefs-i emmare: kötülüğü teşvik eden, emreden nefis

rahmet: şefkat etme, esirgeme.

ruh-i kâfir: imansızın,

ahkâmıyla: hükümleriyle.

âkıl: akıllı.

amel etmek: yaşamak.

amel: fiil, iş, emek.

bahtiyar: bahtlı, mutlu, kutlu.

bedbaht: bahtsız, mutsuz

cemiyet-i

beşeriye: insan topluluğu.

derk: iyice anlama.

evvelki: önceki.

fazilet: ilim ve iman.

fehmetmek:

anlamak, kavramak.

feyiz: bolluk, bereket.

hakikat: gerçek.

hakikat-i din: dinin gerçeği.

hakikat-i dünya: dünyanın gerçeği.

hakikat-i iman: imanın gerçeği.

hakikat-i insan: insanın gerçeği.

hayat-ı içtimaiye: sosyal hayat.

hayır ve şer: iyilik ve kötülük.

hikâye-i temsiliye: bir şeyi göz önünde canlandıran hikâye.

hük-mü Kur'ânî: Kur'ân'ın hükmü.

hüküm: emir.

hürmet: saygı.

hüsnüfikir: iyi ve güzel düşünce.

hüsnühaslet: iyi haslet, güzel huy.

hüsnünüyet: iyi ve güzel niyet.

hüsnüzan: iyi ve güzel kanaat.

hüsün: güzellik.

ihsan: iyilik.

ihzar: hazırlamak.

istihraç: çıkarmak, bulmak.

kaidesiyle: kuralıyla.

kalb-i fasık: bile bile günah işleyen ve Allah'ın emirlerine uymayan kimsenin kalbi.

ahiret: öteki dünya.

arşın: 68 cm olan eski bir

kemaline hürmet eder, rahmetine müstahak olur. İşte "Fenalığı kendinden, iyiliği Allah'tan bil." olan hük-mü Kur'an'ının sırrı zahir oluyor. Daha bunlar gibi sair farkları muvazene etsen anlayacaksın ki evvelkisinin nefsi emmaresi, ona bir manevî cehennem ihzar etmiş. Ve ötekisinin hüsn-ü niyeti ve hüsn-ü zannı ve hüsn-ü hasleti ve hüsn-ü fikri, onu büyük bir ihsan ve saadete ve parlak bir fazilete ve feyze mazhar etmiş.

Ey nefsim ve ey nefsimle beraber bu hikâyeyi dinleyen adam! Eğer bedbaht kardeş olmak istemezsen ve bahtiyar kardeş olmak istersen, Kur'an'ı dinle ve hükmüne mutî ol ve ona yapış ve ahkâmıyla amel et.

Şu hikâye-i temsiliyede olan hakikatleri eğer fehmettin ise hakikat-i dini ve dünyayı ve insanı ve imanı ona tatbik edebilirsin. Mühimlerini ben söyleyeceğim, incelerini sen kendin istihraç et.

İşte bak! O iki kardeş ise biri ruh-u mü'min ve kalb-i salihdir. Diğeri, ruh-u kâfir ve kalb-i fâsıktır.

Ve o iki tarikten sağ ise tarik-i Kur'an ve imandır, sol ise tarik-i isyan ve küfrandır.

Ve o yoldaki bahçe ise cemiyet-i beşeriye ve medeniyet-i insaniye içinde muvakkat hayat-ı içtimaiyedir ki hayır ve şer, iyi ve fena,

inanmayanın, inkarcının kalbi.

ruh-i mü'min: inanan, iman sahibi olan kimsenin kalbi.

saadet: mutluluk.

sair: başka, diğer.

selâmet-i kalp: kalbin korku ve kötülüklerden kurtulması.

sır: gizli hakikat.

tarik: yol.

tarik-i isyan ve küfran: isyan ve küfür yolu.

tarik-i Kur'an ve iman: iman ve Kur'an yolu.

tatbik: uygulamak.

zahir olmak: görünmek, açıklanmak.

kudret-i Samedâniye: hiçbir şeye muhtaç olmayan ve her şey kendisine muhtaç olan Allah'ın gücü.

madde-i hayat: hayat için lüzumlu madde.

muhtelif: çeşitli

muşibat-ı dünyeviye: dünyadaki sıkıntılar.

müddet-i ömür: ömür süresi.

mü'min: Allah'a ve emirlerine inanan.

müşabih: benzer.

müşteri: alıcı.

nebatat: bitkiler.

nimet: iyilik,

uzunluk ölçüsü.
arz: yeryüzü.
beden-i insan: insan vücudu.
Cenab-ı Kerim-i Mutlak: sınırsız ikram sahibi olan Allah.
davet: çağırma.
dünyevi: dünya ile ilgili.
ecel: her mahlûkun ve canlının Allah tarafından takdir edilen ölüm vakti.
ejderha: canavar, vahşi hayvan.
gaşet: nefesine uyarak Allah'ı ve emirlerini unutmak.
halk etmek: yaratmak.
haşerat-ı muzır: zararlı böcekler.
hatem: mühür.
hayvanat: hayvanlar.
hükümünde: değerinde, yerinde.
ihtar: hatırlatma, uyarma.
ikazat-ı ilâhiye: Allah tarafından yapılan uyarılar.
iltifatat-ı Rahmaniye: sonsuz merhamet sahibi Allah'ın insana güzel davranışları.
işaret: gösterge, belirti.
kabir: mezar.

temiz ve pis şeyler beraber bulunur. Akıl odur ki: **حُدَّ مَا صَفَا** (Güzel ve huzur vereni al, çirkin ve keder vereni bırak.) kaidesiyle amel eder, selâmet-i kalp ile gider.

Ve o sahra ise şu arz ve .dünyadır

.Ve o arslan ise ölüm ve eceldir

Ve o kuyu ise beden-i insan .ve zaman-ı hayattır

Ve o altmış arşın derinlik ise ömr-ü vasatî ve ömr-ü galibî .olan altmış seneye işaretir
 Ve o ağaç ise müddet-i ömür ve madde-i hayattır. Ve o siyah ve beyaz iki hayvan ise gece ve .gündüzdür

Ve o ejderha ise ağzı kabir olan tarik-ı berzahiye ve revak-ı uhrevîdir. Fakat o ağız, mü'min için zindandan bir .bahçeye açılan bir kapıdır

Ve o haşerat-ı muzır ise musibat-ı dünyeviyedir. Fakat mü'min için gaflet uykusuna dalmamak için tatlı ikazat-ı ilâhiye ve iltifatat-ı Rahmaniye .hükümündedir

Ve o ağaçtaki yemişler ise dünyevi nimetlerdir ki Cenab-ı Kerim-i Mutlak, onları âhiret nimetlerine bir liste hem ihtar edici hem müşabihleri hem cennet meyvelerine müşterileri davet eden .numuneler suretinde yapmış

Ve o ağacın birliğiyle beraber muhtelif başka başka meyveler vermesi ise kudret-i Samedaniyenin sikkesine ve rububiyet-i ilâhiyenin

ihsan, giyecek ve yiyecek gibi şeyler.

numune: örnek.

ömr-ü galibî: çoğunluğun yaşama süresi.

ömr-ü vasatî: ortalama yaşamansüresi.

revak-ı uhrevî: ahiret alemi.

rububiyet-i ilâhiye: Allah'ın terbiye ediciliği.

sahra: geniş saha.

saltanat-ı ulûhiyet:

kâinatta şerik kabul etmez ilâhî saltanat.

sikke: damga.

suretinde: şeklinde.

tarik-ı berzahiye: ahiret yolu.

turra: imzası.

zaman-ı hayat:

hayat zamanı

zindan:

hapishane.

mahhubat:

sevilenler.

mahsus: ait olan.

malik: sahip.

mevt: ölüm.

meydan-ı

ayet: delil.
batın: mide.
beka bulmak: ebedileşmek, sonsuzlaşmak.
bostan-ı beka: sonsuzluk bahçesi, ani Cennet.
Cennet-i kâzibe-i dünyeviye: yalancı dünya Cenneti.
cihazat-ı hayvaniye: hayvanlara, canlılara has organlar.
cild-i basit: deri.
ehl-i dalâlet: doğru ve hak yoldan sapanlar.
ehl-i dalâlet ve tuğyan: sapkınlara ve günahkârlar topluluğu.
ehl-i hidayet: doğru yolda olanlar.
ehl-i Kur'ân ve iman: Kur'ân'a inanan ve iman edenler.
ehl-i Kur'ân: Kur'ân'a inanıp, ona uyanlar.
ejderha: canavar.
elîm: acı veren.
ezelî ve ebedî: başlangıçsız, öncesiz ve sonsuz, daimî.
firak-ı ebedî: sonsuz ayrılık.
Hâlık: yoktan yaratan Allah.
has: ait.
hâtem-i mahsus: özel mühür.
hizmetkâr:

hâtemine ve saltanat-ı uluhiyetin turrasına işarettir. Çünkü "Bir tek şeyden her şeyi yapmak" yani bir topraktan bütün nebatat ve meyveleri yapmak, hem bir sudan bütün hayvanatı halk etmek, hem basit bir yemekten bütün cihazat-ı hayvaniye-i icad etmek; bununla beraber "Her şeyi bir tek şey yapmak" yani zîhayatın yediği gayet muhtelifü'l-cins taamlardan o zîhayata bir lahm-ı mahsus yapmak, bir cild-i basit dokumak gibi sanatlar; Zat-ı Ehad-ı Samed olan Sultan-ı ezel ve ebed'in sikke-i hâssasıdır, hâtem-i mahsusudur, taklit edilmez bir .turrasıdır

Evet, bir şeyi her şey ve her şeyi bir şey yapmak; her şeyin Hâlık'ına has ve Kâdir-i küllî şey'e mahsus bir nişandır, bir .âyetdir

Ve o tılsım ise sırr-ı iman ile açılan sırr-ı hikmet-i hilkattir ve o miftah ise

يَا آللهُ ۞ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ ۞ آللهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

Ey her şeyin sahibi, maliki ve) idarecisi olan Allah! Allah'tan başka .hiçbir ilâh yoktur Allah Teâlâ ki, (.Muhammed: 19) Ondan başka ibadete lâıyk hiçbir ilâh yoktur. O Hay'dır; ezeli ve ebedî hayat sahibidir. O Kayyum'dur; varlığı için hiçbir sebebe ihtiyacı olmadığı gibi, bütün eşya Onun yaratmasıyla ve tedbirıyla devam eder ve vücutta kalır, beka bulur. .(Bakara: 255.) dur

imtihan: imtihan meydanı.
mezar: öldükten sonra konulan yer.
miftah: anahtar.
muhtelifül-cins: çeşit çeşit; cins cins.
munis: sevimli, dost, itaatkâr.
muşahhar: emre verilmiş.
nişan: unutmama.
nişan: özellik, işaret.
rahmet-i Rahman: yaratıklara sonsuz şefkat ve merhametle davranan Allah'ın rahmeti.
ravza-i cinan: Cennet bahçesi.
sikke-i hassa: özel damga.
sırr-ı hikmet-i hilkat: yaratılış hikmetinin sırrı.
sırr-ı iman: iman hakikati.
Sultan-ı Ezel ve Ebed: varlığının başı ve sonu olmayan kudret ve hâkimiyet sahibi Allah.
taam: yemek, yiyecek, gıda.
taklit: benzerini yapmak.
tedbir: önlem, çare.
tilsim: herkesin bilip çözemediği gizli sır.
turra: padişah imzası.
vahset: korku ve ürüntü.
vahşi: merhametsiz.
zahmet-i hayat: hayat yükü.
Zat-ı Ehad-ı Samed: tek ve sonsuz hayat sahibi Allah.
zîhayat: canlılar.
zindan: hapisane.
zindan-ı dünya:

hizmetçi.
ibadet: kulluk.
ıcat etme: yoktan var etme.
idhal: dahil olma, girme.
ihrac: çıkarılma.
inkılâp: dönüşme.
kabir: mezar.
Kâdir-i Külli
fîy: her şeye gücü yeten Allah.
Kayyum: her şeyin varlığı ona bağlı olan ve devam eden Allah.
lâhm-ı mahsus: her canlıya has doku.
lâyık: ehil.

adedince: sayısınca.
ahbap: dostlar, sevilenler
ahz-ı ücret: ücret alma.
Al: sülâle, soy.
Ashap: Peygamberimizin arkadaşları; o devirde yaşamış olan Müslümanlar.
beka: devamlılık, sonsuzluk.
bostan-ı cinan: Cennet bahçeleri.
ciddî: gerçekten.
davet: çağrı.
dua: niyaz, yalvarma.
ebedî: sonsuz, bitmeyen, sonu olmayan.
ehil: yabancı olmayan; dost.
elhâsıl: netice olarak.
esas: temel, ana, başlıca.
esnasında: anında, sırasında.
ezelî: başlangıcı olmayan

Ve o ejderha ağzı bahçe kapısına inkılâb etmesi ise işarettir ki kabir ehl-i dalalet ve tuğyan için vahşet ve nisyan içinde, zindan gibi sıkıntılı ve bir ejderha batını gibi dar bir mezara açılan bir kapı olduğu halde, ehl-i Kur'an ve iman için zindan-ı dünyadan bostan-ı bekaya ve meydan-ı imtihandan ravza-i cinana ve zahmet-i hayattan rahmet-i .Rahman'a açılan bir kapıdır

Ve o vahşi arslanın dahi munis bir hizmetkâra dönmesi ve musahhar bir at olması ise işarettir ki mevt, ehl-i dalalet için bütün mahbubatından elîm bir firak-ı ebedîdir. Hem kendi cennet-i kâzibe-i dünyeviyesinden ihraç ve vahşet ve yalnızlık içinde zindan-ı mezara idhal ve hapis olduğu halde, ehl-i hidayet ve ehl-i Kur'an için öteki âleme gitmiş eski dost ve ahbablarına kavuşmaya vesiledir. Hem hakiki vatanlarına ve ebedî makam-ı saadetlerine girmeye .vasıtaadır

Hem zindan-ı dünyadan bostan-ı cinana bir davettir. Hem Rahman-ı Rahim'in fazlından kendi hizmetine mukabil ahz-ı ücret etmeye bir nöbettir. Hem vazife-i hayat külfetinden bir terhistir. Hem ubudiyet ve imtihanın talim ve .talimatından bir paydostur

Cennete göre karanlık ve hapishane hükümündeki dünya hayatı.
zindan-ı mezar: kabir, mezar hapishanesi.

mü'min: Allah'a ve emirlerine inanana.
mütevccih: yönelmiş.
öteki âlem: ahiret.
paydos: serbest kalma.
Rahim: sonsuz şefkat ve merhamet sahibi, çok bağışlayıcı olan Allah.
Rahman: sonsuz merhamet ve şefkatle bütün varlıkları rızıklandıran Allah.
Rahman-ı Rahim dünya ve ahirette yaratıklara sonsuz rahmet, şefkat ve merhametiyle davranan Allah.
rahmet: şefkat etme, esirgeme.
saadet-i dâreyn: hem dünya ve hem ahiret saadeti.
sabır: dayanma, direnme.
salât: dua.
salâvat: Peygamberimiz Hz Muhammed'e memnuniyet ve bağlılık için yapılar rahmet duaları.
selâmet: korktuklarından kurtulma; kurtuluş
şükretmek: memnunluk ve minnettarlı k duymak.

fazl: bağış, karşılıksız iyilik.
fena: kötü.
hakikî: gerçek.
hamd: Allah'ı övmek; şükür.
hayat-ı bâkiye: sonsuz ahiret hayatı.
hayat-ı fâniye: geçici dünya hayatı.
hükümünde: değerinde.
imtihan: sınav, deneme.
intizar: bekleme.
keder: üzüntü.
kiyamet: dünyanın sonu.
külfet: yük, zorluk.
makam-ı saadet: mutluluk yeri.
makbul: geçerli.
maksat: amaç.
manen: iç dünyasında.
mazhar: kavuşma.
merhametli: rahmeti bol olan.
mukabil: karşılık olarak. dünya hayatı.

Elhasıl: Her kim hayat-ı fâniyeyi esas maksat yapsa zahiren bir cennet içinde olsa da manen cehennemdedir. Ve her kim hayat-ı bâkiyeye ciddi müteveccih ise saadet-i dâreyne mazhardır. Dünyası ne kadar fena ve sıkıntılı olsa da dünyasını, cennetin intizar salonu hükümünde gördüğü için hoş görür, tahammül eder, .sabır içinde şükreder

اَللّٰهُمَّ اِغْنِنَا مِنْ اَهْلِ السَّعَادَةِ
 وَالسَّلَامَةِ وَالْقُرْآنِ وَالْاِيْمَانِ
 اَمِيْرًا ۞ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى
 سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهِ وَصَحْبِهِ
 بِعَدَدِ جَمِيعِ الْحُرُوْقَاتِ الَّتِيْ تَسْكُنُ
 فِيْ جَمْعِ الْكَلِمَاتِ الْمُتَمَثِّلَةِ بِاَدْنِ
 الرَّحْمٰنِ فِيْ مَقَامِ اَيَّاهُ تَمَوَّجَاتِ الْهَوَاِ
 عِنْدَ قَدَرَاتِهِ كُلِّ كَلِمَةٍ مِنْ الْقُرْآنِ
 مِنْ كُلِّ قَارِئٍ مِنْ اَوَّلِ التَّرْوِيلِ اِلَى
 اَخْرِ الرَّقَابِ وَارْحَمَنِيْ وَالدُّنْيَا
 وَارْحَمِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
 بِعَدَدِهَا بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ
 الرَّاحِمِيْنَ ۞ اٰمِيْنَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ
 الْعَالَمِيْنَ

Allah'ım. bizi saadet. selâmet.)
 Kur'an ve iman ehlinde eyle
 Âmin. Allahım. Efendimiz
 Muhammed'e ve âline ve
 ashâbına. Kur'an'ın ilk indiği
 günden kıyametin kopmasına
 kadar onu okuyan her bir
 okuyucunun okuduğu her bir
 kelimenin hava dalgalarının
 avnalarında Rahmân'ın izniyle
 vâsıyan bütün kelimelerinin
 bütün harfleri savısınca salât ve
 selâm et. Ve bunlar adedince.
 bize. anne ve babamıza. erkek ve
 kadın bütün mü'minlere
 rahmetinle merhamet et, ey
 merhamet edenlerin en

tahammül: katlanma.
talim: öğrenme, eğitim.
talimat: eğitimler
tedbir: önlem.
terhis: kurtuluş.
tevekkül: sebeplere sarıldıktan sonra neticesini Allah'a bırakma.
ubudiyet: kulluk.
vasıta: sebep, vesile.
vazife-i hayat: hayat vazifesi.
vesile: sebep, vasıta.
vücut: varlık, var olma.
zahiren: görünüşte.
zindan-ı dünya: Cennete göre karanlık ve hâpishane hükmündeki

merhametlisi. Âmin. Âlemlerin
(.Rabbi olan Allah'a hamd olsun

RİSALE-İ NUR

BEDÜZZAMAN SAİD-İ NURSI

DOKUZUNCU SÖZ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَسْبُخَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ *

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَنُبْطَهُرُونَ *

"Aksama erdiğinizde ve sabaha kavuştuğunuzda Allah'ı tesbih edin. * Göklerde ve yerde olanların hamd ve senası Ona mahsustur. Gündüzün sonuna doğru ve öğle vaktine girince de Allah'ı tesbih edip namaz kılın." (Rum: 17-18.)

DOKUZUNCU SÖZ

قَسْبُخَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ
تُصْبِحُونَ * وَلَهُ الْحَمْدُ فِي
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَنُبْطَهُرُونَ

EY BİRADER! Benden, namazın şu muayyen beş vakte² hikmet-i tahsisini soruyorsun. Pek çok hikmetlerinden yalnız birisine işaret ederiz.

Evet, herbir namazın vakti, mühim bir inkılâp başı olduğu gibi, azîm bir tasarruf-u İlâhînin âyinesi ve o tasarruf içinde ihsânât-ı külliye-i İlâhiyenin birer mâkesi olduğundan, Kadîr-i Zülcelâle o vakitlerde daha ziyade tesbih ve tazim ve hadsiz nimetlerinin iki vakit ortasında toplanmış yekûnuna karşı şükür ve hamd demek olan namaza emredilmiştir. Şu ince ve derin mânâyı bir parça fehmetmek için, Beş Nükteyi nefsimle beraber dinlemek lâzım.

âyine: ayna.
azîm: büyük.
birader: kardeş.
celâl: büyüklük.
Cenab-ı Hak: Allah.
fehmetmek: anlamak, kavramak.
filen: yaparak, işleyerek.
hadsiz: sınırsız.
hamd: övme, yüceltme.
hikmet: ilâhî gaye; sebep.
hikmet-i tahsisî: bağlanmasının sebebi.
ihsanat-ı külliye-i ilâhiye: Allah'ın her yerde bulunan bütün iyilikleri.
inkılâp: köklü değişim.
Kadîr-i Zülcelâl: büyüklük sahibive her şeye gücü yeten Allah.

nefis: kendi, şahıs.
nimet: iyilik, ihsan.
nükte: dikkatle anlaşılabilen anlam.
Rahîm: sonsuz şefkat ve merhamet sahibi, çok bağışlayıcı olan Allah.
Rahman: sonsuz merhamet ve şefkatle bütün varlıkları rızıklandıran Allah.
sena: övme, yüceltme.
şükür: Allah'ın nimetlerine karşı memnunluk.
takdis: Allah'ı noksan ve kusurlardan pak ve yüce kabul etmek.
tasarruf: mülkünü istediği gibi kullanma, idare.
tasarruf-u ilâhî: Allah'ın kâinattaki idaresi.

kavlen:

konuşarak.

kemal:

mükemmellik.

ma'kes:

yansıma.

muayyen:

belirtilmiş olan.

mühim: önemli.**abd:** kul, köle.**acz:** güçsüzlük.**amelen:**

yaptıklarımıza

yansıtarak.

azamet-i âsâr:

eşerlerin

büyüklüğü.

bedenen:

vücutla,

bedenle, cisimle.

cemal: Cenab-ı

Hakkın lütuf ve

ihsanı ile tecellisi.

dergâh-ı ilâhî:

Allah'ın huzuru,

makamı, indî.

ebed:

sonsuzluk, sonu

olmama.

efkâr-ı batıla:

boş ve asılsız

fikirler.

ehl-i dalâlet:

hak yoldan

sapanlar.

ezel: başlangıcı

olmama.

ezkâr: zikirler.**fakr:** fakirlik.**hamd:** Allah'ı

övme, yüceltme.

harekât:

hareketler.

hayret:

şaşkınlık.

hulâsa: özet.

huzû: alçak

gönüllülük,

fevazu hâli.

hükümde:

yerinde,

anlamında.

ibadet: kulluk.**ilân:** duyurma.**BİRİNCİ NÜKTE:**

Namazın mânâsı, Cenâb-ı

Hakkı tesbih ve tâzim ve

şükürdür. Yani, · celâline karşı

kavlen ve fiilen Sübhânallah

deyip takdis etmek; · hem,

kemâline karşı lâfzen ve

amelen Allahu ekber deyip

tâzim etmek;

hem cemâline karşı kalben ve
lisânen ve bedenlen

“Elhamdülillâh” deyip

şükretmektir. Demek tesbîh

ve tekbîr ve hamd namazın

çekirdekleri hükmündedirler.

Ondandır ki, namazın harekât

ve ezkârında bu üç şey, her

tarafında bulunuyorlar. Hem

ondandır ki, namazdan sonra,

namazın ma'nâsını te'kid ve

takviye için şu kelimât-ı

mübâreke otuz üç def'a

tekrar edilir. Namazın

ma'nâsı şu mücmel

hulâsalarla te'kid edilir.

İKİNCİ NÜKTE: İbâdetin

ma'nâsı şudur ki: Dergâh-ı

İlâhîde abd kendi kusurunu

ve acz ve fakrını görüp

kemâl-i rubûbiyetin ve

kudret-i Şamedâniyenin ve

rahmet-i İlâhiyenin önünde

hayret ve muhabbetle secde

etmektir. Yani rubûbiyetin

saltanatı, nasıl ki ubûdiyeti ve

tazim: hürmet.**tesbih:** Allah'ın

şanını yüceltme.

yekûn: bütün.**ziyade:** fazla.**kudsiyet:**

yücelik.

kusurat:

kusurlar.

lâfzen: sözlü

olarak.

lisanen:

konuşarak,

lisanımızla.

mahlûkat:

yaratıklar.

muallâ: yüce,

yüksek.

muarra: arı, pak,

temiz.

muhabbet:

sevgi.

mukaddes:

kudsi.

müberra: temize

çıkılmış, arınmış.

mücmel: kısa, öz.**münezzeh:** arı,

temiz, pak.

nekais:

noksanlıklar.

nükte: dikkatle

anlaşılabilen

anlam.

pak: temiz.**rahmet-i****ilâhiye:** Allah'ın

merhameti.

rububiyet:

Cenab-ı Hakkın

her zaman, her

yerde ve her

mahlûka

muhtaç olduğu

şeyleri vermesi.

rûkû: namazda

iken eğilme.

saltanat: otorite,

iltica: sığınma.
istiğfar: af dileme.
istihsan: beğenme, güzel bulma.
itaat: uyma, boyun eğme, kabullenme.
kâinat: âlemler, varlıklar.
kelimat-ı mübareke: mübarek kelimeler.
kemal-i kudret: kudretin mükemmelliği.
kemal-i rububiyet: Cenab-ı Hakkın yaratıklarını terbiye edicilik ve besleyip gözeticilik vasfının mükemmelliği.
kudret-i Samedâniye: hiçbir şeye muhtaç olmayan ve her şey kendisine muhtaç olan Allah'ın gücü.

abd: kul.
akval: sözler, konuşmalar.
âlem-i dünya: dünya âlemi.
âlem-i kebir: büyük âlem.
arz: yer.
âvân: zamanlar.
Cenab-ı Hak: Allah.
deveran: dolaşım.
ebed: sonsuzluk.
edvar-ı ömr-ü âlem: kâinat ömrünün devirleri.
ef'al: hareketler.
elvan-ı ibadet: değişik kulluk görevleri.

itâati ister. Rubûbiyetin kudsiyeti pâklığı dahi ister ki, abd, kendi kusurunu görüp istiğfâr ile ve Rabbini bütün nekâisten pâk ve müberrâ; ve ehl-i dalâletin efkâr-ı bâtılasından münezzeh ve muallâ; ve kâinatın bütün kusûrâtından mukaddes ve muarrâ olduğunu tesbîh ile, “Sübhânallâh” ile i'lân etsin. Hem de rubûbiyetin kemâl-i kudreti dahi ister ki, abd, kendi zaafını ve mahlûkâtın aczini görmekle kudret-i Samedâniyenin azamet-i âsârına karşı istihsân ve hayret içinde “Allâhü Ekber” deyip, huzû' ile rûkûa gidip, .ona ilticâ ve tevekkül etsin

Hem rubûbiyetin nihâyetsiz hazîne-i rahmeti de ister ki, abd, kendi ihtiyacını ve bütün mahlûkâtın fakr ve ihtiyâcâtını suâl ve duâ lisânıyla izhâr ve Rabbinin ihsân ve in'âmâtını şükür ve senâ ile ve “Elhamdülillâh” ile i'lân etsin. Demek namazın ef'âl ve akvâli bu ma'naları tazammun ediyor. Ve bunlar için taraf-ı İlâhîden vaz' edilmişler
Üçüncü Nükte: Nasıl ki

hâkimiyet, hükümdarlık.
secde: namazda alınla burun değecek şekilde başı yere koyma.
şükür: görülen iyiliğe karşılık, hoşnutluk, memnunluk ifade etme, tezekkür; Allah'a dil ile hamd etme.
takviye: destekleme.
tazim: hürmet.
tekbir: Allah'ın büyüklüğünü söyleme.
te'kit: kuvvetlendirme.
tesbih: Allah'ın şanını yüceltme; sık sık dile getirme.
tevekkül: sebeplere sarıldıktan sonra neticesini Allah'a bırakma.
ubudiyet: kulluk.
zaaf: zayıf, kudretsizlik.

Kur'ân-ı Azîmüşşan: şanı yüce Kur'ân.
lisânıyla: diliyle.
mahlûkat: yaratıklar.
mahsus: lâyıf, kişiye özel.
meselâ: örneğin.
mil: dönmeyi sağlayan ve kolaylaştıran mihver, nokta.
minnet: iyiliğe karşı duyulan teşekkür hissi.
misal-i musağgar: küçültülmüş

enva: çeşitler.
esnaf-i mahlûkat: yaratılmışların cinsleri.
evvel-i bahar: baharın başlangıcı.
ezel: başlangıçsızlık.
fakr: fakirlik, yoksulluk.
fecir: tan yerinin ağarması.
fihriste-i nuraniye: nurlu liste.
hamd: methetme, övme, yüceltme.
harita-i kudsiye: kudsî harita.
hazine-i rahmet: rahmet hazinesi.
hilkat: yaratılış.
hükümde: değerinde.
ibadat: kulluk görevleri.
ihsan: iyilik.
ihtar: dikkat çekme.
ihtiyacet: ihtiyaçlar.
in'amat: nimetlendirmeler
izhar: gösterme.

ahir: son.
ahir zaman: dünyanın son dönemi,

insan, şu âlem-i kebîrin bir misâl-i musaggarıdır. Ve Fâtîha-i Şerîf'e, şu Kur'ân-ı Azîmüştân'ın bir timsâl-i münevveridir. Namaz dahi bütün ibâdâtın envânını şâmil bir fihriste-i nûrâniyedir. Ve bütün esnâf-ı mahlûkâtın elvân-ı ibâdetlerine işaret eden bir harîta-i .kudsiyedir

DÖRDÜNCÜ NÜKTE: Nasıl ki haftalık bir saatin saniye ve dakika ve saat ve günlerini sayan milleri birbirine bakarlar. Birbirinin misâlidirler ve birbirinin hükmünü alırlar. Öyle de, Cenâb-ı Hakk'ın bir saat-i kübrâsı olan şu âlem-i dünyânın saniyesi hükmünde olan gece ve gündüz deverânı ve dakikaları sayan seneler ve saatleri sayan tabakât-ı ömr-ü insan ve günleri sayan edvâr-ı ömr-ü âlem birbirine bakarlar. Birbirinin misâlidirler. Ve birbirinin hükmündedirler. Ve .birbirini hatırlatırlar Meselâ **fecir zamanı** tulûa kadar, evvel-i bahâr zamanına, hem insanın rahm-i mâdere düştüğü âvânına, hem semâvât ve arzın altı gün hilkatinden birinci gününe benzer ve hatırlatır. Ve onlardaki şuûnât-ı ilâhiyeyi ihtâr eder

Zuhur zamanı ise, yaz

örnek.
nihayetsiz: sonsuz.
Rab: terbiye edici Allah.
rahm-i mader: ana rahmi.
rububiyet: Cenab-ı Hakkın terbiye etmesi ve idaresi altında bulundurması vasfı.
saat-i kübra: en büyük saat.
semavat: gökler.
sena: övmek.
sual: isteme.
şamil: içine alan.
suunat-ı ilâhiye: Allah'ın işleri.
şükür: Allah'ın nimetlerine karşı memnunluk gösterme.
tabakat-ı ömr-ü insan: insan ömrünün tabakaları, safhaları.
taraf-ı ilâhî: Allah tarafından.
tazammun: içinde bulundurma.
timsal-i münevver: nurlu örnek.
tulû: doğma zamanı.
vazetmek: konmak, tayin etmek

kiyamete yakın dönem.

âlem: dünya.

âlem-i berzah:

kabir âlemi;

ruhların bulunduğu âlem.

âlem-i

zulûmat:

karanlıklar

âlemi.

âsâr: eserler.

asr: ikinci namazı vakti.

Asr-ı Saadet:

Peygamber

Efendimizin

(a.s.m.)

peygamber olarak

dünyada

bulunduğu devir.

bakiye-i âsâr:

eserlerden

geriye

kalanlar.

berzah: ruhların

kiyamete kadar

bekleyeceği,

dünya ile ahiret

arasındaki yer;

kabir ötesi âlem.

beşer: insanlık.

celâl: büyük,

ulu.

Cenab-ı

Mün'im-i

Hakikî: gerçek

nimet verici

Allah.

dâr-i imtihan:

imtihan yeri.

derece: değer,

miktar.

devir: dönem.

füyûzat-ı

nimet:

nimetlerin

bolluğu.

gaşet:

âyımlık;

gözardı etme.

gurup: batış,

bitiş.

hamd: övgü,

teşekkür.

harabiyet:

yıkılma.

hilkat-i insan:

mevsiminin ortasına, hem gençlik kemâline, hem ömr-ü dünyadaki hilkat-i insan devrine benzer ve işaret eder. Ve onlardaki tecelliyât-ı rahmeti ve füyûzât-ı ni'meti .hatırlatır

Asır zamanı ise, güz mevsimine, hem ihtiyârlık vaktine, hem âhîr zaman Peygamberinin ^(asm) asr-ı saadetine benzer. Ve onlardaki şuûnât-ı İlâhiyeyi ve in'âmât-ı .Rahmâniyeyi ihtâr eder

Mağrib zamanı ise, güz mevsiminin âhîrinde pek çok mahlûkâtın gurûbunu, hem insanın vefatını, hem dünyanın kıyâmet ibtidâsındaki harâbiyetini ihtâr ile tecelliyât-ı Celâliyeyi ifhâm ve beşeri gaflet uykusundan uyandırır, .ikâz eder

İşâ vakti ise, âlem-i zulûmât nehâr âleminin bütün âsârını siyah kefeni ile setretmesini, hem kışın beyaz kefeni ile ölmüş yerin yüzünü örtmesini, hem vefat etmiş insanın bakiye-i âsârı dahi vefat edip nisyân perdesi altına girmesini, hem bu dâr-ı imtihan olan dünyanın bütün bütün kapanmasını ihtâr ile Kakhâr-ı Zülcelâl'in celâlli .tasarrufâtını i'lân eder

Gece vakti ise, hem kışı, hem kabri, hem âlem-i berzahı ifhâm ile rûh-u beşer rahmet-i Rahmâna ne derece muhtaç olduğunu insana .hatırlatır

in'amat-ı Rahmaniye: Rahmanî nimetler.

inkilâbat: değişiklikler.

iptida: başlangıç, öncesi.

işâ: yatısı namazı vakti.

kabir: mezar.

Kahhar-ı

Zülcelâl:

kahretmeye gücü

yeten büyüklük

sahibi Allah.

kefen: cesedi

sarmak için

kullanılan kumaş;

ölü elbisesi.

kemal: olgunluk.

kiyâmet:

kâinatın

belirlenen bir

vakitte yıkılıp

mahvolması.

mağrip: akşam

namazı vakti.

mahlûkat:

yaratıklar.

muhtaç: ihtiyaç

duyan.

müşahak: hak

eden.

nehar: gün

aydınlığı.

nihayetsiz:

sonsuz.

nimet: iyilik,

ihsan.

nisyan:

unutkanlık.

ömr-ü dünya:

dünya ömrü.

rahmet-i

Rahman:

yaratıklara sonsuz

şefkat ve

merhametle

davranan Allah'ın

rahmeti.

ruh-u beşer:

insan ruhu.

sena:

methetmek,

övülmek.

setretme: örtme,

gizleme.

insanın yaratılışı.
ifham: bildirme,
 anlatma.
ihtar:
 hatırlatma,
 dikkat çekme.
ikaz:
 uyandırma.
ilân: herkese
 duyurmak.

âciz: güçsüz.
alâkadar
etmek:
 ilgilendirmek.
âlem: dünya;
 vakit, zaman.
arz-ı hâl:
 durumunu
 bildirme.
asrî: asırlık.
bâki: kalıcı,
 devamlılığı olan.
bedaheten:
 açıklıkla, açıkça.
berzah: kabir
 ötesi; ruhların
 kıyamete
 kadar
 bekleyeceği
 dünya
 ile ahiret
 arasındaki yer.
dehrî: zamana
 ait.
dergâh: huzur.
elzem: çok
 gerekli.
ensep: en
 uygun.
esas-ı
ubudiyet:
 kulluğun esası.
farz: kesin dinî
 emir.
fecir: tan
 yerinin
 ağarması.
frak: ayrılma.
fitraten:
 yaratılıştan.
gayet: çok, pek
 çok.

Ve **gecede teheccüd ise**, kabi
 r gecesinde
 ve berzah karanlığında ne
 kadar lüzûmlu bir ışık
 olduğunu bildirir. İkâz eder ve
 bütün bu inkılâbât
 içinde Cenâb-ı Mün'im-i
 Hakîkî'nin nihâyetsiz
 ni'metlerini ihtâr ile ne derece
 hamd ü senâya müstehak
 olduğunu i'lân eder

İkinci sabah ise, sabâh-ı haşri
 ihtâr eder. Evet, şu gecenin
 sabahı ve şu kışın baharı ne
 kadar ma'kul ve lâzım ve kat'î
 ise, haşrin sabahı da, berzahın
 baharı da o kat'iyettedir.
 Demek bu beş vaktin her biri
 bir mühim inkılâb başında
 olduğu ve büyük inkılâbları
 ihtâr ettiği gibi; kudret-i
 Samedâniyenin tasarrufât-ı
 azîme-i yevmiyesinin işaretiyle
 hem senevî, hem asrî,
 hem dehrî kudretin mu'cizâtını
 ve rahmetin hedâyâsını
 hatırlatır. Demek asıl vazîfe-
 i fitrat ve esâs-ı ubûdiyet ve
 kat'î borç olan farz namaz, şu
 .vakitlerde lâyıktır ve ensebdir

BEŞİNCİ

NÜKTE: İnsan fitraten gayet
 zaîftir. Hâlbuki her şey ona
 ilişir.

Onu müteessir ve müteallim ed
 er. Hem gayet âcizdir. Hâlbuki
 belâları ve düşmanları pek
 çoktur. Hem gayet fakirdir.
 Hâlbuki ihtiyâcâtı pek

suunat-ı ilâhiye:
 Allah'ın işleri,
 filleri.
tasarrufat:
 idareler,
 yönetimler.
tecelliyat-ı
celâliye: Allah'ın
 büyüklüğ
 ünün görüntüleri.
tecelliyat-ı
rahmet: rahmet
 görüntüleri.
teheccüt: gece
 namazı.
vefat: ölme.
zuhr: öğle
 namazı vakti.

kudret-i
Samedâniye:
 hiçbir şeye
 muhtaç olmayan
 ve her şey
 kendisine muhtaç
 olan Allah'ın gücü.
maksat: istenilen
 şey, meram,
 varılmak istenen
 nokta.
makul: akla
 uygun.
medet: yardım,
 imdat.
mu'cizat:
 mu'cizeler.
mühim: önemli.
müracaat:
 başvurma.
müteallim
etmek: acı
 çektiirmek.
müteessir
etmek: üzmek.
mütemadiyen:
 durmadan,
 devamlı.
niyaz: yalvarma,
 dua.
nokta-i istinat:
 dayanak noktası.
nükte: dikkatle
 anlaşılabilen

haşır: öldükten sonra dirilip toplanma.
hedâyâ: hediyeleler.
ihtar: hatırlatma.
ihtiyacat: ihtiyaçlar.
iktidar: güç, kuvvet.
iktidarsız: gücü yetmez.
inkılâp: köklü değişim.
insaniyet: insanlık.
Kadîr-i Zülcelâl: büyüklük sahibi ve her şeye gücü yeten Allah.
kâinat: varlıklar, bütün âlem.
kat'î: kesin.
kat'iyet: kesinlik.
kudret: Cenab-ı Hakkın bütün kâinata hükmeden ezeli ve ebedî kuvveti.

ziyâdedir. Hem tenbel ve iktidarsızdır. Hâlbuki hayatın tekâlifî gayet ağırdır. Hem insaniyet onu kâinâtla alâkadâr etmiştir. Hâlbuki sevdiği ünsiyet ettiği şeylerin zevâl ve firâkı mütemâ diyen onu incitiyor. Hem akıl ona yüksek maksadlar ve bâkî meyveler gösteriyor. Hâlbuki eli kısa, ömrü kısa, iktidarı kısa, sabrı kısıdır. İşte bu vaz'iyette bir ruh, **fecir zamanında** bir Kadîr-i Zülcelâl'in, bir Rahîm-i Zülcemâl'in dergâhına niyâz ile, namaz ile mürâcaat edip arzuhâl etmek, tevfkî ve meded istemek, ne kadar elzem; ve pîşindeki gündüz âleminde başına gelecek, beline yüklenecek işleri, vazîfeleri tahammül için ne kadar lüzûmlu bir nokta-i istinâd olduğu bedâheten anlaşılar

anlam; ince mana.
Rahîm-i Zülcemâl: yaratıklarına karşı sonsuz şefkat ve merhametli olan Allah.
rahmet: şefkat etme, esirgeme.
sabah-ı haşır: diriliş sabahı.
senevî: senelik.
tahammül: katlanma, dayanma.
taşarrufat-ı azîme-i yevmiye: günlük büyük tasarruflar.
tekâlif: yükler, sorumluluklar.
tevfkî: Allah'ın kuluna yardım etmesi, başarılı kılması.
ünsiyet: alışkanlık, yakınlık.
vazife-i fitrat: yaratılış vazîfesi.
zeval: yok olma.
ziyade: fazla, çok

acz: güçsüzlük, kuvvetsizlik.
ahir zaman: kıyametten evvel dünyanın son dönemi.
arz-ı münacat: dua arz etmek.
asr: ikinci namazı vakti.
âvân-ı tekemmül: gelişip olgunlaşma dönemi, süreci.
azamet: büyüklük.
bekasız: devamlı

Ve **zuhur zamanındaki**, o zaman, gündüzün kemâlî ve zevâlî meylî ve yevmî işlerin âvân-ı tekemmülü ve meşâgilin tazyîkiden muvakkat bir istirahat zamanı ve fânî dünyanın, bekâsız ve ağır işlerin verdiği gaflet ve sersemlikten ruhun teneffüse ihtiyaç vakti ve in'âmât-ı ilâhiyenin tezâhür ettiği bir andır. Rûh-u beşer o tazyîkten kurtulup, o gafletten sıyrılıp, o ma'nâsız ve bekâsız şeylerden

kemal: tam olgunluk.
kemal-i bîzeval: sona ermeyen olgunluk.
lâzım: gerekli.
mahviyet: alçak gönüllülük.
mazhar: kavuşma.
meşâgil: işler, güçler, meşâgil.
mevsim-i

olmayan, sonsuz olmayan.

bikarar:

kararsız.

celâl: ululuk.

cemal-i

bimal: benzeri

bulunmayan

eşsiz güzellik.

dergâh: huzur,

kâpı.

dergâh-ı

samedâniye:

hiçbir şeye

muhtaç olmayan

Allah'ın huzuru.

ebed:

sonsuzluk.

ebediyet:

sonsuzluk.

fânî: geçici.

fırak: ayrılık.

gaşet: Allah'ı

unutmak.

hâlet-i

mahzunâne:

üzüntülü halleri.

halk: yaratma.

hamd: övme,

şükür.

hayret:

şaşkınlık.

ihsan: iyilik

etmek.

ihtiyarlık:

yaşlılık.

ilân: açıklamak.

in'amat-ı

ilâhiye: Allah'ın

nimetlendirmesi.

istiane: yardım

dileme.

istirahat:

dinlenme.

izhar: gösterme.

Kadim-i Bâkî:

varlığının öncesi

ve

sonu olmayan

Kayyum-u Bâkî:

varlığının

başlangıcı ve

sonu olmaksızın

her şeyi kendi

varlığı ile ayakta

tutan Allah.

Kayyum-u

Sermedi:

varlığının sonu

her şeyi sürekli

ve ebedî olarak

çıkıp, Kayyûm-u Bâkî olan Mûn'im-i Hakîkî'nin dergâhına gidip, el bağlayarak, yekûn ni'metlerine şükür ve hamd edip ve istiâne etmek ve celâl ve azametine karşı rûkû ile aczini izhâr etmek ve kemâl-i bî-zevâline ve cemâl-i bî-misâline karşı secde edip hayret ve muhabbet ve mahviyetini i'lân etmek demek olan zuhur namazını kılmak ne kadar güzel, ne kadar hoş, ne kadar lâzım ve münâsib olduğunu anlamayan insan, insan değil. **Asır vaktindeki,**

o vakit hem güz mevsim-

i hazînânesini ve

ihtiyârlik hâlet-i

mahzûnânesini ve âhîrzaman

mevsim-i elimânesini andırır

ve hatırlattırır.

Hem yevmî işlerin

neticelenmesi zamanı, hem o

günde mazhar olduğu sıhhat

ve selâmet ve hayırlı hizmet

gibi niam-ı İlâhiyenin bir

yekûn-ü azîm teşkil ettiği

zamanı, hem o koca

güneşin ufûle meyletmesi

işaretiyle insan bir misafir

me'mur ve her şey geçici, bî-

karâr olduğunu i'lân etmek

zamanıdır. Şimdi, ebediyeti

isteyen ve ebed için halk

olunan ve ihsâna

karşı perestîş eden ve firâktan

müteallim olan rûh-u insan;

kalkıp abdest alıp, şu asır

vaktinde ikinci namazını

kılmak için Kadîm-i Bâkî ve

Kayyûm-u Sermedi'nin dergâh-

elimâne: aç

veren mevsim.

mevsim-i

hazînâne:

hüzünlü mevsim.

meyil: yönelme.

meyletme:

yönelme, eğilim,

arzu duyma.

muhabbet:

sevgi.

muvaakat:

geçici.

Mûn'im-i Hakikî:

gerçek nimet

verici olan Allah.

münâsib: uygun.

müteallim: acı

çeken.

netice: sonuç.

niam-ı ilâhiye:

Cenab-ı Hakkın

nimetleri.

nimet: iyilik,

ihsan.

perestîş: aşırı

bağlılık,

düşkünlük.

ruh-u beşer:

insan rûhû.

rûkû: namazda

egilme.

secde: namazda

alınla burun

değecek şekilde

başı yere koyma.

selâmet:

tehlikeden,

korktuklarından

ve kötülüklerden

kurtulma.

sersemlik:

dengezsizlik,

ölçsüzlük.

sıhhat: sağlık,

afiyet.

şükür:

memnunluk

gösterme.

tazyik: sıkıntı,

baskı.

teneffüs:

soluklanma.

teşkil: ortaya

koyma.

tezahür: ortaya

çıkma.

uful: batmak.

yekûn: bütün.

yekûn-u azîm:

büyük toplam.

yevmî: günlük.

ayakta tutan
Allah.

âlem: mevsim.
arş-ı azamet:
Cenab-ı Hakkın
büyüklüğünün
arşı.

asr: ikinci
namazı vakti.

âyine-i
müştak: Allah'ı
görmeyi çok
özleyen ayna
gibi olan insan.

azim: büyük,
yüce.

Bâkî-i Lâyezal:
asla yok
olmayacak ve
sonu
bulunmayacak
olan Allah.

borc-u fitrat:
yaratılış borcu.

cehal: güzellik,
hüsün.

Cemal-i Bâkî:
sonsuz ve ebedî
olan nihayetsiz
güzellik sahibi
Allah.

çesim: çok
büyük.

Daim-i Bâkî:
bekası sürekli
kesintisiz olan
Allah.

dâr-ı imtihan:
imtihan salonu.

ebed:
sonsuzluk.

eda: yerine
getirme,
ödemek.

ezel: başlangıcı
olmayan.

fânî: geçici,
ölümlü.

frak-ı elîmâne:
acı veren ayrılık.

fitraten:
yaratılıştan.

gurup eden:
Kaybolan, batan.

1 Samedâniyesine arz-
,1 münâcât ederek

zevâlsiz ve nihâyetsiz
rahmetinin iltifâtına ilticâ edip,
hesabsız ni'metlerine karşı
şükür ve hamd ederek, izzet-i
rubûbiyetine
karşı zelîlâne rûkûa gidip,
sermediyet-i ulûhiyetine karşı
mahviyetkârâne secde ederek,
hakîkî bir teselli, bir rahat-ı
rûh bulup, huzûr-u
kibriyâsında kemerbeste-i
ubûdiyet olmak demek olan
asır namazını kılmak ne kadar
ulvî bir vazîfe, ne kadar
münâsib bir hizmet, ne kadar
yerinde bir borc-u fitrat edâ
etmek, belki gayet hoş bir
saadet elde etmek olduğunu
insan olan anlar.

Mağrib vaktindeki, o zaman
hem kışın başlamasından yaz
ve güz âleminin nâzenîn ve
güzel mahlûkâtının vedâ'-
ı hazînânesi

içinde gurûb etmesinin
zamanını andırır. Hem insanın
vefatıyla bütün sevdiklerinden
bir firâk-ı elîmâne içinde
ayrılıp kabre girmek zamanını
hatırlatır. Hem dünyanın
zelzele-i sekerât içinde
vefatıyla, bütün sekenesi
başka âlemlere göçmesi ve bu
dâr-ı imtihan lâmbasının
söndürülmesi zamanını andırır,
hatırlatır. Ve zevâlde gurûb
eden mahbûblara perestîş
edenleri şiddetle îkâz eder bir
zamandır. İşte akşam namazı
için böyle bir vakitte fitraten

zeval: sona
erme.
zuhr: öğle
namazı vakti.

Kadim-i
Lemyezel: öncesi
ve sonrası
olmayan Allah.

kemal: olgunluk,
mükemmellik.

kemberbeste-i
ubudiyet: kulluk
için el bağlama.

kiyam: ayakta
durma.

mağrip: akşam.
mağbup: sevgili,
sevilen.

mahlûkat:
yaratıklar.

mahviyetkârâne
: alçak gönüllü bir
tarzda.

minnet: iyiliğe
karşı duyulan
şükür hissi.

misilsiz:
benzersiz.

münasip: uygun,
denk.

nazenin: lâtif,
nazlı.

nihayetsiz:
sonsuz.

nimet: ihsan,
bağış, ikram.

perestîş: tapar
derecesinde
sevme.

rahat-ı ruh:
ruhun rahatı.

rahmet: şefkat
etme, esirgeme.

ruh-u beşer:
insan ruhu.

rûkû: namazda
egilmek.

saadet: mutluluk.

secde: namazda
alınla burun

değecek şekilde
başı yere koyma.

seken: sakinler,

hakîkî: gerçek.
hamd: övme, şükretme.
hizmet-i Mevlâ: Allah için görev yapma.
huzur-u kibriya: ulu, yüce kat.
ikaz: uyandırma, uyarma.
iltica: sığınma.
iltifat: ilgi, ikram.
izzet-i rububiyet: Allah'ın yaratıkları terbiyede gösterdiği izzet.
kabir: mezar.

ahiret: öteki dünya.
arşın: 68 cm olan eski bir uzunluk ölçüsü.
arz: yeryüzü.
beden-i insan: insan vücudu.
Cenab-ı Kerim-i Mutlak: sınırsız ikram sahibi olan Allah.
davet: çağırma.
dünyevi: dünya ile ilgili.
ecel: her mahlûkun ve canlının Allah tarafından takdir edilen ölüm vakti.
ejderha: cânavar, vahşi hayvan.
gaşet: nefsiye uyarak Allah'ı ve emirlerini unutmak.
halk etmek: yaratmak.
haşerat-ı muzır: zararlı böcekler.

bir Cemâl-i Bâkîye âyîne-i müştâkolan rûh-u beşer, şu azîm işleri yapan ve bu cesîm âlemleri çeviren, tebdîl eden Kadîm-i Lemyezeli ve Bâkî-i Lâyezâl'in arş-ı azametinde yüzünü çevirip, bu fânîlerin üstünde "Allâhü Ekber" deyip, onlardan ellerini çekip, hizmet-i Mevlâ için el bağlayıp, Dâim-i Bâkî'nin huzurunda kıyâm edip, "Elhamdülillâh" demekle kusursuz kemâline, misilsiz cemâline,

nihâyetsiz rahmetine karşı
إِيَّاكَ hamd ü (AnCak Sana
 senâ edip **كُلُّكَ تَسْعِينِ**
 eder, ancak Senden yardım isteriz.
 (Fatiha:5)

demekle muînsiz
 rubûbiyetine, şerîksiz
 ulûhiyetine, vezirsiz
 saltanatına karşı arz-ı
 ubûdiyet ve istiâne etmek;
 hem nihâyetsiz kibriyâsına,
 hadsiz kudretine ve aczsiz
 izzetine karşı rûkûa gidip,
 bütün kâinâtla beraber zaaf
 ve aczini
 fakr ve zilletini izhâr Etmekle
سُبْحَانَ Yüce olan Rabbimi her)

türlü noksandan **رَبِّيَ الْعَظِيمِ**
 deyip, Rabb- (tenzih ederim
 iAzîm'ini tesbîh edip; hem
 zevâlsiz cemâl-i Zâtına,
 tagayyürsüz sıfât-ı
 kudsiyesine, tebeddûlsüz
 kemâl-i sermediyetine karşı
 secde edip, hayret ve
 mahviyet içinde terk-i mâsivâ
 ile muhabbet ve ubûdiyetini
 i'lân edip, hem bütün

oturanlar.
sermediyet-i ulûhiyet: Allah'ın ilâhlığının sonsuzluğu.
şükür: memnunluk gösterme.
tebdil: değiştirme.
teselli: ferahlandırma.
ulvî: yüce, yüksek.
veda-i hazînâne: hüzünlü bir şekilde ayrılmak.
vefat: ölüm.
zelilâne: alçakça, horca, hakirce.
zelzele-i sekerat: ölüm anındaki titreme.
zeval: sona erme, yok olma.

kudret-i Samedâniye:
 hiçbir şeye muhtaç olmayan ve her şey kendisine muhtaç olan Allah'ın gücü.
madde-i hayat: hayat için lüzumlu madde.
muhtelif: çeşitli
musibat-ı dünyeviye: dünyadaki sıkıntılar.
müddet-i ömür: ömür süresi.
mû'min: Allah'a ve emirlerine inanan.
müşabih: benzer.
müşteri: alıcı.
nebatat: bitkiler.
nimet: iyilik, ihsan, giyecek ve yiyecek gibi şeyler.
numune: örnek.
ömür-ü galibî:

hatem: mühür.
hayvanat: hayvanlar.
hükümünde: değerinde, yerinde.
ihtar: hatırlatma, uyarma.
ikazat-ı ilâhiye: Allah tarafından yapılan uyarılar.
iltifatat-ı Rahmaniye: sonsuz merhamet sahibi Allah'ın insana güzel davranışları.
işaret: gösterge, belirti.
kabir: mezar.

âciz: güçsüz, eli ermez.
ahiret: öteki dünya, kıyametten sonra kurulacak âlem.
âlem-i ahiret: ahiret âlemi.
azamet: büyük.
azîm: müthiş, büyük.
azîz: çok izzetli.
bâkî: ebedî, daimî, sonu gelmez, ölmez.
bâkiyâne: sürekli, bitmeyen.
bakiye-i âsâr:

fânîlere bedel bir Cemîl-i Bâkî, bir Rahîm-i Sermedî رَبِّیَّ الْأَعْلَى bulup
En yüce olan Rabbimi her türlü) (.noksandan tenzih ederim
demekle zevâlden münezzehe, kusurdan müberrâ Rabb-i A'lâ'sını takdîs etmek; sonra teşehhüd edip, oturup, bütün mahlûkâtın tahıyyât-ı mübârekelerini ve salavât-ı tayyibelerini kendi hesabına o Cemîl-i Lemyezeli ve Celîl-i Lâyezâl'e hediye edip ve Resûl-ü Ekrem'ine selâm etmekle bîatını tecdîd ve evâ mirine itâatını izhâr edip ve îmânını tecdîd ile tenvîr etmek için şu kasr-ı kâinâtın intizâm-ı hakîmânesini müşâhede edip Sâni'-i Zülcelâl'in vahdâniyetine şehâdet etmek; hem saltanat-ı rubûbiyetin dellâl ve mübellîg-i marziyâtı ve kitâb-ı kâinâtın tercümân-ı âyâtı olan Muhammed-i Arabî Aleyhissalâtü Vesselâm'ın risâletine şehâdet etmek demek olan mağrib namazını kılmak ne ;kadar latîf, nazîf bir vazîfe

ne kadar azîz, lezîz bir hizmet; ne kadar hoş ve güzel bir ubûdiyet; ne kadar ciddî bir hakîkat; ve bu fânî misafirhânede bâkiyâne bir sohbet ve dâimâne bir saadet olduğunu anlamayan adam, !nasıl adam olabilir

çoğunluğun yaşama süresi.
omr-ü vasatî: ortalama yaşamansüresi.
revak-i uhrevî: ahiret âlemi.
rubûbiyet-i ilâhiye: Allah'ın terbiye ediciliği.
sahra: geniş saha.
saltanat-ı ulûhiyet: kâinatta şerik kabul etmez ilâhî saltanat.
sikke: damga.
suretinde: şeklinde.
tarik-ı berzahiye: ahiret yolu.
turra: imzası.
zaman-ı hayat: hayat zamanı
zindan: hapishane.

Kadîr-i Zülcelâl: büyüklük sahibi ve her şeye gücü yeten Allah.
lâtîf: hoş, güzel.
leziz: çok lezzetli.
Ma'bud: ibadete lâyık olan.
Mahbub-u Hakikî: gerçek sevgili olan Allah

geride kalan izler.
bârid: soğuk.
daimâne: devam edegelen.
ehl-i kubur: kabirdekiler, ölüler.
fakir: yoksul.
fânî: geçici.
Hakim-i Zülkemat: her şeyi faydalı ve hikmetli yaratan Allah.
hakikat: gerçek.
hakir: küçük, önemsiz.
Hâlik-ı Arz ve Semavat: yeri ve göğü yoktan var eden Allah.
Hâlik-ı Mevt ve Hayat: ölümü ve hayatı yaratan Allah.
harap: yıkılmış.
icraat-ı ilâhiye: Allah'ın yaptıkları.
inkışaf: gelişme, açılma.
ispat: kanıtlama.
istikbal: gelecek.
isâ: yatsı.
Kadir-i Mutlak: sonsuz kudret sahibi olan Allah.

âciz: güçsüz.
ahbap:

İşâ vaktindeki, o vakit, gündüzün ufukta kalan bakiye-i âsârı dahi kaybolup, gece âlemi kâinâtı kaplar. **Mukallibü'l-Leyli ve'n-Nehâr** olan Kadîr-i Zülcelâl'in o beyaz sahîfeyi bu siyah sahîfeye çevirmesindeki tasarrufât-ı Rabbâniyesiyle, yazın müzeyyen, yeşil sahîfesini kışın bârid, beyaz sahîfesine çevirmesindeki **Musahhiru's-Şemsî ve'l-Kamer** olan Hakîm-i Zülkemâl'in icrâât-ı İlâhiyesini hatırlatır. **Hem mürûr-u zamanla ehl-i kubûrun bakiye-i âsârı dahi, şu dünyadan kesilmesiyle bütün bütün başka âleme geçmesindeki Hâlik-ı Mevt ve Hayat'ın şuûnât-ı İlâhiyesini andırır.** Hem dar ve fânî ve hakir dünyanın tamamen harâb olup, azîm sekerâtıyla vefat edip, geniş ve bâkî ve azametli âlem-i âhiretin inkışâfında Hâlik-ı Arz ve Semâvât'ın tasarrufât-ı Celâliyesini ve tecelliyât-ı Cemâliyesini andırır, hatırlattırır bir zamandır. Hem şu kâinâtın Mâlik ve Mutasarrıf-ı Hakîkî'si, Ma'bûd ve Mahbûb-u Hakîkî'si o zât olabilir ki, gece gündüzü, kış ve yazı, dünya ve âhireti bir kitabın sahîfeleri gibi suhûletle çevirir. Yazar, bozar, değiştirir. Bütün bunlara hükmeder bir Kâdir-i Mutlak

malik: mülk sahibi.
misafirhane: geçici olarak kalınan yer.
muhtaç: ihtiyaç duyan; yoksun.
Mutasarrıf-ı Hakîkî: gerçek tasarruf edici olan Allah.
mürur-u zaman: zaman aşımı, zamanla.
müzeyyen: süslü.
nazîf: temiz.
nihayetsiz: sonsuz.
saadet: mutluluk.
sekerat: ölüm anı; can çekişme.
sühulet: kolaylık.
suûnat-ı ilâhiye: Allah'ın işleri.
Celâliye: büyük tasarrufları.
tasarrufat-ı Rabbaniye: her şeyi özelliği ve yeteneğine uygun biçimde terbiye eden Allah'ın iradesi.
tecelliyat-ı cemaliye: güzellik görünümleri.
ubudiyet: kulluk.
ufuk: gökle yer veya denizin birleşme çizgisi.
vazife: görev.
zulûmat: karanlıklar.

sevilenler,
dostlar.

âlem: dünya.

Bâkî-i Sermedî:

varlığı daimî ve
sürekli olan
Allah.

bedel: karşılık,
yerine.

defter-i amel:

iyilik ve
kötülüklerimizin
yazıldığı defter.

dergâh: sığınma
yeri, huzur kapısı.

dergâh-ı

rahmet: Allah'ın
rahmet
kapısı.

fânî: geçici.

fırak: ayrılık.

Gani-i Mutlak:

sonsuz zengin
olan Allah.

hâdisat: olaylar.

Hafiz-i Rahim:

çok koruyucu
olan Allah.

hüsnühatime:

güzel son.

İbrahimvari: Hz.

İbrahim (a.s.)

gibi.

İltica: sığınma.

İltifat-ı rahmet:

Allah'ın sonsuz

rahmetinin lütf

ve ihsanı.

istikbal:

gelecek.

İsâ: yatsı namazı.

Kadir-i Kerim:

ikramı bol ve her

şeye gücü yeten

Allah.

Kâmil-i Mutlak:

her şeyiyle

mükemmel

olan Allah.

Kerim: ikram ve

ihsanı bol olan

Allah.

Kıyam etmek:

kalkmak.

olduğunu isbat eden bir

vaz'iyettir

İşte nihâyetsiz âciz, zayıf, hem

nihâyetsiz fakir, muhtaç, hem

nihâyetsiz bir

,istikbâl zulûmâtına dalmakta

hem nihâyetsiz hâdisât

içinde çalkanmakta olan rûh-

u beşer, yatsı namazını

kılmak için şu ma'nâdaki

İsâda İbrahimvarî (أَيُّ الْاَوَّلِينَ

Ben batıp gidenleri sevmem.)

(En'am:76.) deyip; Ma'bûd-u

,Lemyezel

Mahbûb-u Lâyezâl'in

dergâhına namaz ile ilticâ

edip, şu fânî âlemde ve fânî

ömürde ve karanlık dünyada

ve karanlık istikbâlde bir

Bâkî-i Sermedî ile münâcât

edip, bir parçacık bir sohbet-i

bâkiye birkaç dakikacık bir

ömr-ü bâkî içinde dünyasına

nûr serpecek, istikbâlini

ışıklandırarak, mevcûdâtın

ve

ahbâbının firâk ve

zevâlinde

neş'et eden yaralarına

merhem sürece

olan Rahmân-ı Rahîm'in

iltifât-ı rahmetini ve nûr-

u hidâyetini görüp istemek

Hem muvakkaten onu

unutun ve gizlenen dünyayı,

o dahi unutup, derdlerini

kalbin ağlamasıyla dergâh-ı

rahmette döküp; hem ne olur

ne olmaz, ölüme benzeyen

uykuya girmeden evvel son

vazîfe-i ubûdiyetini

yapıp, yevmiye defter-i

ma'bud:

kendisine ibadet
edilen.

Ma'bud-u

Lemyezel: hiçbir

zaman yok

olmayan Allah.

Mahbub-u Bâkî:

ölümsüz ve sonsuz

sevgili olan Allah.

Mahbub-u

Lâyezal: hiçbir

zaman yok

olmayan sevgili

olan Allah.

mahlûk: yaratık.

medih: övme.

merhem: ilâç.

methüsenâ:

övmek.

mevcudat:

varlıklar.

minnettar:

teşekkür duygusu

içinde olmak.

muvakkat: geçici

olarak

muzir: zararlı.

münacat: dua,

yakariş.

nakis: noksan.

neş'et: meydana

gelme.

nihayetsiz:

sonsuz.

nur-u hidayet:

hak ve hakikat ve

iman yolunun ışığı

ömr-ü bâkî:

sonsuz ömür.

Rabbülâlemîn:

âlemlerin Rabbi.

Rahîm: sonsuz

şefkat ve

merhamet sahibi

olan Allah.

Rahman-ı Rahîm

dünya ve ahirette

sonsuz rahmet,

şefkat ve

merhametiyle

davranan Allah.

âlem-i gayp:

mahiyeti Allah
tarafı
ndan bilinen,
fakat bizim
göremediği
imiz başka
dünyalar.

arz: yeryüzü.

cemaat-i

kübra: çok
büyük topluluk.

cemiyet-i

uzma: en büyük
topluluk.

ebed: sonu belli
olmayan.

ehemmiyetli:

önemli.

enva-i**mevcudat:**

çeşitli varlıklar.

Ezel ve Ebed**Sultanı:**

başlangıcı
ve sonu olmayan
Allah.

ezel: başlangıcı
belli olmayan.

gurup: batış,
bitiş.

hayvanat:

hayvanlar.

hidayet:

doğruluk, iyilik.

amelini hüsn-ü hâtime ile
bağlamak için salâta kıyâm
etmek, yani bütün fânî
sevdiklerine bedel, bir
Ma'bûd ve Mahbûb-u
Bâkî'nin ve bütün dilencilik
ettiği âcizlere bedel, bir
Kadir-i Kerîm'in ve bütün
titrediği muzırların şerrinden
kurtulmak için bir Hafız-i
Rahîm'in huzuruna çıkmak;
hem Fâtîha ile başlamak,
yani bir şeye yaramayan ve
yerinde olmayan nâkis, fakir
mahlûkları medih ve
minnetdârlığa bedel, bir
Kâmil-i Mutlak ve Ganiyy-i
Mutlak olan Rabbü'l-Âlemîn'i
;medh ü senâ etmek

إِيَّاكَ, hitâbına terakkî etmek
hem yani küçüklüğü, تَعْبُدُ
hiçliği, kimsesizliği ile
beraber, Ezel ve Ebed Sultanı
olan Mâlik-i Yevmi'd-
Dîn'e intisâbıyla, şu kâinatta
nâzdâr bir misafir ve
ehemmiyetli bir vazîfedâr

إِيَّاكَ تَعْبُدُ وَإِيَّاكَ تَسْتَعِينُ

Ancak Sana kulluk eder, ancak)

Senden yardım isteriz. (Fatiha:5.)

makamına girip demekle,
bütün mahlûkât nâmına
kâinâtın cemâat-i kübrâsı ve
cem'iyet-i uzmasındaki ibâdât
;ve istîânâtı ona takdîm etmek

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

Bizi doğru yola ilet. (Fatiha:6.))

ruh-u beşer:
insan ruhû.

salât: namaz.

sohbet-i bâkî:

kalıcı sohbet.

şer: kötülük.

vazife-i

ubudiyet: kulluk

vazifesi.

yevmiye: günlük.

zeval: yok olma.

misafirhane-i

âlem: geçici
dünya hayatı.

misillü: gibi,
benzeri.

muntazam:

düzenli.

musahhar:

boyun eğen.

mutî: söz
dinleyen, itaat
eden.

nazdar: nazlı.

nebatat: bitkiler.

nefer: rütbesiz
asker, er.

nihayet: son
derece.

nuranî: ışıklı.

rükû: baş eğmek.

saadet-i

ebediye: Cennet
hayatı, sonsuz
mutluluk.

seccade:

namazlık.

secde: yere yüz
sürmek.

secde-i kübra:

hitap: konuşma, nutuk.

hüsyar: uyanık.

ibadat: ibadetler.

intisap: bağlanmak.

intizam: düzen.

istianat: yardım dilemeler.

istikbal: gelecek.

kâinat: varlıklar, bütün âlemler.

kibriya: büyüklük.

kulluk: ibadet.

mahlûkat: yaratıklar.

makam: memuriyet, mevki.

Âl: Peygamberimizin ailesini meydana getiren fertler.

alâmat: semboller.

aynen: tıpkısı, aynısı.

aziz: yüce, izzetli

bârigâh-ı huzur: dua ve ibadet edilen makam.

bekaâlûd: sonsuzlukla karışık.

ciddî: önemli, değer verilen.

emarat: belirtiler.

farz: Allah'ın

hem demekle, istikbâl karanlığı içinde saadet-i ebediyeye giden, nûrânî yolu olan sırât-ı müstakîme hidâyeti istemek; Hem şimdi yatmış nebâtât, hayvanât gibi; gizlenmiş güneşler, hüsyâr yıldızlar birer nefer misillü emrine musahhar ve bu misâfirhâne-i âlemde birer lâmbası ve hizmetkârı olan Zât-ı Zülcelâl'in kibriyâsını düşünüp, "**Allâhü Ekber**" deyip rükûa varmak; hem bütün mahlûkâtın secde-i kübrâsını düşünüp, yani şu gecede yatmış mahlûkât gibi her senede, her asırdaki envâ'-ı mevcûdât, hatta arz, hatta dünya birer muntazam ordu, belki birer mutî' nefer gibi vazîfe-i ubûdiyet-i dünyeviyesinden emr-i künfeyekûn ile terhîs edildiği zaman, yani âlem-i gayba gönderildiği vakit, nihâyet intizâm ile zevâlde gurûb seccadesinde **Allâhü Ekber**" deyip secde " ettikleri; hem emr-i künfeyekûnden gelen bir sayha-i ihyâ ve îkâz ile, yine ,baharda kısmen aynen

kısmen mislen haşrolup kıyâm , edip kemerbeste-i hizmet-i

en büyük secde.

sırat-ı

müstakim:

Kur'an'ın gösterdiği doğru yol.

takdim: sunma.

terakki:

yükselme.

terhis: serbest

birakma, salıverilmek.

vazifedar:

görevli.

vazife-i

ubudiyet-i

dünyeviye:

dünyadaki kulluk vazifesi.

Zat-ı Zülcelâl:

celâl ve büyüklük sahibi zat, Allah.

zeval: sona erme, yok olma.

mahviyet: alçak gönüllülük.

makul: akla uygun.

merhamet: açmak, şefkat göstermek; korumak, iyilik etmek; esirgemek.

Miraç:

Peygamberimizin Cenab-ı Hakkın huzuruna ruhen, cismen

kesin emirleri.
hakikat: gerçek.

haşrolmak:
yeniden dirilip
toplanmak.

hayretâlûd:
hayretle karışık.

hikmet: belirli
gayelere yönelik
anlamli, faydalı
ve yerli yerinde
oluş.

**icraat-ı cesime-i
Rabbaniye:**

terbiye
edici Cenab-ı
Hakkın büyük
icraatları.

iktidaen:
uyarak.

**in'amat-ı
külliye-i ilâhiye:**

Cenab-ı
Hakkın bütün
mahlûkata
sunduğu hadsiz
nimetler.

inkılâb-ı azîm:
büyük değişiklik.

işâ: yatsı.

işarat: işaretler.

izzetâlûd:

izzetle karışık.

**kemberbeste-i
hizmet-i Mevlâ:**

Allah'a hizmet
yolunda
hazırlanma.

kismen: bir
bölümü, bir kısmı.

kiyam: ayakta
durmak.

leziz: çok
lezzetli.

Mevlâoldukları gibi; şu insancık
onlara iktidâen o Rahmân-ı
Zülkemâl'in, o Rahîm-i
Zülcemâl'in bârigâh-ı huzûrunda
hayret-âlûd bir muhabbet, bekâ-
âlûd bir mahviyet, izzet-âlûd bir
tezellül içinde "Allâhü Ekber"
deyip sücûda gitmek, yani bir
nevi' mi'râca çıkmak demek olan
ışâ namazını kılmak; ne kadar
hoş, ne kadar güzel, ne kadar
şirin, ne kadar yüksek, ne kadar
azîz ve lezîz, ne kadar ma'kûl ve
münâsib bir vazife, bir hizmet,
bir ubûdiyet, bir ciddî hakikat
olduğunu elbette anladın.

Demek şu beş vakit, her biri
birer inkılâb-ı azîmin işârâtı ve
icrâât-ı cesime-i Rabbâniyenin
emârâtı ve in'âmât-ı külliye-i
Îlâhiyenin alâmâtı olduklarından,
borç ve zimmet olan farz
namazın o zamanlara tahsîsi
nihâyet hikmettir

سُبْحَاتِكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْتَا إِنَّكَ أَنْتَ

إِلَهَ الْيَوْمِ الْحَكِيمِ

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ مَنْ أُرْسِلْتُ مَعْلَمًا

لِعِبَادِكَ لِيُعَلِّمَهُمْ كَيْفِيَّةَ مَعْرِفَتِكَ وَالْغُثُودِيَّةَ

لَكَ وَمُعَرَّرًا لِيَكُونُوا أَشْقَانَاكَ وَتَرْجُمَانًا لِآيَاتِ

كِتَابِ كَاتِبَانَا وَمِرَاةَ بَعْبُودِيَّةٍ لِحَقَالِ

رُؤُوسِنَا وَعَلَيَّ لِمَا وَصَّيْتَهُ أَجْهَيْنَ وَارْحَمْنَا

وَارْحَمِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ لِهَيْنِ يَرْحَمَتِكَ

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

(Seni her türlü nokşandan tenzih
ederiz. Senin bize öğrettiğinden başka
bilgimiz yoktur. Sen
her şeyi hakkıyla bilir, her işi hikmetle
yaparın. (Bakara: 32.)

Allah'ım, Seni nasıl tanımları, Şana
nasıl kullukta bulunmaları gerektiğini
öğretmek için
kullarına muallim, isimlerinin

ve hâlen çıkması
mu'cizesi.

mislen: benzeri
olarak.

muallim:

öğretmen.

muhabbet:

sevgi.

münasip: uygun,
lâyık.

nihayet: son
derece.

Rahîm-i

Zülcemal:

sonsuz şefkat ve
merhametli olan
güzellik sahibi
Allah.

Rahman-ı

Zülkemaal: kemal
ve

olgunluk sahibi
Allah.

rububiyet:

rablık, ilâhlık,
Allah'ın her
varlığın ihtiyacını
karşılama ve
terbiye, tedbir,
sahiplik ve
besleyiciliği
durumu.

salât:

Peygamberimiz
için

"Allahümme..."
şeklinde söylenen
dua.

sayha-i ihya ve

ikaz: uyarma,

uyandırma ve
diriltme sesi.

sücud: yere yüz
sürmeler.

tahsis: ayrılmış
olma.

tenzih: Allah'ı
her çeşit kusur,
noksan ve
ortaktan uzak
bilip
söyleme.

hazinelerini tanıtıcı, kâinat kitabının ayetlerinin tercümanı, kulluğ uyla rububiyet güzelliğinin aynaşı olarak gönderdiğin zata, onun bütün âl ve aşhabına salât ve selâm eyle. Bize ve erkek, kadın bütün mü'minlere merhamet eyle. Amin. Bunu rahmetinle yap ey, merhamet edenlerin en merhametlisi!)

tercüman:

çevirmen, bir başka dile çeviren.

tezellül:

aşağılanma.

ubudiyet: kulluk.

vazife: görev.

zimmet:

sorumluluk.

RİSALE-İ NUR

BEDÜZZAMAN SAİD-İ NURSİ

YİRMİ BİRİNCİ SÖZ BİRİNCİ MAKAM



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْفُوتًا

“Şüphesiz namaz, mü'minler üzerine belli vakitler için farz olarak yazılmıştır. (Nisâ:103.)

beşer: insanlık.

cehl-i

mürekkep:

bilmediğinin
de farkında
olmamak, zır
cahillik.

cismen: vücut

yapısı
bakımından.

emmare:

kötülüğü,
fenalığı
emreden.

farz:

islâmiyette,
Müslüman kadın
ve erkeklerin
kesin olarak
yapması gereken
emir.

gaflet: Allah'tan

uzaklaşp
nefsinin
arzularına
dalmak.

hayli: epey.

islah:

iyileştirme,
düzeltme.

ikaz: uyarı.

mukabil:

karşılık.

mü'min: iman

eden

YİRMİ BİRİNCİ SÖZ

BİRİNCİ MAKAM

إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
كِتَابًا مَوْفُوتًا

Bir

zaman sinnen, cismen, rütbet
en

büyük bir adam bana dedi:

“Namaz iyidir, fakat hergün
hergün beşer def’a kılmak
çoktur. Bitmediğinden usanç
veriyor.” O zâtın o sözünden
hayli zaman geçtikten sonra,
nefsimi dinledim. İşittim ki,
aynı sözleri söylüyor. Ve ona
bakım, gördüm ki, tembellik
kulağıyla şeytandan aynı
dersi alıyor. O vakit anladım,
o zât o sözü, bütün nûfus-u
emmârenin nâmına söylemiş
gibidir veya söylettirilmiştir.

O zaman ben dahi dedim:

“Madem nefsim emmâredir,
nefsini islah etmeyen
başkasını islah edemez. Öyle
ise nefsimden başlarım.”
Dedim: “Ey nefis! Cehl-i
mürekkep içinde, tembellik

namaz: islâmın
beş şartından biri.

namına: adına,
yerine.

nefis: insanı her
zaman kötülüğe
sevk eden güç,
kendi.

nûfus-u

emmare: sürekli
kötülüğü
arzulayan,
emreden nefisler.

Rahman: rahmeti
bütün herkese
yayılan ve bütün
yaratılmış
şların rızıklarını ve
geçim şekillerini
içine alan
rahmetin
sahibi Allah.

Rahim: sonsuz
merhamet sahibi
Allah.

rütbeten: mevki
ve makam
bakımından.

sinnen: yaşça.

vakit: zaman, an.

zat: kişi, şahıs.

âb-ı hayat:

hayat suyu

bedbaht:zavallı,
kötümser.**cezp (celp):**kendine doğru
çekme.**ebedî:** sonsuz.**elem:** üzüntü,
tasa.**emel:** ümit,
beklenti.**gıda:** insanı
besleyen şeyler.**hakikî:** gerçek**hane-i cisim:**

vücut evi.

hava-i nesimi:hafif tatlı rüzgâr,
temiz hava.**hayat-ı****ebediye:** ahiret

hayatı,

ölümsüz hayat.

ikâz: uyarı.**iştiyak:**arzulama, istek
duyma.

döşğinde, gaflet uykusunda
söylediğin şu
söze mukâbil ‘beş
îkâzı’ benden işit.”

BİRİNCİ İKÂZ: Ey bedbaht
nefsim! Acaba ömrün ebedî
midir? Hiç kat'î senedin var
mı ki, gelecek seneye, belki
yarına kadar kalacaksın?
Sana usanç veren,
tevehhüm-ü ebediyettir.
Keyif için ebedî dünyada
kalacak gibi nazlanıyorsun.
Eğer anlasa idin ki, ömrün
azdır, hem fâidesiz gidiyor.
Elbette onun yirmi dörtten
birisini hakîkî bir hayat-ı
ebediyenin
saadetine medâr olacak bir
güzel ve hoş ve rahat ve
rahmet bir hizmete sarf
etmek, usanmak şöyle
dursun, belki ciddî
bir iştiyâk ve hoş bir
zevki tahrîke sebep olur.

İKİNCİ**İKÂZ:** Ey şikemperver**meftun:** vurgun,
düşkün**müptelâ:** bir
şeye düşkün
olma.**namaz:** islâmın
beş şartından
biri.**naz:** şımarıklık.**nefis:** insanı her
zaman kötülüğe
sevk eden güç.**nihayetsiz:**
sonsuz**niyaz:** yalvarma,
duâ.**ömür:** hayat.**pürsevdâ:**

sevgiyle dolu.

Rahîm-i Kerîm:
ikramı bol olan ve
kullarına çokca
merhamet eden
Allah.**rahmet:** maddî-
manevî nimetlere
kavuşma.**ruh:** can.**saadet:** mutluluk.**sarf:** harcama.**şikemperver:**
boğazına düşkün,
obur.**tahrik:** harekete
geçme, teşvik
etme.**teessürat:**
üzüntüler, acılar.
tekerrür:

kadir: kudret ve kuvvet sahibi.

(Allah)

kat'î senet :

kesin, güvenilecek belge.

keyf: zevk.

kut: gıda, rızık.

lâtife-i

Rabbaniye: ilâhî bilgi ve ilhamın, hissedilmesine ve manevî zevklerin alınmasına

yarayan his, vicdan duygusu.

maruz: uğrama.

medar:

dayanak, yardımcı.

âb-ı hayat:

hayat suyu.

ahval-i

dünyeviye:

dünya hâlleri; dünya meseleleri, gündelik işler.

alâkadar: ilişkili, ilgili.

âyine: ayna.

bedel: karşılık.

cenah: taraf, kanat.

çeşme-i

nefsim! Acaba hergün hergün ekmek yersin, su içersin, havayı teneffüs edersin, sana onlar usanç veriyor mu? Madem vermiyor, çünkü ihtiyaç tekerrür ettiğinden usanç değil, belki telezzüz ediyorsun. Öyle ise, hâne-i cismimde senin arkadaşların olan kalbimin gıdası, ruhumun âb-ı hayatı ve latîfe-i Rabbâniyemin hevâ-yı nesîmîni cezbe ve celb eden namaz dahi, seni usandırmamak gerektir. Evet, nihâyetsiz teessürât ve elemelere ma'rûz ve mübtelâ ve nihâyetsiz telezzüzâta ve emellere meftun ve pür-sevdâ bir kalbin kût ve kuvveti, her şeye kâdir bir Rahîm-i Kerîm'in kapısını niyâz ile çalmakla elde edilebilir.

Evet, şu fânî dünyada kemâl-i sür'atle vâveylâ-yı firâkı koparan, giden, ekser mevcûdâtla alâkadâr bir ruhun âb-ı hayatı ise, her şeye bedel bir Ma'bûd-u Bâkî'nin, bir Mahbûb-u Sermedî'nin

tekrarlanma.

telezzüz: lezzet alma.

telezzûzat: lezzetler.

teneffüs: soluk alma.

tevehhüm-i

ebediyet: sonsuz yaşamayı zannetme, sanma.

usanma: bıkmak, ilginin kaybolması.

letafet: lâtif, güzel.

Ma'bud-i Bâkî:

kendisine ibadet edilen sonsuz, ölümsüz, daimî varlık; Cenab-ı Hak.

Mahbub-u

Sermedî: varlığı sonsuz ve ebediyyen sonsuz sevgiye lâyık olan Allah.

meşakkat:

güçlük, zorluk.

mevcudat: var olan her şey, yaratılmışlar.

misal: benzer.

musibet: belâ, sıkıntı.

muztarip:

rahmet: rahmet çeşmesi.

ebed: sonsuzluk.

ebedî: sonu olmayan, sürekli.

ebediyet:

sonsuzluk.

ekser: çokça, daha ziyade.

elem: üzüntü, tasa.

ezelî: ezel ile ilgili, başlangıçsız.

fânî: ölümlü, geçici.

fıtraten:

yaratılıştan.

halk: yaratma.

hizmet: görev.

hücum: saldırı; saldırma.

ibadet: Allah'a karşı kulluk

vazifesini yapma.

ikâz: uyarı.

iltihak: karışma, katılma.

kâr-ı akıl: akıl işi, akıl kârı.

kasavet: kaygı, sıkıntı.

kemal-i sür'at:

tam bir sür'at.

kumandan:

komutan.

külfet: zahmet, sıkıntı.

lâtife-i

Rabbaniye: ilâhî hakikatlerin

hissedilmesine ve manevî zevklerin

alınmasına

yarayan his,

duygu, ilâhî marifetin parlak

bir

aynası.

çeşme-i rahmetine namaz ile teveccüh etmekle içilebilir.

Evet, fıtraten ebediyeti

isteyen ve ebed

için halk olunan ve ezelî ve

ebedî bir zâtın aynası olan ve

nihâyetsiz derecede nâzik

ve letâfetli

bulunan zîşuûr bir sır-ı

insanî, zînûr bir latife-i

Rabbâniye şu kasâvetli, ezici

ve sıkıntılı, geçici ve

zulûmâtli ve boğucu

olan ahvâl-i dünyeviye

içinde, elbette teneffüse pek

çok muhtaçtır ve ancak

namazın penceresiyle nefes

.alabilir

ÜÇÜNCÜ İKÂZ: Ey sabırsız nefsim! Acaba geçmiş günlerdeki ibâdet külfetini ve namazın meşakkatini ve musibet zahmetini bugün düşünüp muzdarib olmak; hem gelecek günlerdeki ibâdet vazîfesini ve namaz hizmetini ve musibet elemini bugün tasavvur edip sabırsızlık göstermek, hiç kâr-ı akıl mıdır? Şu sabırsızlıkta misâlin şöyle bir sersem kumandana benzer ki, düşmanın sağ cenâh kuvveti, onun sağındaki kuvvetine iltihâk etmiş. Ve ona taze bir kuvvet olduğu halde, o tutar, mühim bir kuvvetini sağ cenâha gönderir. Merkezi zayıflştırır. Hem sol cenâhta

sıkıntısı olan, ızdırıp çeken.

mühim: önemli.

namaz: islâmın beş şartından biri.

nâzik: narin,

zarif.

nefis: her zaman kötülüğe sevk eden güç.

nihayetsiz:

sonsuz.

ruh: insan ve hayvanlardaki

dirilik kaynağı,

can

sersem: akli zihni

karışmış.

sırr-ı insanî: ruh

âlemi ile diyalogu

olan, insana âit

sır.

tarûmar: perişan

etme, dağıtma.

tasavvur:

düşünme, göz

önüne getirme.

teneffüs: nefes

alma.

teveccüh:

yönelme

vaveylâ-i firak:

ayrılık çıgıllıkları.

vazife: görev,

ödev.

zat: kişi.

zînur: nurlu.

zîşuur: akıl, şuur

sahibi.

zulûmat:

karanlıklar.

merdane:

mertçe.

meşakkat:

zahmet, güçlük,

sıkıntı.

âkıl: akıllı.

Cenab-ı Hak:

doğru, gerçek,
Hakkın tâ kendisi
olan, şeref
ve azamet sahibi
yüce Allah.

cihet: yön.

divanelik:

delilik.

elem: üzüntü,

tasa.

fütür: bezginlik,
usanç, bıkkı
nlık

gayret: çalışma,
çabalama,
çabalama isteği.

hakikat:

gerçek, doğru.

ibadet: Allah'a
karşı kulluk
görevlerini
yapmak.

ikaz: uyarı

iltihak: katılma,
ekleme

inkılâp:

değişim,
dönüşüm.

kâfi: yeterli.

keramet: güzel,
rahatlık,
mutluluk.

külfet: zahmet,
sıkıntı.

lezzet: haz.

masiyet: günah.

düşmanın askeri yok iken ve
dağa gelmeden büyük bir
kuvvet gönderir; "Ateş et!"
emrini verir. Merkezi bütün
bütün kuvvetten düşürtür.
Düşman işi anlar. Merkeze
.hücum eder. Târ u mâr eder

Evet, buna benzersin. Çünkü
geçmiş günlerin zahmeti,
bugün
rahmete kalb olmuş. Elemi
gitmiş, lezzeti kalmış. Külfeti
kerâmete iltihâk ve
meşakkati sevaba inkılâb
etmiş. Öyle ise, ondan usanç
almak değil, belki yeni bir
şevk, taze bir zevk ve
devama ciddî bir gayret
almak lâzım gelir. Gelecek
günler ise madem
gelmemişler. Şimdiden
düşünüp usanmak
ve fütür getirmek, aynen o
günlerde açlığı ve susuzluğu
ile bugün düşünüp, bağırıp
çağırarak gibi bir
.divâneliktir

Madem hakikat böyledir. Âkil
isen, ibâdet cihetinde, yalnız
bugünü düşün. Ve onun bir
saatini, "Ücreti pek büyük,
külfeti pek az, hoş ve güzel
ve ulvî bir hizmete sarf
ediyorum" de. O vakit senin
acı bir fütûrun tatlı bir
gayrete inkılâb
eder. İşte ey sabırsız nefsim!
Sen üç sabır ile mükellefsin.

musibet: felâket,
belâ.

mükellef:
vazifeli.

nefis: insanı her
zaman kötülüğe
sevk eden güç.

rahmet: huzur,
afiyet gibi sonsuz
nimetlere sahip
olma.

rehber: kılavuz,
ışık tutan.

sabır: katlanma,
zorluklara
dayanma
gücü.

Sabûr: çok
sabreden,
isyankârlardan
acele intikam
almayan Allah.

sarf: harcama.

sevap: Allah'ın
rızasına, hoşnutlu-
ğuna sebep olan
güzel davranış.

şevk: şiddetli
arzu, aşırı istek.

taat: ibadet
etme, kulluk
görevlerini
yapmak.

temsil: misal
verme, örnek.

ulvî: yüce.

vazife-i

ubudiyet: kulluk
vazifesi.

zahmet: sıkıntı,
eziyet.

âciz: güçsüz.
berat: temize çıkma, affedilmek.
burak: Hz. Muhammed'in (a.s.m.) Mi'raçta bindiği binek.
cihet: yön, bakımından, sebep.
dehşetli: korkutucu.
derd-i maişet: geçim sıkıntısı.
dünyaperest: dünyaya taparcasına düşküllük.
elbette: her halde.
fakir: zavallı, biçare.
fevkinde: üstünde.
fütur: gevşeklik, bıkkınlık, bıkma.
gayret: çalışma isteği.
gıda: insanı besleyen şeyler.
gınâ: bolluk.
haps-i ebedi: sonsuza dek kalınacak hapis.
havf: korku.
hayat-ı dünyeviye: dünyaya ait olan hayat.
hayvanat: hayvanlar.
hizmet: bir uğurda bir işin yapılması için çalışma,

Birisi, tâat üstünde sabırdır. Birisi, ma'siyetten sabırdır. Diğer, musibete karşı sabırdır. Aklın varsa, şu üçüncü îkâzdaki temsilde görünen hakîkati rehber tut. Merdâne, "Yâ Sabûr!" de. Üç sabrı omuzuna al. Cenâb-ı Hakk'ın sana verdiği sabır kuvvetini, eğer yanlış yolda dağıtmazsan, her meşakkate ve her musibete kâfi gelebilir. Ve o kuvvetle .dayan

DÖRDÜNCÜ İKÂZ: Ey sersem nefsim! Acaba şu vazîfe-i ubûdiyet neticesiz midir? Ücreti az mıdır ki, sana usanç veriyor? Halbuki bir adam sana birkaç para verse veyahud seni korkutsa, akşama kadar seni çalıştırır. Ve fütûrsuz .çalışırsın

Acaba bu misâfirhâne-i dünyâda âciz ve fakir kalbine kût ve gınâ; ve elbette bir menzilin olan kabrinde gıda ve ziyâ; ve herhalde mahkemen olan Mahşer'de sened ve berat; ve ister istemez üstünden geçilecek Sırât Köprüsü'nde nûr ve burâk olacak bir namaz neticesiz midir? Veyahud ücreti az mıdır? Bir adam sana yüz liralık bir hediye va'd etse, yüz gün seni çalıştırır. Hulfü'l-

kabir: mezar.
kesret: çokluk.
ket: yiyecek, rızık.
lâtîf: güzel, hoş.
levazimat: lüzumlu maddeler.
mahkeme: karar alınan, hüküm yeri.
maşer: kıyamette ölülerin dirilip toplanacakları yer.
menzil: varılacak yer, ev.
meşagil-i dünyeviye: dünyaya ait uğraşlar.
meşgale: iş, uğraş.
misafirhane-i dünya: dünya misafirhanesi, konağı.
muhal: imkânsız
müstahak: hak eden.
namaz: islâmın beş şartından biri.
nefis: insanı her zaman kötülüğe sevk eden güç.
netice: semere.
nur: aydınlatıcı ışık.
saadet-i ebediye: sonsuz mutluluk.
sarf: harcaması.
senet: güvence, bilet.
sırat: islâm inancında, Cehennem

cabalama.
hulfülvaat: sözünden dönme.
ibadet: Allah'a karşı kulluk vazifesini yapma.
ikaz: uyarı.
iktidar: güç yetirme.
istidat: kabiliyet, yetenek.
istihdam: bir hizmette kullanma.
istihfaf: küçümseme, önem vermeme.
itimat: güvenme.
ittiham: suçlama, töhmet altında olma.

bağ: bahçe.
bahane: uydurma, yaldanm özür.
bereket: bolluk.
derd-i maişet: geçim sıkıntısı.
düvane: deli.
dünyevî: dünya ile ilgili.
ehemmiyet: önem.
elzem: daha lüzumlu, gerekli.
farz: islâmiyette kesin olarak yapılması gereken emir.
fen: uygulamalı bilimlere verilen genel ad.
fuzulî: gereksiz, yersiz.
fütür: gevşeklik.
güya: sanki.

va'd edebilir. O adama i'timâd edersin, fütûrsuz işlersin. Acaba hulfü'l-va'd, hakkında muhâl olan bir zât, cennet gibi bir ücreti ve saadet-i ebediye gibi bir hediye sana va'd etse, pek az bir zamanda, pek güzel bir vazîfede seni istihdâm etse, sen hizmet etmezsen veya isteksiz, suhre gibi veya usançla yarım yamalak hizmetinle onu va'dinde ithâm ve hediyesini istihfâf etsen, pek şiddetli bir te'dîbe ve dehşetli bir ta'zîbe müstehak olacağını düşünmüyor musun? Dünyada hapsin korkusundan en ağır işlerde fütûrsuz hizmet ettiğin halde, cehennem gibi bir haps-i ebedinin havfı, en hafif ve latîf bir hizmet için sana gayret ?vermiyor mu

BEŞİNCİ İKÂZ: Ey dünyaperest nefsim! Acaba ibâdetteki fütûrun ve namazdaki kusurun meşâgil-i dünyeviye'nin kesretinden midir? Veyahud derd-i maişetin meşgalesiyle vakit bulamadığından mıdır? Acaba sırf dünya için mi yaratılmışsın ki, bütün vaktini ona sarf ediyorsun? Sen isti'dâd cihetiyle bütün hayvanâtın fevkinde olduğunu ve hayat-ı dünyeviye'nin levâzımâtını tedârikte iktidar cihetiyle bir serçe kuşuna

üzerine çekilmiş olduğuna inanılan, kıldan ince kılıçtan keskin gibi ifadelerle vası şandırılan köprü.
sırf: sadece.
suhre: alaya alma, hafife alma, maskaralık; alaycı, maskara.
tazip: azap etmek, eziyet etmek.
tedarik: sağlama, elde etme.
tedip: terbiye.
vaat: söz verme.
vazife: yükümlülük.
zat: kişi.
ziya: ışık, nur.

kozmoğrafya: astronomi, gök bilimi.
kuruş: liranın yüzde biri değerinde Türk parası.
lüzumsuz: gereksiz.
malâyani: faydasız, boş.
malûmat: bilgiler.
medar: yardımcı, sebep.
meselâ: misal, örnek olarak.
meşâgil-i dünyeviye: dünyaya ait uğraşlar, işler.
meşgale: uğraş.
münhasır: hasredilmiş, mahsus, özel.

hakikî: dosdoğru, yapmacık olmayan.
halka: daire şeklinde olan şey.
hayat-ı dâime: devamlı hayat.
ibadet: Allah'a karşı kulluk vazifesini yapmak.
istatistik: çeşitli olayları, bir neticeye ulaşmak amacıyla düzenli şekilde toplayıp sayılarla gösteren ilim dalı.
istirahat: dinlenme.
kemal: yetkinlik, olgunluk.
keyfiyet: bir şeyin nasıl olduğu, hal, durum.
kıymet: değer.

ahiret: öteki dünya.
amel: iş, fiil.
bağ: bahçe, gezinti yeri, seyrangâh.
bereket: bolluk.
beyan: anlatma.
ehemmiyet: önem, değer, kıymet.
evvel: önce.

.yetişemediğini biliyorsun

Bundan neden anlamıyorsun ki, vazîfe-i asliyen, hayvan gibi çabalamak değil, belki hakikî bir insan gibi, hakikî bir hayat-ı dâime için sa'y etmektir. Bununla beraber meşâgil-i dünyeviye dediğin, çoğu sana âit olmayan ve fuzûlî bir sûrette karıştığın ve karıştırdığın mâlâya'nî meşgalelerdir. En elzemini bırakıp, güya binler sene ömrün var gibi, en lüzûmsuz ma'lûmât ile vakit geçiriyorsun. Meselâ "Zühal'in etrafındaki halkaların keyfiyeti nasıldır ve Amerika tavukları ne kadardır?" gibi, kıymetsiz şeylerle kıymetdar vaktini geçiriyorsun. Güya kozmoğrafya ilminden ve istatistikçi fenninden bir kemâl alıyorsun

Eğer desen: Beni namazdan ve ibâdetten alıkoyan ve fütûr veren, öyle lüzûmsuz şeyler değil, belki derd-i maîşetin zarûrî işleridir. Öyle işe, ben de sana derim ki, eğer yüz kuruş bir gündelik ile çalışsan, sonra biri gelse dese ki: "Gel, on dakika kadar şurayı kaz. Yüz lira kıymetinde bir pırlanta ve bir zümrüd bulacaksın." Sen ona: "Yok, gelmem. Çünkü on kuruş gündeliğimden

nafaka: geçim, geçimlik..
namaz: islâmın beş şartından biri.
pırlanta: elmas.
ruh: insandaki canlılığın ve diriliğin, iradeli ve irade dışı hareketlerin ve idrak kabiliyetinin kaynağı.
sa'y: çalışma.
semere: netice, sonuç, meyve.
suret: tarz, şekil.
teneffüs: nefes alma, soluklanma.
vazife-i asliye: asıl, gerçek vazife.
zarurî: zorunlu.
Zühal: Satürn gezegeni.
zümrüt: cam parlaklığında, güzel, yeşil renkte şeffaf bir süs taşı.

nam: ad, isim.
namaz: islâmın beş şartından biri.
nazar: düşünce, görüş, niyet.
nebat: bitki.
neme lâzım: bir şeyi umursumama durumu,
netice: sonuç.
niyet: düşünce.
Rezzak-ı Hakikî:

fütur: bezginlik.
hasaret: zarar.
haşiye: dipnot, kenar yazı.
hisse: pay.
hükümü: değeri.
ibadet: Allah'ın emrettiklerini yerine getirme, kulluk.
işâs: tükenme
kabir: mezar.
kuvve-i
manevî: manevî güç, kuvvet.
maden: esas, kaynak.
maden-i
manevî: manevî kaynak.
mahlûkat: yaratılmış canlılar.
mahrum: nasipsiz, yoksun.
mahsulât: ürün, meyve.
makam: durak.
memur: görevli tayin olunmuş kimse.
menba: kaynak.
nafaka-i dünyevî: dünyaya ait geçim kaynağı.
nafaka-i uhrevîye: ahirete âit gerekli sevaplar, kazançlar.

kesilecek. Nafakam azalacak" desen, ne kadar dîvânece bir bahane olduğunu elbette bilirsin. Aynen onun gibi, sen şu bağında nafakan için işliyorsun. Eğer farz namazı terk etsen, bütün sa'yin semeresi, yalnız dünyevî ve ehemmiyetsiz ve bereketsiz bir nafakaya münhasır kalır. Eğer sen, istirahat ve teneffüs vaktini, ruhun rahatına, kalbin teneffüsüne medâr olan namaza sarf ,etsen

o vakit bereketli nafaka-i dünyeviye ile beraber, senin nafaka-i uhreviyene ve zâd-ı âhiretine ehemmiyetli bir menba' olan iki ma'den-i ma'nevî bulursun.

Birinci ma'den: Bütün bağındaki (**Hâşiye:** Bu makam, bir bağda, bir zâta bir derstir ki, bu tarz ile beyân edilmiş.) yetiştirdiğin çiçekli olsun, meyveli olsun, her nebâtın, her ağacın tesbîhâtından güzel bir niyet ile bir hisse alıyorsun.

İkinci ma'den: Hem bu bağdan çıkan mahsûlâtın kim yese, (hayvan olsun,

gerçek rızık verici, Allah.
sadaka: Allah rızası için ihtiyaç sahibi fakirlere yapılan yardım.
sarf: harcama.
sa'y: çalışma.
sa'y-i helâl: helâl kazanç.
servet: zenginlik.
şevk: coşkulu istek.
tasarruf: idareli kullanma, tüketme.
tedarik: hazırlama.
temin: sağlama.
tesbihat: her şeyin hâliyle, diliyle Allah'ı anması, tesbih etmesi.
tevziat: dağıtım, dağıtıcı.
vakit: zaman.
zâd-ı ahiret: ahiret azığı.
zahire: azık, sevap.
zahmet: sıkıntı, meşakkat.
zat: kişi, şahıs.
ziyade: fazla.

namaz: islâmın beş şartından biri.

âlem: dünya, ömür dünyası.
âlem-i misal: görüntüler âlemi, dünyadaki işlerin görüntülendiği ve gözlendiği, ruhların bulunduğu yer.
aleyh: karşı, zıt.
amel: fiil, iş.
âyine: ayna.
elhâsıl: netice, sonuç olarak.
hakikî: gerçek.
harekât: hareketler.
hercümerc-i dünyeviye: dünyadaki karışıklıklar.
hikmet: ilâhî gaye ve maksat.
ihtiyat akçesi: geleceği düşünerek, zamanı gelince harcamak için tutulan para.
intizam: düzgünlük.
istikbal: gelecek.
keyfiyet: nitelik, durum.
kitabet-i kudret: kudret kalemiyle yazılmış kitabet.
lâakal: en azından.
leh: ondan yana.
mahsus: kişiye özel.
malik: sahip.

insan olsun; inek olsun, sinek olsun; müşteri olsun, hırsız olsun) sana bir sadaka hükmüne geçer. Fakat o şart ile ki, sen Rezzâk-ı Hakîkînâmına ve izni dâiresinde tasarruf etsen; ve onun malını onun mahlûkâtına veren bir tevziât me'muru nazarıyla kendine baksan. İşte bak, namazı terk eden ne kadar büyük bir hasâret eder. Ne kadar ehemmiyetli bir serveti kaybeder. Ve sa'ye pek büyük bir şevk veren ve amelde büyük bir kuvve-i ma'neviyeyi te'mîn eden o iki neticeden ve o iki ma'denden mahrum kalır. İflâs eder. Hatta ihtiyârlandıkça bahçecilikten usanır, fûtûr gelir. "Neme lâzım" der. "Ben zaten dünyadan gidiyorum. Bu kadar zahmeti ne için çekeceğim?" diyecek. Kendini tembelliğe atacak. Fakat evvelki adam der: "Daha ziyâde ibâdetle beraber sa'y-i helâle çalışacağım. Tâ kabrime daha ziyâde ışık göndereceğim. Âhiretime daha ziyâde zahîre tedârik edeceğim."

Elhâsıl: Ey nefis! Bil ki, dünkü gün senin elinden çıktı. Yarın ise, senin elinde

nazik: ince, zarif.
nefis: kötülükleri emreden, bağımsız düşünen, başına buyruk duygu; kendisi, şahsı.
niyet: namaz kılmaya ve oruç tutmaya karar verme ve bu ibadetlere başlamakdan evvel bunlarla ilgili dua okuma.
perişaniyet: dağınıklık.
sandukça-i uhreviye: ahiret amellerini içine alan manevî sandık çıkı.
Sânî-i Zülcelâl: sonsuz büyüklük sahibi, her şeyi sanatla güzel yaratan, Allah.
saray: hükümdarların veya devlet başkanlarının oturduğu büyük yapı.
seccade: üzerinde namaz kılınan küçük namazlık.
senet: güvence, bilet.
şahadet: şahitlik.
tâbi: bağlanan.
tebeddülât: değişiklikler.
tenevvür: nurlanmak, aydınlanmak.

manidar: ince mânâlı.
mescit: ibadet edilen yer, küçük cami.
misillü: benzeri.
muhteşem: ihtişamlı, görkemli.
mütevccih: yönelerek.

âlem: dünya.
aleyhissalâtü vesselâm:

“Salât ve selâm onun üzerine olsun,” anlamında Peygamberimiz için söylenir.

âmî: avamca, cahil.

Ashap: Hz. Peygamberi görmüş ve onunla konuşmuş olan Müslümanlar.

âyet-i pürenvar: nurla dolu ayet.

derecat: dereceler, basamaklar.

hakikat: gerçek.

hakikat-i

namaz: gerçek namaz.

hakikat-i

nuraniye:

parlak, hakikat.

şened yok ki, ona mâliksin. Oyle ise, hakikî ömrünü bulduğün gün ,bil. Lâakal günün bir saatini ihtiyât akçesi gibi, hakikî istikbâl için teşkîl olunan bir sandukça-i uhrevî olan bir mescide veya bir seccadeye at. Hem bil ki, her yeni gün sana, hem herkese, bir yeni âlemin kapısıdır. Eğer namaz kılmazsan, senin o günkü âlemin zulûmâtı ve perişan bir halde gider. Senin aleyhinde âlem-i misâlde şehâdet eder. Zîrâ herkesin her günde şu âlemden .bir mahsûs âlemi var

Hem o âlemin keyfiyeti, o adamın kalbine ve ameline tâbî'dir. Nasıl ki, aynanda görünen muhteşem bir saray, aynanın rengine bakar. Siyah ise siyah görünür. Kırmızı ise kırmızı görünür. Hem onun keyfiyetine bakar. O ayna şişesi düzgün ise, sarayı güzel gösterir. Düzgün değil ise, çirkin gösterir. En nâzık şeyleri kaba gösterdiği misillü, sen kalbinle, aklınla, amelinle, gönlünle kendi âleminin şeklini değiştirirsin. Ya aleyhinde, ya lehinde şehâdet ettirebilirsin. Eğer namazı kılsan, o namazın ile o âlemin Sâni'-i Zülcelâl'ine mütevccih olursan, birden sana bakan âlemin tenevvür eder. Âdetâ namazın bir

teşkil: şekillenip kurulan.

zira: çünkü.

zulûmat: karanlıklar.

leh: ondan yana

meratip:

mertebeler, basamaklar, kademeler.

namaz: islâmın beş şartından biri.

nur: manevî ışık, aydınlık.

nuraniyet:

nurluluk, aydınlık.

Resul-i Ekrem:

çok cömert, kerim olan

Peygamberimiz.

salât:

Peygamberimize duâ.

şahadet: şahitlik

şuur: kavrama

gücü; anlayış

taallûk: ilgili

olma, bağlanma.

tafsil: etrafla, uzunca anlatma.

tavsif:

özelliklerini ortaya

koyma,

niteleme.

tenevvür:

nurlanma,

aydınlanma.

velev: hatta.

velev: isterse,

hisse: pay.
icmal: özet,
 kısaca ifade
 etme.
in'ikâs:
 aksetme,
 yankılanma.
inkişaf: ortaya
 çıkma, belirip
 görünmek.

elektrik lâmbası ve namaza
 niyetin onun düğmesine
 dokunması gibi, o
 âlemin zulûmâtını dağıtır. Ve
 o herc ü merc-i dünyevîdeki
 karmakarışık perişanîyet
 içindeki tebeddülât ve
 harekât, hikmetli bir intizâm
 ve ma'nîdâr bir kitâbet-i
 kudret
 .olduğunu gösterir

hatta.
velî: Allah dostu,
 evliya.
zira: çünkü.

(اَللّٰهُ نُورُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ)
 Allâh göklerin ve yerin nurudur.
 (Nur: 35.) âyet-i pür-
 envârından bir nûru senin
 kalbine serper. Senin o
 günkü âlemini, o nûrun
 in'ikâsıyla ışıklandırır. Senin
 lehinde nûrânîyetle şehâdet
 ettirir.

Sakın deme: “Benim
 namazım nerede? Şu
 hakikat-i namaz nerede?”
 Zîrâ bir hurmâ çekirdeği bir
 hurmâ ağacı gibi, kendi
 ağacını tavsîf eder. Fark
 yalnız icmâl ve tafsîl ile
 olduğu gibi; senin ve benim
 gibi bir âminin velev
 hissetmezse, namazı, büyük
 bir velinin namazı gibi şu
 nûrdan bir hissesi var. Şu
 hakîkatten bir sırrı vardır.
 Velev şuûrun taalluk
 etmezse. Fakat derecâta

göre inkişâf ve tenevvürü ayrı ayrıdır. Nasıl bir hurmâ çekirdeğinden, tâ mükemmel bir hurmâ ağacına kadar, ne kadar merâtib bulunur. Öyle de, namazın derecâtında da daha fazla merâtib bulunabilir. Fakat bütün o merâtibde, o hakikat-i nûrâniyenin esası bulunur.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مَنْ قَالَ
(الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ) وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

Allah'ım! “Namaz dinin)
direğidir” (Tirmizî, iman: 8; ibni
Mâce, Fiten: 12; Müsned, 5:231,
237) buyuran Resul-i Ekrem
Aleyhissalâtü Vesselâma ve onun
bütün âl ve ashabına salâtü
(.selâm eyle

The first part of the paper discusses the importance of understanding the local context in which a project is implemented. This includes a thorough analysis of the social, cultural, and economic factors that may influence the success or failure of the intervention. It is essential to engage with the community from the outset, ensuring that their voices are heard and their needs are addressed. This participatory approach not only fosters a sense of ownership and commitment among the community members but also allows for the identification of potential challenges and the development of strategies to mitigate them.

The second part of the paper explores the role of leadership in driving change. Effective leaders are those who are able to inspire and motivate others, to set a clear vision, and to create a supportive environment for innovation and growth. They are also skilled in building strong relationships and in fostering a sense of trust and collaboration among team members. Leadership is not a static role; it evolves over time and is shaped by the specific circumstances of the project. Therefore, it is important to invest in leadership development and to provide ongoing support and training for leaders at all levels.

The third part of the paper examines the importance of monitoring and evaluation (M&E) in assessing the impact of the project. M&E is a systematic process that involves the collection, analysis, and use of data to measure the progress and outcomes of the intervention. It provides a means of accountability and a basis for learning and improvement. By regularly monitoring the project's performance, managers can identify areas where the intervention is not working as intended and make adjustments accordingly. Evaluation, on the other hand, provides a more comprehensive assessment of the project's overall impact and value. It involves a critical analysis of the evidence and a judgment about the project's effectiveness and sustainability.

The final part of the paper discusses the challenges and opportunities of implementing a project in a complex and dynamic environment. There are many factors that can hinder the success of a project, such as limited resources, lack of buy-in, and changing priorities. However, there are also many opportunities for innovation and improvement. By staying focused on the mission and by being flexible and responsive to the needs of the community, project managers can overcome these challenges and achieve their goals. The paper concludes by emphasizing the importance of a holistic and integrated approach to project management, one that recognizes the interconnectedness of all the elements and the need for continuous learning and adaptation.

ahbap: dost.
ahiret: öbür dünya, öldükten sonra başlayan hayat.
aziz: yüksek, değerli, yüce.
bedbaht: talihsiz.
bedel: karşılık.
bîçare: çaresiz.
ders-i ibret: ibret dersi, göz ve fikir açacak hâdise.
elem: dert, üzüntü, kaygı, tasa.
elîm: üzücü, acı veren.
gafil: sorumsuz, Allah'ın emirlerinden habersiz davranan.
gaşet: sorumsuzluk, Allah'ın emirlerinden habersiz davranma.
hasr-ı nazar: sadece bir şeyi düşünmek ve ona yönelmek.
hâtîme: son söz.
karye: köy.

HÂTİME

Gâfil kafaya bir) tokmaktır. Bir ders-i (.ibrettiğ

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ

*Dünya hayatı aldatıcı bir)
menfaatten bafkâ bir şey
değildir. (Al-i imran: 185.)*

Ey gaflete dalıp ve bu hayatı tatlı görüp ve âhireti unutup, dünyaya tâlib bedbaht nefsim! Bilir misin, neye benzersin? Devekuşuna. Avcıyı görür, uçamıyor, başını kuma sokuyor. Tâ avcı onu görmesin. Koca gövdesi dışarıda. Avcı görür. Yalnız o, gözünü kum içinde kapamış, görmez. Ey nefis! Şu temsile bak, gör. Nasıl dünyaya hasr-ı nazar, azîz bir lezzeti elîm bir eleme kalb eder. Meselâ şu karyede -yani Barla'da- iki adam bulunur. Birisinin yüzde doksan dokuz ahbâbı İstanbul'a gitmişler. Güzelce yaşıyorlar. Yalnız birtek burada kalmış. O dahi oraya gidecek. Bunun için şu adam İstanbul'a müştâktır. Orayı düşünür. Ahbâba kavuşmak ister. Ne vakit ona denilse: "Oraya ,git!" sevinip gülerek gider İkinci adam ise, yüzde doksan dokuz dostları buradan gitmişler. Bir kısmı

kalp etmek: değiştirmek, dönüştürmek.
mahvolmak: perişan olmak, yok olmak.
menfaat: fayda.
müştak: çok özleyen, arzulu, çok istekli.
nefis: insanın kötülüğe sevk eden ve kötülüğü isteyen yanı.
Rahîm: sonsuz merhamet sahibi ve mahlûkata çok şefkat eden Allah.
Rahman: ister mü'min, ister kâfir; ister iyi isterse kötü olsun; rahmeti bütün herkese yayılan ve bütün yaratılmışların rızıklarını ve geçim şekillerini içine alan rahmetin sahibi Allah.
talip: isteyen, istekli.
temsîl: örnek, benzetme.

acz-i beşerî:

insanın
güçsüzlüğü.

ahbap:

sevilenler, dost
ve akrabalar.

âlâm-ı firak:

ayrılık acıları.

asır:

devir,
zaman

beka:

sonsuzluk.

beşer:

insanlık.

derd-i maişet:

geçim derdi,

geçim

sıkıntısı.

elîm:

üzücü, acı

veren.

enva:

çeşitler,

türler.

esassız:

asılsız,

geçersiz.

fakr-i insanî:

insanın muhtaç

oluşu.

firak:

ayrılık.

mahvolmuşlar. Bir kısmı ne
görür, ne de görünür yerlere
sokulmuşlar. Perişan olup
gitmişler zanneder. Şu
bîcâre adam ise, bütün
onlara bedel, yalnız bir
misafire ünsiyet edip teselli
bulmak ister. Onunla o elîm
âlâm-ı firâkı kapamak ister

Ey nefis! Başta Habîbullâh,
bütün ahabbın kabrin öbür
tarafındadırlar. Burada kalan
bir iki tane ise, onlar da
gidiyorlar. Ölümden ürküp,
kabirden korkup, başımı
çevirme! Merdâne kabre
bak! Dinle, ne talep eder?
Erkekçesine ölümün yüzüne
gül, bak, ne ister? Sakın gâfil
olup ikinci adama benzeme.
Ey nefsim! Deme: "Zaman
değişmiş, asır başkalaşmış,
herkes dünyaya dalmış,
hayata perestîş eder. Derd-i
maişetle sarhoştur." Çünkü
ölüm
değişmiyor. Firâk bekâya kal
b olup başkalaşmıyor. Acz-i
beşerî, fakr-ı insanî
değişmiyor, ziyâdeleşiyor.

merdane:

mertçe, erkekçe.

misafirhane-i

dünya: dünya

misafirhanesi.

musibet:

felâket,

belâ.

nazar-ı hikmet:

hikmetli bakış,

her şeyin bir

amacı, bir faydası

olduğ

unu düşünerek

bakma.

nebatat:

bitkiler.

nizamsız:

düzensiz, ölçsüz.

pek:

çok,

oldukça.

perestîş:

taparcasına

sevmek.

sür'at peyda

etmek: hız

kazanmak.

talep etmek:

istemek.

tesadüf:

rastlantı.

teselli:

avunma.

ünsiyet:

yakınlık,

dostluk.

gafil: sorumsuz, Allah'ın emirlerinden habersiz davranan.

Habibullah: Allah'ın sevgili kulu Hz. Muhammed.

hâdisat-ı

kevniye: var oluş ve varlıklarla ilgili olaylar.

hayat: yaşam, dünya yaşantısı.

hayvanat:

hayvanlar.

kabir: mezar.

kalp olmak: değişmek.

Beşer yolculuğu kesilmiyor, sür'at peydâ ediyor. Hem deme: "Ben de herkes gibiyim." Çünkü herkes, sana kabir kapısına kadar arkadaşlık eder. Herkesle musibette beraber olmak demek olan teselli ise, kabrin öbür tarafında pek esassızdır. Hem kendini başıboş zannetme. Zîrâ şu misâfirhâne-i dünyâda nazar-ı hikmetle baksan, hiçbir şeyi nizâmsız, gayesiz göremezsin. Nasıl sen nizâmsız, gayesiz kalabilirsin? Zelzele gibi vâkıalar olan şu hâdisât-ı kevniye, tesâdüf oyuncağı değiller. Meselâ, zemine nebâtât ve hayvanât envâından giydirilen birbiri üstünde, birbiri içinde

vakıa: olay.

zelzele: yer sarsıntısı, deprem.

zemin: yeryüzü.

ziyadeleşmek: artmak.

âlî: yüksek, yüce.

âsâr-ı beşer: insanların eserleri.

bahusus:

özellikle.

bedelsiz:

karşılıksız.

benîâdem:

Âdemoğulları, insanlar.

ehl-i iman: iman

edenler,

Müslümanlar.

ehl-i şirk:

gayet muntazam ve gayet münakkaş gömlekler, baştan aşağıya kadar gayelerle, hikmetlerle müzeyyen mücehhez olduklarını gördüğün ve gayet âlî gayeler içinde

küfran-ı nimet:

nimete karşı

nanırlık etme.

küre-i arz:

dünya, yer küre.

meczip:

başkasının

tesiriyle hareket

hâlinde olan; Allah

aşkıyla kendinden

geçmiş .

Mevlevî: Mevlevî

tarikatine mensup

kimse.

mevtâlûd: ölüm

bulaşmış,

ölümcül.

muntazam:

Allah'a ortak koşanlar.
ehl-i şükür: şükredenler.
elîm: üzücü, acı veren.
etvar-ı gaşet: Allah'ın emirlerini ve yasaklarını unutarak yapılan yanlış davranışlar.
fânî: geçici, yok olan.
gayesiz: hedefsiz, maksatsız.
gayet: son derece.
hâdisat-ı hayatiye: hayatı ilgilendiren olaylar.
hâdis: olay.
Hakîm-i Rahîm: her şeyi gaye ve hikmetlerle yaratan, çok merhametli, Allah.
Hâlik: yoktan yaratan, her şeyi yoktan var eden, yaratıcı; Allah.
haşiye: açıklayıcı not, dipnot.
hata: kusur, eksiklik, yanlışlık.
hebaen mensur: boşu boşuna.
hikmet: her şeyin faydalı, gayeli ve yerli yerinde olması.
hükümne çevirmek: yerine geçirmek.
ibka etmek: ebedileştirmek, sonsuzlaştırmak.
kefare: bir günahı affettirmek

kemâl-i intizâm ile meczub mevlevî gibi devredip döndürmesini bildiğin halde, nasıl oluyor ki, küre-i arzın benî-Âdemden, bâhusus ehl-i îmândan beğenmediği bir kısım etvâr-ı gafletin sıklet-i ma'neviyesinden omuz silkmeye benzeyen zelzele gibi ^(Hâşiye) mevt-âlûd hâdisât-ı hayatiyesini, bir mülhidin neşrettiği gibi gayesiz, tesâdüfî zannederek bütün musibetzedelerin elîm zâyîâtını, bedelsiz, hebâen mensûr gösterip, müdhiş bir ye'se atarlar. Hem büyük bir hata, hem büyük bir zulmederler. Belki öyle hâdiseler bir Hakîm-i Rahîm'in emriyle ehl-i îmânın fânî malını sadaka hükmüne çevirip ibkâ etmektir. Ve küfrân-ı ni'metten gelen günahlara keffârettir. Nasıl ki bir gün gelecek, şu musahhar zemin, yüzünün ziyneti olan âsâr-ı beşeriye şirk-âlûd, şükürsüz görüp, çirkin bulur. Hâlik'in emriyle büyük bir zelzele ile bütün yüzünü siler, temizler. Allah'ın emriyle ehl-i şirki cehenneme döker. Ehl-i

düzenli.
musahhar: emir dinleyen, itaat eden.
musibetzed: felâkete uğrayan.
mücehhez: teçhiz edilmiş, donatı
 İmiş, donanmış.
mülhit: islâm dininden ayrılan, dinsiz.
münakkaş: işlemeli, süslü.
münasebet: alâka, ilgi, sebep.
müthiş: dehşetli, korkutucu.
müzeyyen: süslü.
neşretmek: herkese duyurma, yayma.
sadaka: Allah yolunda harcanan mal.
sıklet-i maneviye: manevî ağırlık.
şirkâlûd: şirk karışmış, şirke bulaşmış.
şükürsüz: nimete karşı hoşnutluk göstermeme.
tesadüfî: rastgele.
yeis: ümitsizlik.
zayıat: kayıplar, zararlar.
zelzele: yer sarsıntısı, deprem.
zemin: yer.
ziynet: süs.
zulüm: haksızlık, eziyet.

Rezzak: bütün yaratılmışların rızasını veren ve

için çekilen sıkıntı.
kemal-i intizam: mükemmel düzen.

arz: yer, dünya.
bedel: yerine, adına, namına.
daire-i tasarruf: tasarruf sahası.
evvel: önce.
Gaffar: kulların günahlarını çok affeden, örten, bağışlayan, bağışlaması bol olan Allah.
kudret: güç, kuvvet, iktidar.
lâzime: lâzım olan.
mabut: kendisine ibadet olunan, tapınılan, kulluk edilen.
makdurat: elden gelenler.
merci: merkez, kaynak, müracaat edilecek yer.
mertebe: derece, basamak.
misil: benzer, eş.
mizan: terazi, ölçü.
Muhyî: ölüleri diriltiren, hayat veren Allah.
Mümit: diriltip can verdiğini vakti gelince öldüren Cenab-ı Hak.
nispet: oran, değer.

şükre: "Haydi, cennete .buyurun!" der

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي
خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا
وَالسَّمَاءَ بَنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً فَخَرَجَ بِهِ
مِنَ الثَّمَرَاتِ رُزْقًا لَكُمْ فَلَا
تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ
Yani, "Ey insanlar! Sizi ve
sizden evvelkileri yaratan
Rabbinize ibadet ediniz ki,
takva mertebesine vasil
olasınız. Ve yine Rabbinize
ibadet ediniz ki; arzı size
döşek, semayı binanıza dam
yapmış ve semadan suları
indirmiş ki, sizlere rızık
olmak üzere, yerden meyve
ve sair gıdaları çıkartsın.
Öyle ise, Allah'a misil ve
şerik yapmayınız. Bilirsiniz
ki, Allah'tan başka mabud ve
hâlikınız yoktur." (Bakara: 21-
22.)

ihtiyaçlarını karşılayan Allah.
rızık: Allah tarafından her canlı için ayrılmış ve takdir edilmiş olan nimet, yiyecek içecek ve giyecek ile ilgili şeyler.
sema: gökyüzü, gök.
sifât-ı fiiliye: Cenab-ı Hakka mahsus fiilî sıfatlar.
sîga: kip, fiilin çekiminden meydana gelen; şahıs, zaman ve vasfı değiştiren hâl.
sübut: sabit olma, ispatlanma.
şerik: ortak.
tagayyür: değişme, başkalaşma.
takva: Allah korkusuyla dinin yasak ettiği şeylerden kaçınma, Allah'ın emirlerini tutup azabından korunma.
vâsıl: erişme, ulaşma, kavuşma.
zatiye: zat ile, kişi ile alâkalı.
ziyade: çok, fazla.

Rab:

“Yarattıklarını
besleyen,
yetiştiren;
verdiği
nimetlerle ıslah
ve terbiye eden”
anlamında
Allah'ın bir ismi.

abd: kul.

acip: tuhaf,
hayrette bırakan.

ahiret: dünya
hayatından sonra
başlayıp ebediyen
devam edecek
olan ikinci hayat.

akait: islâmın
imanla ilgili
esasları ve
hükümleri.

aklî: akla
dayanan, akıl ile
ilgili.

âlem-i islâm:
islâm âlemi, islâm
dünyası.

arz: sunma.

arzu: istek,
heves, niyet.

cihet: yan, yön,
taraf.

ebna-i cins: aynı
cinsten olanlar.

hacet: ihtiyaç.

hâle: durum,
vaziyet.

Hâlik: yaratıcı;
Allah.

hâl-i hazır:
şimdiki zaman,

MUKADDİME

*Akaidî ve imanî hükümleri
kavi ve sabit kılmakla meleke
hâline getiren ancak
ibadettir. Evet, Allah'ın
emirlerini yapmaktan ve
nehiyelerinden sakınmaktan
ibaret olan ibadetle, vicdanî
ve aklî olan imanî hükümler
terbiye ve takviye edilmezse,
eserleri ve tesirleri zayıf
kalır. Bu hale, âlem-i Islâmın
hal-i hazırdaki vaziyeti
şahittir*

*Ve keza, ibadet dünya ve
ahiret saadetlerine vesile
olduğu gibi, maaş ve maade;
yani dünya ve ahiret işlerini
tanzime sebeptir ve şahsî ve
nev'î kemalâta vasıta ve
Hâlik ile abd arasında pek
yüksek bir nisbet ve şerefli
bir rabıta*

**İbadetin dünya saadetine
vesile olduğunu izah eden
:cihetler**

meyil: bir tarafa
doğru eğilme,
yönelme.

mizaç: huy, tabiat,
fitrat.

mukaddeme:
başlangıç.

mübadele: değiş-
tokuş, karşılıklı
olarak değiştirme.

mümtaz:
ayrıcalıklı, seçkin.

müntehap: seçkin,
güzide, mumtaż.

müstesna: istisna
olan, hariç.

nehiy: yasaklama,
menétme, bir işin
yapılmaması
konusunda
tembihte bulunma.

nev'î: cins'e ait,
türle ilgili.

nispet: ilgi, bağ,
münasebet.

rabıta: ilişki, bağ.

saadet: mutluluk.

sabit: durağan,
değişmeyen;
ispatlanmış.

semere-i sa'y:
çalışmanın
semeresi,

gayretin meyvesi;
çalışma sonucu
elde edilen kâr,
fayda.

şahsî: şahsa,
kişiye ait, hususî.

şeref: onur,
haysiyet.

takviye:
kuvvetlendirme,
sağ-

lamlaştırma, teyit
ve tasdik etme.

tedarik: sağlama,
temin etme,
karşılama.

terbiye: besleyip

hâl.
hüküm: karar, emir, buyruk.
ibaret: meydana gelen, oluşan.
iktiza: gerektirme, lüzumlu kılma.
imani: imana dair olan, imanla ilgili.
insaniyet: insanlık, bütün insanlar.
izah: açıklama, ayrıntıları ile anlatma.
kavi: kuvvetli, güçlü.
kemalât: kemaller, olgunluklar, mükemmellikler.
keza: böylece, aynı şekilde.
lâtif: hoş.
lâyık: yakışan, yaşarış, yakışır.
maişet: geçim, geçinme.
mead: ebedî hayat, ahiret hayatı için gerekli maddeler.
meas: dünya hayatı için gerekli maddeler.
meleke: bir şeyi çok kez tekrarlayarak ve tecrübe ederek meydana gelen bilgi ve maharet.
mesai: çalışma.
meselâ: örneğin.

adalet: her hak sahibine hakkının tam ve eksiksiz verilmesi, hakkaniyet, âdillik.
ahkâm-ı imaniye: imanın hükümleri, imanın temel şartları.
akait: islâmın imanla ilgili

Birisi: İnsan, bütün hayvanlardan mümtaz ve müstesna olarak acib ve lâtif bir mizac ile yaratılmıştır. O mizac yüzünden, insanda çeşit çeşit meyiller, arzular meydana gelmiştir. Mesela, insan en müntehab şeyleri ister, en güzel şeylere meyleder, ziynetli şeyleri arzu eder, insaniyete layık bir maişet ve bir şerefle yaşamak ister. Şu meyillerin iktizası üzerine yiyecek, giyecek ve sair hâcetlerini istediği gibi güzel bir şekilde tedarikinde çok sanatlara ihtiyacı vardır. O sanatlara vukufu olmadığından ebna-i cinsiyle teşrik-i mesai etmeye mecbur olur ki, her birisi, semere-i sa'yiyle arkadaşına mübadele suretiyle yardımda bulunsun ki bu sayede ihtiyaçlarını tesviye edebilsinler

Fakat, insandaki kuvve-i şehviye, kuvve-i gadabiye, kuvve-i akliye Sâni' tarafından tahdit edilmediğinden ve insanın cüz'-i ihtiyarîsiyle terakkisini temin etmek için bu kuvvetler başıboş bırakıldığından, muamelatta zulüm ve tecavüzler vukua gelir. Bu tecavüzleri önlemek için, cemaat-i insaniye,

büyütme, yetiştirme, eğitime.
tesviye: bir seviyeye getirme, aynı düzeye getirme.
teşrik-i mesai: mesaiyeri birleştirme, birlikte çalışma, işbirliği yapma, bir işi beraber yapma.
vasita: vesile, neden, aracı.
vaziyet: durum.
vesile: yol, vasita, sebep.
vicdanî: vicdanla, kalbi his ile ilgili, vicdana ait.
vukuf: anlama, bilme, haberli olma.
ziynet: süs, bezek.

kuvve-i gadabiye: hiddet, öfke duygusu.
kuvve-i şehviye: cinsî istek duygusu, dünya zevklerine istek duygusu; yeme, içme, konuşma, uyuma istek ve hissi gibi kabiliyetler.
küllî: umumî, genel.
maddî: madde ile alakalı.
manevî: manaya ait, maddî olmayan.
merci: merkez, kaynak, müracaat edilecek yer.
muamelât: muameleler, işlemler, alışverişler.
mu'cize: benzerini yaptıktan insanların âciz kaldığı şey.
muhtaç: gerek duyan.
mübadele: değiş-tokuş, karşılıklı olarak değiştirme.

esasları ve hükümleri.

alâka: ilgi, ilişki. bağ.

azamet: büyüklük, ululuk, yücelik.

bâtînen: dâhilen, iç yüzünde, içinden olarak.

cemaat-i insaniye: insan topluluğu, bir yere toplanmış insanlar.

Cenab-ı Hak: hakkın ta kendisi olan şeref ve azamet sahibi Allah.

cüz-i ihtiyarî: Cenab-ı Hak tarafından insana verilen arzu serbestliği; dilediği gibi hareket edebilme kuvveti; cüz'î irade.

delil: kanıt, tanık, bürhan.

derece-i münasebet: alâka derecesi, ilgi ölçüsü.

hâkimiyet: hâkim oluş, hükmediş, egemenlik.

Hâlik: yaratıcı; Allah.

hüküm: karar, emir.

icra: yürütme, bir işi yerine getirme.

idrak: akıl erdirmeye, anlama, kavrama kabiliyeti.

imanî: imana dair olan, imanla ilgili.

imtiyaz: fark, ayrıcalık, üstünlük.

inkıyat: boyun eğme, bağlanma, teslim olma.

inkışaf: ortaya çıkma, gelişme.

istifade: faydalanma, yararlanma.

itaat: söz dinleme, boyun

çalışmalarının semerelerini mübadele etmekte adalete muhtaçtır. Lâkin her ferdin aklı, adaleti idrakten âciz olduğundan, küllî bir akla ihtiyaç vardır ki, fertler, o küllî akıldan istifade etsinler. Öyle küllî bir akıl da ancak kanun şeklinde olur. Öyle bir kanun .ancak şeriattır

Sonra, o şeriatin tesirini, icrasını, tatbikini temin edecek bir merci, bir sahip lazımdır. O merci ve o sahip de ancak peygamberdir. Peygamber olan zatın da zâhiren ve bâtînen halka olan hakimiyetini devam ettirmek için, maddî ve manevî bir ulviyete ve bir imtiyaza ihtiyacı olduğu gibi, Hâlik ile olan derece-i münasebet ve alâkasını göstermek için de bir delile ihtiyacı vardır. Böyle bir .delil de ancak mucizelerdir

Sonra Cenab-ı Hakkın emirlerine ve nehiyelerine itaat ve inkıyadı tesis ve temin etmek için, Sâniin azametini zihinlerde tesbit etmeye ihtiyaç vardır. Bu tesbit de, ancak akaid ile, yani, ahkâm-ı imaniyenin tecellisiyle olur. İmanî hükümlerin takviye ve inkışaf ettirilmesi, ancak tekrar ile teceddüd eden .ibadetle olur

nehiy: yasaklama, menetme, bir işin yapılmaması konusunda tembihte bulunma.

Peygamber: Hazret-i Muhammed.

Sâni: her şeyi sanatlı olarak yaratan Allah.

semere: meyve, güzel netice.

şeriat: islâm dini ve prensipleri.

taahhit: haddutlandırma, sınırlama.

takviye: kuvvetlendirme, sağlamlaştırma, teyit ve tasdik etme.

tatbik: uydurma, uygulama.

tecavüz: haddini aşma, söz ve harekette ileri gitme.

teceddüd: tazelenme, yenilenme.

tecelli: açılıp belirmeye, açıkça ortaya çıkma, aydınlanma.

temin: sağlama.

terakki: yükselme, ilerleme.

tesis: kurma, meydana getirme.

ulviyet: ulvilik, yücelik, yükseklik, ululuk.

vuku: olma, gerçekleşme, meydana gelme.

zâhiren: görünüşte.

zulüm: haksızlık, eziyet, işkence.

mesalih-i umumiye: umuma, herkese ait maslahatlar, faydalar.

muhabbet: sevgi, sevmeye.

muhalefet: uygun olmama, aykırılık, zıtlık, ayrılık, muhalışık.

eğme, emre uygun hareket etme.
kuvve-i aklıye: akıl duygusu, akıl hasleti.

abd: kul.
ahkâm-ı diniye: dine ait hükümler, dinle ilgili hükümler.
alâkadâr: ilgili, ilişkî.

bilhassa: özellikle.
binaenaleyh: bundan dolayı, bunun üzerine.

deveran: dönme, dönüp dolaşma.

fitrat: yaratılış, tabiat, mizaç, huy.

haysiyet: şeref, onur, itibar.

heyet-i içtimaiye: sosyal toplum.

hikmet: ilâhî gaye, yüksek bilgi, fayda.

hikâat: yaratılma, yaratılış.

hükümne: yerine, değerine.

ıslah: iyi duruma getirme, iyileştirme, düzeltme.

ibaret: meydana gelen, oluşan.

ıctinap: çekinme, sakinme, uzak durma.

imtisal: emre tamamen uyma, gerekeni yapma, alınan

emre boyun eğme.

inkıyât: bağlanma, kendini

teslim etme, kayıt altına girme.

intaç: netice verme, sonuçlandırma.

intisap: mensup olma, bağlanma, girme.

intizam: düzenlilik, düzgünlük.

intizam-ı ekme:

İkinci: İbadet, fikirleri Sâni-i Hakîme çevirtirmek

içindir. Âbdin Sâni-i Hakîme olan teveccühü, itaat ve inkıyadını intac eder. İtaat ve inkıyad ise, abdi intizam-ı ekme altına idhal eder. Âbdin intizam altına girmesiyle ve nizama ittiba etmesiyle, hikmetin sırrı tahakkuk eder.

Hikmet ise, kâinat sahifelerinde parlayan sanat nakışlarıyla tebarüz eder

Üçüncü: İnsan, santral gibi bütün hilkatin nizamlarına ve fitratın kanunlarına ve kâinattaki nevamis-i ilâhiyenin şualarına bir merkezdir.

Binaenaleyh, insanın o kanunlara intisab ve irtibat etmesi ve o namusların eteklerine yapışıp temessük etmesi lazımdır ki, umumî cereyanı temin etsin ve tabakat-ı âlemde deveran eden dolapların hareketlerine muhalefetle, o dolapların

çarkları altında ezilmesin. Bu da, ancak o emir ve nevâhiden ibaret olan ibadetle olur

Dördüncü: Emirleri imtisal, nehiylerden ıctinap etmek sayesinde, bir ferd, heyet-i içtimaiyede çok mertebelerle nisbet peyda eder ve alâkadâr olur.

Bilhassa, ahkâm-ı diniye ve mesalih-i umumiye hususunda bir ferd bir nev' hükümüne geçer. Yani pek çok hukuklar, haysiyetler, irşadlar

talimler, ıslahlar gibi vazifeler, bir şahsa yüklenir. Eğer o emri

münasebet: ilgi, ilişki, bağ.

namus: kanun, nizam.

nehiy: yasaklama, emir kipinin olumsuzluğu.

nevahi: yasaklanmış şeyler, yasaklar.

nevamis-i ilâhiye: Cenab-ı Hakki'nin koymuş olduğu kanunlar, şeriatlar.

nevi: çeşit.

nispet: ilgi, bağ, münasebet.

nizam: düzen, düzgünlük; kaide, kanun.

payimal: ayak altında kalmış, ayak altına alınmış, çiğnenmiş.

peyda: kurma, sağlama.

sabit: durağan, değişmeyen; ispatlanmı.

şahife: sayfa.

saika: sevk eden, götüren, sürükleyen, sebep olan, sebep.

Sâni-i Hakîm: hikmet sahibi olan, her şeyi sanatla ve hikmetle yaratan Allah.

sir: gizlenen gerçek, saklanan bilgi.

sua: ısın, ışık huzmeleri.

tabakat-ı âlem: âlem tabakaları, dünyanın farklı farklı katmanları.

tahakkuk: gerçekleşme, olma; delil ile ispat edilme, kesinleşme.

talim: eğitim, yetiştirme, öğretme.

tebarüz: belli olma, görünme, bariz hale gelme.

temessük: yapışma, sarılma, sıkıca tutunma.

temin: sağlama.

teveccüh: yönelme, sevgi, ilgi.

uhuvvet: kardeşlik.

umumi: genel.

vazife: görev.

kemalât: kemaller,

mükemmel sistem, düzen.
irsat: doğru yolu gösterme, gaşetten uyandırma.
irtibat: bağ, münasebet.
itaat: söz dinleme, boyun eğ- me, emre uygun hareket etme.
ithal: dâhil etmek.
ittiba: tâbi olma, uyma, itaat etme.
kâinat: evren; yaratılmış olan şeylerin tamamı, bütün âlemler.
kavi: kuvvetli, güçlü.
mertebe: derece, basamak.

abd: kul.
acayip: çok tuhaf ve anlaşılmaz şeyler.
add: saymak, öyle kabul etmek.
âlem: dünya, cihan.
batıl: boş, beyhude, yalan, çürük, hurafe.
bâtini: içe ait, dâhilî, görünmeyen, gizli.
cismen: cisim itibarıyla, cisim olarak, vücutça, bedence.
emel: amaç, arzu, istek.
enva: çeşitler, türler, neviler.
faide: fayda.
fihriste: katalog, liste.
gadabiye: gazap ve öfke ile ilgili.
gadap: kızgınlık, hiddet, öfke.
gayr-i mahdud: hudutsuz, sınırsız, sonsuz.
gayr-i mütenahi: sonsuz, sonu olmayan, nihaysiz.
had: sınır.
hasr: yalnız bir şeye veya kişiye mahsus kılma.
hayvanat: hayvanlar.

imtisal, nevâhiden içtinab eden o şahıs olmasa, o vazifeler .tamamen payimal olur
Beşincisi: İnsan, İslâmiyet sayesinde, ibadet saikasıyla bütün Müslümanlara karşı sabit bir münasebet peyda eder ve kavi bir irtibat ve bağlılık elde eder. Bunlar ise, sarsılmaz bir uhuvvete, hakiki bir muhabbete sebep olur. Zaten heyet-i içtimaiyenin kemaline ve terakkisine ilk ve en birinci basamaklar uhuvvet .ile muhabbettir

Beşincisi: İnsan, İslâmiyet sayesinde, ibadet saikasıyla bütün Müslümanlara karşı sabit bir münasebet peyda eder ve kavi bir irtibat ve bağlılık elde eder
Bunlar ise, sarsılmaz bir uhuvvete, hakiki bir muhabbete sebep olur. Zaten heyet-i içtimaiyenin kemaline ve terakkisine ilk ve en birinci basamaklar uhuvvet ile .muhabbettir

İbadetin şahsi kemalâta ;sebeb olduğunun izahı

İnsan cismen küçük, zayıf ve âciz olmakla beraber, hayvanattan addedildiği halde, pek yüksek bir ruhu taşıyor ve pek büyük bir istidada maliktir ve hasredilmeyecek derecede meyilleri vardır ve gayr-i mütenahî emeller sahibidir ve addedilemez fikirleri vardır ve gayr-i mahdud şehve ve gadabiye gibi kuvveleri vardır ve öyle acayip bir yaratılışı vardır ki, sanki bütün enva' ve âlemlere ,fihriste olarak yaratılmıştır İşte, böyle bir insanın o yüksek ruhunu inbisat ettiren ibadettir. İstidatlarını inkişaf ettiren ibadettir; meyillerini temyiz ve

olgunluklar, mükemmellikler.
kemalât-i beşeriye: insanlara ait kemalât, insanların keşif, buluş ve hünerleri, insanların fazilet ve erdemleri.
kuvve: kabiliyet, melek, evsaf.
lâtif: yumuşak, tatlı, hoş.
Ma'bud: kendisine ibadet edilen, tapınılan, kulluk edilen Allah.
malik: sahip.
mevil: iptilâ, tutkunluk, aşk.
muhabbet: ülfet, sevgi, sevmek, dostluk.
mukadder: takdir edilen, programlanan, tayin edilen.
münasebet: ilgi, âlaka, yakınlık.
müreccih: tercih eden, üstün tutan.
nispet: ilgi, bağ, münasebet.
şahsi: şahsa, kişiye ait, hususî.
şehvi: şehvetle ilgili, hayvanî ve nefsanî duygularla alakalı, onlara ait.
tabiat: kâinatın düzenini devam ettiren kanun.
tahakkuk: gerçekleşme, olma; delil ile ispat edilme, kesinleşme.
temyiz: inceleyip seçme, ayırdetme.
tenzih: Allah'ı şanına lâyık olmayan şeylerden, her türlü eksik ve noksandan uzak ve yüce tutma, münezzeh sayma.
terakki: yükselme, ilerleme.
tevsi: bollaştırma, genişletme.
uhuvvet: kardeşlik.
uzuv: bir canlıyı meydana getiren parçacıklardan her

hey'et-i içtimaiye: sosyal bünye; toplumsal yapı.
hikmet: ilâhî gaye, yüksek bilgi, fayda.
ihlâs: samimiyet, bir ameli başka bir karşılık beklemeksizin, sırf Allah rızası için yapma.
ihtar: dikkat çekme, hatırlatma, uyarı.
illet: sebep, gaye, hedef, bir şeye yol açan, bir şeyi gerektiren durum.
inbisat: yayılma, açılma, genişleme.
inkışaf: ortaya çıkma, gelişme.
intizam: düzenlilik, düzgünlük.
istidat: kabiliyet, yetenek.
izah: açıklama, ayrıntıları ile anlatma.
izale: giderme, ortadan kaldırma.
kemal: olgunluk, fazilet.

tenzih ettiren ibadettir; emellerini tahakkuk ettiren ibadettir; fikirlerini tevsi ve intizam altına alan ibadettir; şehviye ve gadabiye kuvvelerini had altına alan ibadettir; zâhirî ve bâtınî uzuvlarını ve duygularını kirleten tabiat paslarını izale eden ibadettir. İnsanı, mukadder olan kemalâtına yetiştiren ibadettir. Abd ile Mabud arasında en yüksek ve en lâtif olan nisbet, ancak ibadettir. Evet, kemalât-ı beşeriyenin en yükseği, şu nisbet .ve münasebettir

İhtar: *İbadetin ruhu, ihlâstır. İhlâs ise, yapılan ibadetin, yalnız emredildiği için yapılmasıdır. Eğer başka bir hikmet ve bir faide ibadete illet gösterilse, o ibadet bâtıldır. Faideler, hikmetler yalnız müreccih .olabilirler; illet olamazlar*

Kur'an-ı Kerim **يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا** vaktâ ki

Ey insanlar! ibadet ediniz!.. (Bakara:) 21.)

emriyle insanları ibadete (ilâ ahir) davet etti; sanki lisan-ı hâl ile, "Ne için ibadet yapalım? İleti nedir?" ,diye sorulan suali

رَبِّكُمْ Sizi yaratan Rabbinize.(Bakara: 22.))
الَّذِي خَلَقَكُمْ

cümleleriyle Kur'an-ı Kerim cevaplandırmak üzere Sâniin vücut-u vahdetine dair bürhanları .zikretmeye başladı

biri, organ.
zahirî: görünürde.
zaif: zayıf.

RİSALE-İ NUR

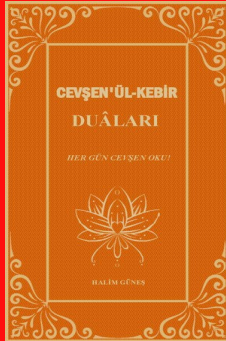
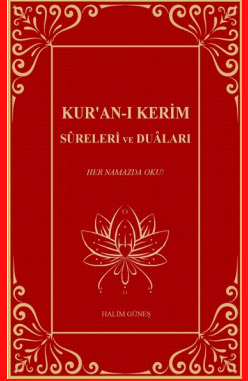
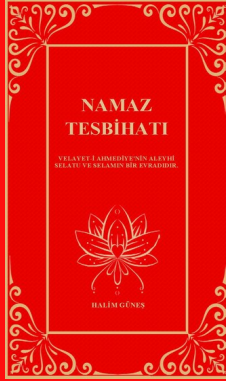
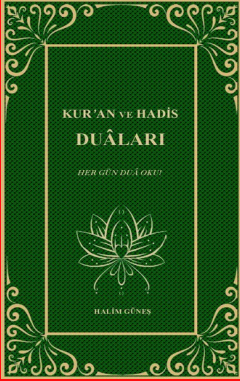
BEDÜZZAMAN SAİD-İ NURSİ

KÜÇÜK SÖZLER

HALİM GÜNEŞ

halimguness@gmail.com

TEL: 05056826343



RİSALE-İ NUR

BEDÜZZAMAN SAİD-İ NURSÎ

Risale-i Nur eserlerinin müellifi Bediüzzaman Said Nursî Kur'an ve Sünnetin ışığında hareket ederek Risale-i Nur Külliyyatını yazmıştır. Kur'an ve Sünnetin yorumunu bu asrın anlayışına uygun yazmıştır.

Siyasileşme, millileşme, dünyevîleşme ve fanatikleşme boğuşmaları içinde yorgun düşmüş olan ve maddi ve manevi hasta olan insanlara bir reçete sunmaya gayret etmiştir. Ölmeye yüz tutmuş ruhlar, günahların ağırlığıyla paslanmış kalpler ve ümitsizlik içinde azap çekerek kıvranan gönüller inşallah Risale-i Nurlar ile kurtuluşa ereceklerdir.

Risale-i Nurun bilinmeyen kelimelerin anlamları her sayfada yer verilmiştir ve geçtiği yerdeki anlamının

***verilmesine özen gösterilmiştir.
Okunması ve taşınması kolay
olsun diye e-kitap halinde
hazırlanmıştır.***